



IRIS
 Dr Francis Jean
 Dr Isabelle Sirard
 Dr Ariane Roy
 Centre commercial Lafèche
 589-IRIS (4747)
 Galeries Baie-Comeau
 296-IRIS (4747)

**Lavoie Langlois
 Forest
 AVOCATS**
 790, rue Bossé
 Baie-Comeau
 G5C 1L6
 Consultation gratuite
589-LOIS (5647)

**CLINIQUE
 DENTAIRE**
Beaudoin & Leonard
 ...
 Dr Yves Beaudoin
 Dr Brenda Leonard
 Dr Lianne Coulombe
 ...
 300, boul. Lasalle
 Baie-Comeau
 296-1666
 Galeries-Baie-Comeau

NOTAIRE
Paquet et Lebrun
296-2217
 Me Wilbrod Paquet
 Me Julie Lebreux
 3, Place Lasalle
 Baie-Comeau

Gagné
 Électronique
 enr.
 Réparation & service
 Téléviseurs - Stéréos -
 Magnétoscopes
 Gaétan Gagné
 1184, boul. Bélanger
 Baie-Comeau (Qc)
 G5C 2P3
 589-6206

**CINÉ
 CENTRE B.C.**
À L'AFFICHE
 13 h 00 :
 - Les Tortues Ninja III (Tous)
 - Fais moi danser (Tous)
 ...
 19 h 00 :
 - L'Enragé (16 ans et +)
 - Fais-moi danser (Tous)
 ...
 21 h 15 :
 - Le cri des larmes (16 ans et +)
 - L'enragé (16 ans et +)
 ...
CINÉ-CENTRE VIDÉO
 Nouveau service
 Secteur Marquette
 Louez vos films au
 Ciné-Centre et
 retournez-les à la
 Tabagie Baie-Comeau.
 Accumulez les ciné-dollars

CIRCULAIRES

- * Beauce Carnaval
- * Chasse et pêche
- * Essaim
- * Greenberg
- * Héritage
- * Jean Coutu
- * Peoples
- * Pharmaprix
- * Provigo
- * Rona Info
- * Sobeys



Le PLEIN-JOUR

50¢

sur la Manicouagan

ÉDITION DU DIMANCHE — 18e année No 11

30 mai 1993

48 pages

**La Société des
 parcs plantera
 plus de 1 500
 arbres**



BIBLIOTHEQUE CEGEP DE BAIE-COMEAU
 a/s ELIANE AUBIN
 537, BOUL. BLANCHE
 BAIE-COMEAU
 G5C 2B2

Page 15



A Montmagny

**La gymnaste
 Christine
 Morin
 remporte
 l'Or et
 le bronze**

Page 47

**Une nouvelle
 chronique pour
 les passionnés
 d'histoire**

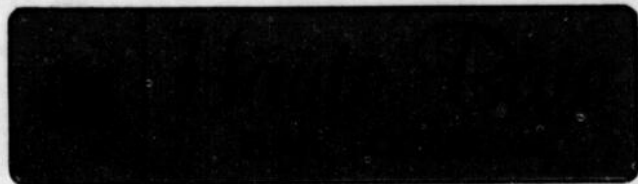
Page 26

**L'APIC fait
 beaucoup avec
 peu de moyens**

Page 20

**Une ressourcerie
 s'implante à
 Baie-Comeau**

Page 3



- Panneaux de polymère antirouille
- Freins antiblocage (ABS) aux 4 roues
- Boîte automatique
- Climatisation électronique
- Moteur V6
- Lève-glaçes électriques
- Radiocassette AM-FM stéréo
- Verrouillage électrique des portes
- Volant inclinable
- Régulateur de vitesse



TRANS SPORT
17 493\$

«À NE PAS MANQUER!»

Taxes et transport en sus.
 Rabais du manufacturier compris.

**PONTIAC
 BUICK**

Trans Sport SE 1993

CAMION GMC

258, boul. Lasalle, Baie-Comeau

296-4911

Asuna **PONTIAC · BUICK**

Cadillac

Communication-Québec

ÊTRE TÉMOIN

Être appelé à témoigner en cour criminelle, ça n'arrive pas à tout le monde. Mais si vous avez été témoin (ou même victime) d'un acte criminel ou si vous possédez des renseignements pouvant éclairer le tribunal sur cette affaire, vous pourriez être assigné à témoigner.

La personne qui reçoit une citation à comparaître (subpoena) doit se présenter en personne, au jour, à l'heure et à l'endroit indiqué. Cet ordre du tribunal demande souvent à la personne d'apporter certains documents ou pièces qu'elle possède.

L'absence injustifiée d'une personne assignée comme témoin peut constituer un motif d'accusation d'outrage au tribunal. Elle peut alors être mise à l'amende ou être passible d'emprisonnement. Si, pour une raison majeure, une personne ne peut se présenter à la cour au moment fixé, elle doit communiquer avec le greffier ou le proto-notaire de la cour concernée.

Cette obligation de témoigner justifiée, s'il y a lieu, le paiement d'une indemnité pour perte de temps, transport, frais de stationnement, repas ou coucher. Pour toucher cette indemnité, le témoin s'adresse au greffe de la

Baie-Comeau: 589-2244

cour concernée du palais de justice.

PROTECTION DE L'EMPLOI

Toute personne assignée à témoigner et qui doit s'absenter de son travail est protégée. Il est en effet interdit à un employeur de congédier, de suspendre ou de déplacer un employé, d'exercer à son endroit des mesures discriminatoires ou des représailles, ou de lui imposer toute autre sanction pour le motif que ce dernier est assigné ou a agi comme témoin.

Cependant, l'employeur n'est pas tenu de lui verser son salaire à moins de dispositions contenues dans une convention collective, un contrat ou une entente.

Tout salarié qui s'estime lésé par son employeur à son retour au travail peut déposer une plainte auprès du Bureau du commissaire général du travail.

DOCUMENTATION

Pour en savoir davantage, procurez-vous le dépliant intitulé "Témoin - Votre rôle en cour criminelle", disponible dans tout palais de justice et à Communication-Québec.

Lionel Meunier
ou
1 800 463-2706

Québec

Jocelyne Champagne trouvée coupable d'un cinquième outrage au tribunal

Charlotte Paquet
Les Éditions Nordiques

Baie-Comeau - Jocelyne Champagne a été à nouveau trouvée coupable, jeudi dernier, au Palais de justice de Baie-Comeau, d'outrage au tribunal pour ne pas avoir remis sa fille, Caroline, à son ex-mari qui en a la garde légale depuis l'automne 1991. Il s'agit du cinquième outrage du genre pour la quadragénaire, un record dans les annales judiciaires canadiennes.

Le juge Ross Goodwin, de la cour supérieure, a condamné Jocelyne Champagne à une autre peine de huit mois d'emprisonnement au Centre de détention de Québec. Dans les faits, elle doit comparaître à nouveau le 13 janvier 1994, à moins qu'entretiens elle ne remette sa fille ou indique l'adresse où elle se trouve. L'enfant et sa grand-

mère maternelle, Jeannette Brochu Champagne (73 ans) sont toujours recherchées par la police. Elles sont disparues depuis septembre 1991 et depuis lors, on a complètement perdu leurs traces.

Lors de la dernière comparution, le père de l'enfant, André Caron, a suggéré, par le biais de son avocat, Me Brigitte Gauthier, que son ancienne femme, si elle refuse de lui remettre l'enfant, accepte à tout le moins

qu'elle soit hébergée en famille d'accueil. De cette façon, il aurait été possible de s'assurer de son état de santé qui, il faut leur rappeler, requiert des soins particuliers. Jocelyne Champagne a demandé une ou deux semaines de réflexion.

Rappelons qu'en octobre dernier, en cour criminelle, elle a été condamnée à deux ans moins un jour d'emprisonnement pour avoir enlevé et séquestré sa fille.

En bref

Réclamations contre Magic Christmas

(S.P.) - A la suite d'une intervention de l'Office de la protection du consommateur (OPC), l'entreprise "The Worlds Magic Christmas inc.", qui offrait du travail consistant à confectionner des décorations de Noël à domicile, rembourse les consommateurs qui pourraient avoir une réclamation à son endroit et ce, malgré qu'elle ait cessé ses opérations au Québec depuis janvier dernier.

L'entreprise recrutait sa clientèle en insérant des publicités dans les journaux locaux à la grandeur de la province. Les personnes intéressées devaient se pro-

curer le matériel de départ au coût de 44,95\$, monter les décorations en suivant les instructions données et faire parvenir le produit fini à Magic Christmas pour approbation. Si le travail était refusé, il était retourné au consommateur pour être repris. Après trois refus, le consommateur perdait sa mise de fonds.

Les consommateurs ayant une réclamation à formuler à l'entreprise pourront les soumettre à Me Gilles Tremblay, 248, Frontenac, Rimouski, G5L 6T3. Les réclamations devront parvenir au représentant de l'entreprise accompagnée d'une copie des pièces justificatives, comme la correspondance avec la compagnie et une preuve de paiement, entre autres.



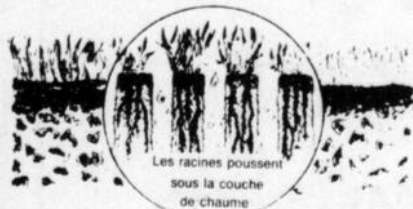
Avec **SOLUVERT**,
tout l'été, une pelouse
verte, verte!

Tél.: (418) 589-2855

NOUVEAUTÉ

Épandage
d'engrais
granulaire

L'aération... indispensable pour l'avenir de votre pelouse.



N.B. Le coût pour l'aération est le même que pour un traitement de pelouse.

• **Aération:** avec le temps le chaume s'accumule sur le sol. La terre peut même se tasser au point d'empêcher l'air et l'eau de pénétrer et les racines de bien se développer.

- Déchaumage
- Épandage d'engrais liquide
- Épandage de chaux granulaires
- Arbres et arbustes

Injection: ce procédé consiste à injecter un fertilisant ainsi qu'un insecticide systémique directement dans les racines. Cette méthode suffit à apporter tous les éléments nutritifs que vos arbres et arbustes peuvent avoir besoin pour grandir en beauté.



Garantie (sur programme complet)

Les résultats d'un traitement ne vous donnent pas satisfaction, dites-le nous, nous recommencerons le traitement de votre pelouse ou de vos arbres sans frais supplémentaire, jusqu'à votre entière satisfaction où le coût du traitement vous sera remboursé.

Gérald Beaulieu, propriétaire
9 ans d'expérience à votre service

Surface	Coût Engrais avec herbicide	(Engrais granulaire) sans herbicide
0 - 2 000	28,50 \$	22,00 \$
2 000 - 2 500	33,50 \$	26,00 \$
2 500 - 3 000	38,00 \$	28,00 \$
3 000 - 4 000	44,00 \$	31,00 \$
4 000 - 5 000	49,00 \$	36,00 \$

POURQUOI NE PAS TRANSIGER LOCALEMENT

Une ressourcerie s'implante à Baie-Comeau

Baie-Comeau - Depuis décembre 1992, la ressourcerie de la Corporation d'amélioration et de protection de l'environnement de Baie-Comeau (CAPE) est en opération. On y fait la récupération des matières recyclables. Mais la ressourcerie, un projet pilote, n'est pas tout à fait un centre de tri conventionnel.

En plus de la récupération, on veut également toucher la réutilisation, explique Denis Cardinal, directeur général de la CAPE. Selon l'organisme, on peut définir la ressourcerie comme étant "un lieu de dépôt, de transfert, de restauration et de vente de matières recyclables et réutilisables, de même qu'un lieu de tri et de conditionnement des matières pour lesquelles aucun récupérateur local n'est identifié".

La ressourcerie, située au 53 William-Dobell, bénéficie des fonds de la Ville de Baie-Comeau et du ministère de l'Environnement. Ainsi, la municipalité a versé une subvention de 58 800 dollars pour la réalisation de ce projet-pilote, qui doit se terminer en décembre prochain. De son côté, le MENVIQ a versé 8400 dollars, qui serviront à l'embauche du personnel.

Cinq organismes, soit la Pavillon de la Falaise, le Centre Travail-Québec, les Mesures de rechange Jeunesse, le service de probation et la Polyvalen-



STEEVE PARADIS

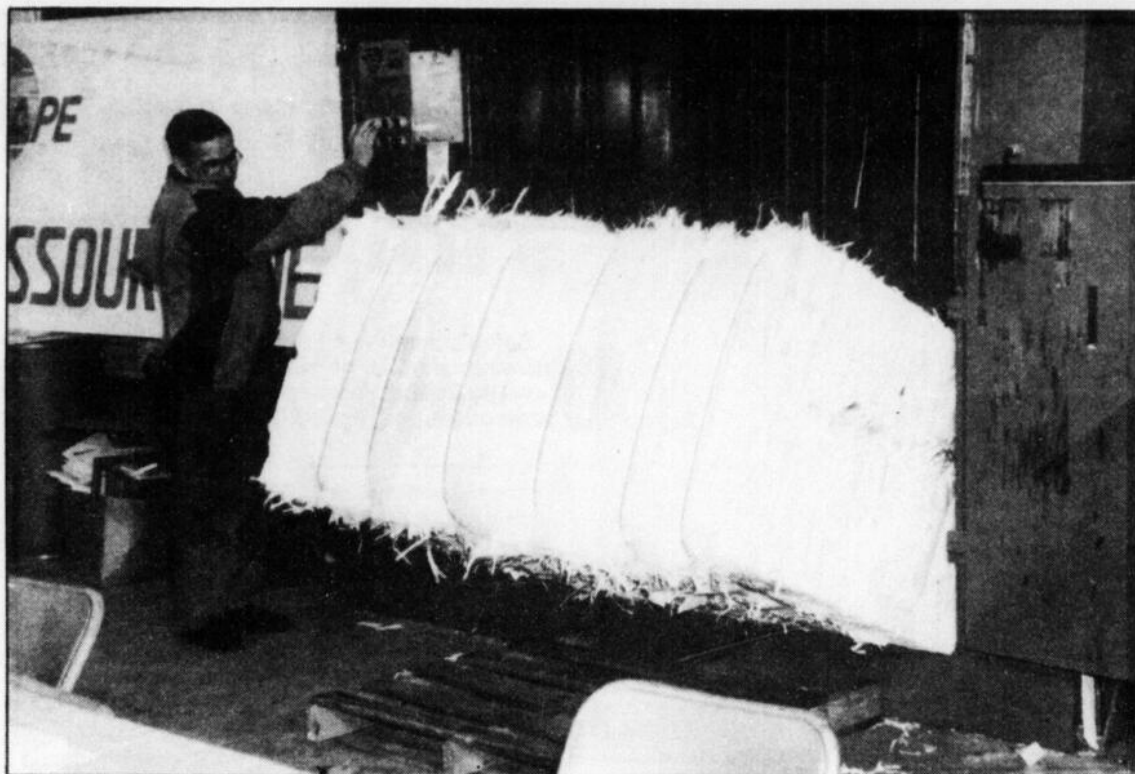
LES ÉDITIONS NORDIQUES

te des Rives fournissent la main-d'oeuvre nécessaire au bon fonctionnement de la ressourcerie. Dix-neuf autres entreprises ou organismes offrent des services ou du matériel au centre de récupération.

Pour le moment, le papier récupéré par la ressourcerie est vendu et acheminé à des recycleurs de la région de Québec, étant donné qu'aucune entreprise de la région ne peut le recevoir.

Collecte sélective

Le projet-pilote de ressourcerie peut conduire



Les Éditions Nordiques - Jean-Paul Fouquet

éventuellement à l'implantation d'un système de collecte sélective à Baie-Comeau. Dans une étude, la CAPE a précisé l'approche et les principes d'une telle collecte, en tenant compte des avantages et des limites d'une telle activité. Entre autres avantages, on peut parler d'une prolongation de la durée de vie du site d'enfouissement sanitaire. En contrepartie, il ne faut pas s'attendre à ce que cette activité soit écono-

miquement rentable, prévient Denis Cardinal.

Selon la CAPE, cette étude présente un état de la situation sur le marché des matières recyclables à Baie-Comeau et analyse le système actuel de gestion des déchets dans la municipalité. Afin de faciliter la mise en place d'un système de collecte sélective, l'étude précise les modes de collecte et fournit les informations nécessaires en matière

Le conseiller René Bouchard a inauguré la nouvelle machine à compacter le papier à recycler en ballots.

d'équipements de récupération.

En attendant l'arrivée de la collecte sélective, la CAPE propose deux activités de récupération, soit les journées de collecte bimestrielles par apport volontaire et la collecte de papier journal et de papier fin dans les entreprises et organismes partici-

pants. La CAPE souhaite grandement la participation des entreprises et organismes à la récupération de papier car elle croit "à leur rôle d'agent multiplicateur et à l'importance d'offrir des modèles à imiter dans ce domaine". Déjà, Hydro-Québec, Reynolds et la Ville de Baie-Comeau ont donné leur aval à cette collecte

Paralysie cérébrale



Les Éditions Nordiques - Archives

Claire Otis-Gagnon convoquée à Montréal pour s'expliquer devant l'association provinciale

Baie-Comeau - L'Association de la paralysie cérébrale du Québec espère rencontrer à Montréal, le 5 juin prochain, Claire Otis-Gagnon, la directrice générale du chapitre Côte-Nord suspendue depuis la mi-mai. "On l'invite à venir nous expliquer la situation", indique Carole Wallace, directrice générale de l'association provinciale.

Charlotte Paquet
Les Éditions Nordiques

Les bouleversements survenus récemment au sein du chapitre nord-côtier, il faut le rappeler, ont non seulement mené à la suspension de sa directrice générale mais également à la destitution, pour 45 jours, de l'ensemble de son conseil d'administration.

L'association provinciale en a décidé ainsi sans demander au préalable d'autres explications à Mme Otis-Gagnon ou aux administrateurs bénévoles. "Nous, on juge que ce qu'on avait vu au niveau de la gestion est suffisant", a précisé Mme Wallace en ajoutant

qu'un comité a été mis sur pied pour examiner le cas de la directrice générale suspendue.

L'organisme explique sa décision par des irrégularités administratives ayant été mises à jour à la suite d'une enquête. Mme Wallace s'empresse de préciser que personne n'est accusé de fraude. Cependant, ajoutée-elle, "on est un organisme qui vit avec l'argent du public. L'argent doit donc avoir été administré selon les politiques et les normes de l'association". L'équipe du chapitre Côte-Nord ne les aurait pas respectées, selon elle.

"Ca n'a pas été bien administré", lance la dame qui vient d'entrer en poste et qui se retrouve impliquée dans cette controverse. Elle parle notamment de dépenses autorisées, d'un tirage effectué sans permis, du contrôle sévère et nécessaire des dépenses et des rapports qui doivent être produits pour permettre à l'association provinciale d'effectuer les vérifications qui s'imposent. Mme Wallace indique l'importance d'une administration saine et serrée des finances.

"On ne peut pas donner d'autres détails sur ce qui n'allait pas dans le chapitre. On veut donner la chance aux gens de s'expliquer". Rappelons que la semaine dernière, l'ancienne présidente du conseil d'administration du chapitre Côte-Nord, Claudette Desrosiers, déplorait le fait que les administrateurs aient été relevés de leurs fonctions sans avoir été entendus par l'organisation provinciale.

L'assemblée générale annuelle des membres du chapitre Côte-Nord se tiendra le jeudi 10 juin prochain, au centre communautaire des Chevaliers de Colomb du boulevard Blanche à Baie-Comeau. Mme Wallace y sera présente ainsi que d'autres représentants de l'association provinciale. Le sort des anciens membres du conseil d'administration se jouera alors. "Ils vont avoir des comptes à rendre aux membres".

Les membres de l'association dans la région devront élire un nouveau conseil d'administration composé des gens qu'ils souhaitent bien y voir, qu'ils aient fait ou non partie de l'ancien conseil.

ON FAIT DU LETTRAGE

ET ON FAIT DE LA GRAVURE

- SIGNALISATION
- IDENTIFICATION
- NUMÉROTAGE
- TROPHÉE

296-4318

STRIPE D'AUTO

SÉRIGRAPHIE = DÉCALQUE + COTON OUATÉ + TEE-SHIRT + CASQUETTE + ETC...



Les Éditions Nordiques - Archives

Pour donner une voix aux jeunes

Le Forum Option-Jeunesse s'implante à Baie-Comeau

Baie-Comeau - Le Forum Option-Jeunesse est en voie d'implantation à Baie-Comeau. Cet organisme provincial, présidé par Mario Dumont, l'ex-président de la Commission jeunesse du Parti libéral du Québec, possède désormais des ramifications dans toutes les régions du Québec. Il se compose de jeunes non affiliés à des partis politiques.

Yves Montigny, qui a déjà milité au sein de la Commission jeunesse du Parti libéral du Québec, est responsable du Forum Option-Jeunesse dans les régions de la Côte-Nord et du Saguenay/Lac-Saint-Jean.

Yves Montigny, de Baie-Comeau, qui a déjà été très impliqué au sein de la commission jeunesse du temps où Mario Dumont en était président, est membre du forum et responsable de la grande région de la Côte-Nord et du Saguenay/Lac-Saint-Jean.

Il doit faire en sorte d'or-

CHARLOTTE PAQUET

LES ÉDITIONS NORDIQUES



ganiser le Forum Option-Jeunesse sur ce vaste ter-

ritoire. Déjà quelques jeunes de Baie-Comeau ont joint les rangs de l'organisme.

cial. Il veut donner toute la latitude voulue aux régions. "Il veut donner le pouvoir aux régions", ajoute Yves Montigny. D'où l'importance d'avoir des organisations régionales fortes dans chaque région du Québec.

Plusieurs jeunes des régions s'installent dans les grands centres après leurs études universitaires. Les régions se vident ainsi de leurs meilleurs éléments, se plaignent plusieurs personnes qui tentent de trouver des solutions pour développer les régions.

"Les jeunes sont intéressés à revenir en région mais ils veulent se trouver quelque chose", précise encore Yves Montigny en faisant référence au peu d'emplois disponibles. Ils veulent participer activement au développement régional en autant qu'on leur en donne la chance. "Il faut surtout centrer sur le retour des jeunes en région", insiste-t-il.

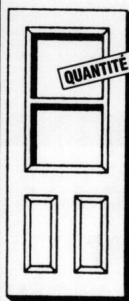
A la grandeur du Québec, l'organisme regroupé d'anciens membres du Parti libéral du Québec, du Parti québécois ainsi que de partis fédéraux. Des militants d'autres organismes jeunes, comme la Jeune Chambre de commerce, en font également partie. "C'est une masse de jeunes qui ne se reconnaissent plus dans les partis actuels", précise le jeune homme, étudiant à l'Université Laval, qui est de retour dans sa ville natale pour l'été.

Le Forum Option-Jeunesse constitue un regroupement de jeunes, âgés de 16 à 30 ans, qui veulent prendre position sur différents dossiers, mais des dossiers régionaux avant tout. "Les jeunes ont des choses à dire mais on s'est rendu compte qu'ils n'avaient pas de véhicule pour eux".

Même si l'organisme a un rayonnement provin-

cial. Le Forum Option-Jeunesse organisera, en juillet, un congrès-jeunes. La rencontre provinciale permettra d'orienter les prochaines actions du regroupement. Dans un document produit par l'organisme, on indique que "le Forum Option-Jeunesse doit reposer sur un processus d'orientation où les décisions viennent du bas, de la base vers le haut. La réalité au sein des formations politiques actuelles est tout autre".

Votre maison mérite un look spécial

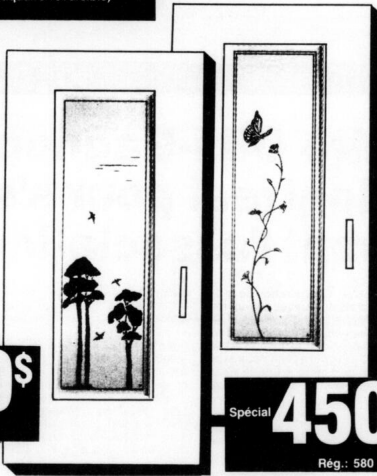


QUANTITÉ LIMITÉE

PORTE PATIO 4 PANNEAUX
(moustiquaire réversible)

Spécial
350\$ + taxes

Rég.: 520 \$
Porte d'acier Donat Flamant
(H42-34")
Cadre recouvert
Peinte en blanc



Spécial
450\$
rég.: 580 \$

Spécial
450\$
Rég.: 580 \$



DONAT FLAMAND
les portes et
fenêtres sans entretien.



**CHEVRONS POUR MAISON
OU CABANON**

L'expert en porte de garage

Menuiserie Côte-Nord Inc.

60, William Dobel - Baie-Comeau
296-2184

PLEIN-JOUR

ÉDITION DU DIMANCHE

Directeur général régional: Paul Brisson
Directeur général: Claire Brisson
Contrôleur: Remi Hovington
Directeur de l'information: Raphaël Hovington
Directeur de la photographie: Jean-Paul Fouquet
Directeur de la production: Thérèse M. Hickey
Conseillers en publicité: Yves Prox, Guyliane Larouche, Myriam Dufour

PLEIN-JOUR SUR LA MANICOUAGAN
 896, rue de Puyjalon
 Baie-Comeau, G5C 1N1
 589-5900 - Fax: 589-8216

Tirage: 13 700 copies, imprimé par Les Éditions Nordiques, Sept-Îles
 Le contenu de deuxième classe enregistré no 2298. Dépôt légal Biblio-
 théque nationale du Québec. Le contenu de ce journal ne peut être reproduit
 sans l'autorisation expresse et écrite de ce journal.

Édité par
Les Éditions Nordiques
 une division de **Hebbron inc.**

Monique Léonard, vice-présidente,
 hebdos et magazines
 612, boul. St-Jacques Ouest, Montréal, H3C 4M8

Les Baie-Comois invités à la générosité lors de l'Opération enfant soleil

Baie-Comeau - La population de tout le Québec sera à nouveau sollicitée financièrement, le week-end des 5 et 6 juin, alors que se dé-

roulera la téléthon Opération enfant soleil. Les citoyens de la région de Baie-Comeau sont invités une fois de plus à être généreux pour

améliorer le sort des enfants malades.

Charlotte Paquet
Les Editions Nordiques

Le téléthon en est à sa cinquième édition en province comme en région. L'organisation est depuis 1990 placée sous la responsabilité de la Régie régionale de la santé et des services sociaux.

Dans la région de Baie-Comeau, on espère atteindre, sinon dépasser, le montant d'argent recueilli l'an dernier, soit 26 630 \$. Les gens qui souhaitent faire des dons devront composer le numéro 589-3734. Une équipe de téléphonistes bénévoles sera sur place pour répondre aux personnes.

Le téléthon sera diffusé sur les ondes du réseau TVA à compter de 21 h le samedi et jusqu'à 21 h le dimanche. Le thème rete-

nu pour l'événement est "Au-delà de la maladie, la vie".

Comme à l'habitude, plusieurs artistes se relayeront sur la scène du plateau provincial afin de participer, à leur façon au succès de l'événement. A Baie-Comeau, aucune activité récréative n'est prévue.

Rappelons que Francine Bélaïr, la principale organisatrice de la Fête d'enfant et de partage tenue en février dernier à Baie-Comeau, sera reçue par les animateurs du plateau provincial afin de remettre en ondes un chèque représentant les profits générés par l'activité, soit un montant de plus de 7 000 \$.

Une deuxième édition de cette fête se tiendra en février 1994. Les profits iront également grossir les coffres du téléthon Opération enfant soleil.

Le ministre Paradis à Baie-Comeau

(C.P.) Baie-Comeau - Le ministre de l'Environnement du Québec, Pierre Paradis, sera finalement à Baie-Comeau, le mercredi 2 juin, pour rencontrer différents organismes environnementaux.

Initialement, son passage chez nous était prévu pour le jeudi 20 juin. Mais, en raison du dépôt du budget par le ministre des Finances, Gérard-D. Lévesque, ce jour-là, M. Paradis a évidemment choisi de demeurer à Québec.

Parmi les groupes qu'il doit rencontrer, la semaine prochaine, on peut mentionner la Corporation d'amélioration et de protection de l'environnement ainsi que les intervenants dans le dossier d'encrochement des berges de la péninsule Manicouagan.

M. Paradis doit également prendre la parole lors du souper-bénéfice de l'Association libérale de Saguenay.

Le chef de l'Opposition à l'Assemblée nationale, Jacques Parizeau, devait également être de passage à Baie-Comeau, le 20 mai dernier. Il a tout annulé pour la même raison que le ministre de l'Environnement. Sa visite a été reportée à une date ultérieure qui, pour le moment, reste inconnue.

Clinique de varices

Dr. Francine Lauzon

772, boul. Blanche, Baie-Comeau

295-2665

ASPIRATEUR CENTRAL

BEAM & SMART

Notre plus BAS PRIX depuis des années

3 prises de raccordement

MODÈLE 167 ou 251

398.\$



DÉPASSÉ



ÈRE MODERNE

GRATUIT: un vidéo expliquant comment faire l'installation soi-même

Beam du Canada inc. 08/91 **

LES SYSTÈMES D'ASPIRATEUR BEAM S'INSTALLENT DANS N'IMPORTE QUELLE MAISON EN CONSTRUCTION OU DÉJÀ CONSTRUITE

(Le prix peut varier chez les détaillants participants.)

Santerre Électrique Inc.

311, boul. Lasalle

296-4466

993, boul. Laffèche

589-4466

Une banque solide

à l'image des gens d'ici.

Grâce à vous, la Banque Laurentienne est solidement établie, partout au Québec!

Vous avez une succursale tout près de chez vous :

Baie Comeau

1305, boulevard Blanche
589-5730

Heures d'ouverture :

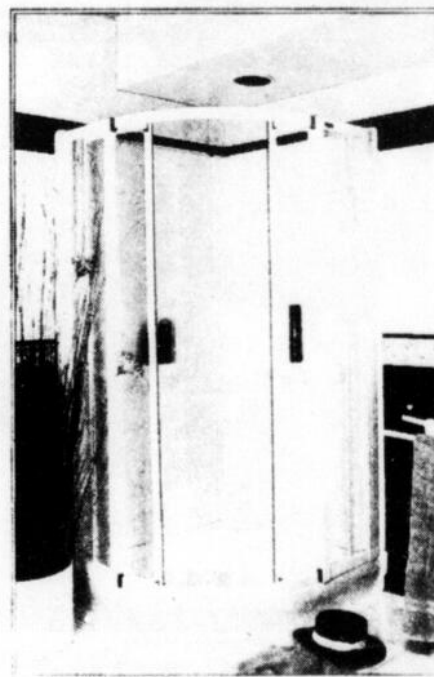
Lundi au mercredi : 9 h 30 à 15 h
Jeudi : 9 h 30 à 20 h
Vendredi : 9 h 30 à 18 h
Samedi : 9 h 30 à 13 h



Douche showerlux de coin

- Douche garantie 10 ans
- Mur et base en acrylique
- 36" x 36"

Mur et base disponible en couleur blanc, os, gris



SHOWERROUND I

Porte argent, vitre D11, D13, D17 1149,00 \$
Porte blanche, vitre D11, D13, D17 1199,95 \$



Plomberie Octave Roy & Fils

10, avenue Narcisse Blais, Baie-Comeau 296-3179

Les vandales continuent de semer le désespoir

Baie-Comeau - Une fois de plus, la Sûreté municipale de Baie-Comeau a ouvert, dans la semaine du 17 au 23 mai, plusieurs dossiers pour dommages matériels. Six véhicules ont ainsi subi les foudres de vandales. Un commerce, un hangar et une remorque incendie ont également été endommagés.

Charlotte Paquet
Les Éditions Nordiques

Les plaintes déposées dans le cas des voitures sont similaires. Il s'agit normalement de mauvais plaisants qui cassent soit les vitres de côté, le pare-brise ou le miroir, égratignent la peinture ou crèvent les pneus, cela en tout ou en partie. Les véhicules peuvent être sta-

tionnés dans un lieu public ou encore près de la résidence de leur propriétaire.

Par ailleurs, un ou des individus probablement en mal de leur peau ont fracassé trois portes vitrées du magasin Métropolitain. Un hangar situé à l'arrière du centre régional Manicouagan a également été visité par des

vandales qui ont déversé des contenants d'huile. On a dû recourir à l'intervention de Sani-Manic pour récupérer les dégâts. Finalement, une remorque incendie située sur le quai fédéral a été aussi endommagée.

De nombreux vols ont également été commis, à Baie-Comeau, pendant la période de référence. Parmi ceux qui retiennent le plus l'attention, mentionnons le vol d'un canot dans un commerce du boulevard Laffèche, deux vols d'outils laissés dans des véhicules, le vol d'un chèque dans un apparte-

ment de la rue Legardeur ainsi que le vol de pièces d'automobile.

Une personne résidant en Australie qui faisait du camping près de la rivière Amédée a également porté plainte pour le vol d'une somme de 940 \$, survenu alors qu'elle venait de quitter ses installations pour quelques instants afin d'aller faire sa toilette.

Quatre vols à l'étalage ont aussi été enregistrés. Il s'agit d'articles aussi divers qu'une cannette de peinture, des cartes de hockey, des contenants de friandises et une bouteille de vin.

La Sûreté municipale lance un appel au civisme aux gens qui fréquentent le quai fédéral, surtout depuis les dommages causés à une remorque incendie. "On veut que les

gens respectent l'environnement sur le quai et qu'ils agissent avec civisme car ce sont eux les utilisateurs", explique le relationniste du corps policier, Gérard Aubin.

Il rappelle que la pos-

session et la consommation de boissons alcooliques sur le quai est interdite par règlement municipal, comme dans tous les lieux publics. Les contrevenants sont passibles d'une amende de 80\$.

En bref

Nouveau c.a. pour la Chaudronnée

(C.P.) - Le nouveau conseil d'administration de la Chaudronnée de Baie-Comeau a été élu récemment. Il se compose de Marthe Roy, à la présidence, Gérard Méthot, à la vice-présidence, Hélène Coulombe, au secrétariat, André Castonguay, à la trésorerie, et Dolorès Marceau, Jean-Marc Marceau et Roland Anctil comme directeurs. On a enregistré, l'an dernier, 20 bénéficiaires de plus que l'année précédente. Un total de 525 repas additionnels ont été livrés. Une vingtaine de bénévoles assurent le service des repas à domicile.

Les comédiens de l'anse
présentent

Un mari à tout prix

Comédie de Donald Churchill
Adaptation de Robert Lavoie
Mise en scène d'Henri Dufour



Scénographie Pauline Gauthier

Avec Louise Arsenault
Michel Poirier
Marie Ellen Tremblay

Du 9 juin au 3 juillet
du mercredi au samedi 20h30
Amphithéâtre du Cégep

Entrée Adultes 15\$
Étudiants, Age d'or 12\$

Réservation: 296-8302

CINÉ-CENTRE VIDÉO

La seule
et unique!

PRÉSENTE



Chaque mois, la collection "vécu"
présente sur vidéocassette,
les récits véridiques les plus bouleversants



Également disponible
en vidéo



1\$ RABAIS D'UN DOLLAR
SUR LA COLLECTION VÉCU



CINÉ-CENTRE VIDÉO CENTRE RÉGIONAL MANICOUAGAN
À DÉCOUPER EXPIRE LE 30 JUIN 1993

1\$ RABAIS D'UN DOLLAR
SUR LA COLLECTION VÉCU



CINÉ-CENTRE VIDÉO CENTRE RÉGIONAL MANICOUAGAN
À DÉCOUPER EXPIRE LE 30 JUIN 1993

Contrat publicitaire aux Editions Nordiques

L'Equipe municipale blâme le maire Theriault



L'Equipe municipale a confié à ses procureurs le dossier du contrat de publicité de trois ans accordée aux Editions Nordiques en vue d'éventuelles poursuites, affirme Jean-Maurice Pinel, porte-parole du parti.

Baie-Comeau - Le parti de l'Equipe municipale lance la pierre au maire Roger Theriault dans le dossier du contrat de publicité de trois ans accordé aux Editions Nordiques. Le parti regarde même la possibilité d'intenter une poursuite contre le maire et les conseillers qui ont voté pour la résolution accordant le contrat de publicité.

Steeve Paradis
Les Editions Nordiques

Selon Jean-Maurice Pinel, porte-parole de l'Equipe municipale, le maire Theriault aurait dû aller en appel d'offres avant d'accorder ce contrat, qui ne serait pas aussi avantageux que le maire le laisse entendre, prétend M. Pinel.

M. Pinel affirme que

toute l'argumentation du maire dans ce dossier est basée sur le fait que ce contrat comporte une réduction de 35% du coût de l'espace publicitaire. Cependant, le porte-parole de l'opposition affirme n'avoir jamais vu un document qui corrobore ces dires.

De plus, Jean-Maurice Pinel déclare que le maire ne dit pas la vérité lorsqu'il affirme que la Ville de Baie-Comeau débourse environ 40 000 dollars par année en publicité dans le journal local. Ce montant serait beaucoup plus élevé, enchaîne le conseiller municipal.

Pour prouver ses affirmations, Jean-Maurice Pinel montre la liste cumulative des comptes par fournisseur de la municipalité. Selon cette liste, la Ville aurait versé aux Edi-

tions Nordiques 117 000 dollars en 1990, 122 000 dollars en 1991 et près de 118 000 dollars en 1992. Cependant, il faut déduire de ces chiffres l'impression du journal "Le Baie-commentaire", soit environ 25 000 dollars par année. Il y a également les avis publics et les appels d'offres, que les municipalités doivent obligatoirement publier dans les journaux.

L'Equipe municipale affirme donc qu'elle a confié ce dossier à ses procureurs "pour qu'ils nous recommandent les gestes à poser dans cette affaire", poursuit M. Pinel. Le porte-parole du parti s'exclame que pour lui per-

sonnellement, il y a là matière à poursuite, mais il attend l'avis des avocats. Selon Jean-Maurice Pinel, s'il y a poursuite et que le maire et les conseillers sont reconnus comme ayant mal agi dans ce dossier, ils pourraient être interdits de siéger au conseil municipal.

Les routes

(S.P.) - Le ministère des Transports informe la population que le service téléphonique sur l'état des routes fait relâche jusqu'à l'automne 1993. Cette saison, le service s'est prolongé jusqu'au 14 mai, en raison des chutes de neige tardive d'après Pâques.



**ALARME
BAIE-COMEAU**

SYSTÈME D'ALARME
VOL ET FEU

Claude Mailhot

**53, RUE PÈRE ARNAUD
BAIE-COMEAU 296-6098**

**UNE MÉTHODE UNIQUE POUR
CONSERVER VOS CHEVEUX.**

- Premier et seul à Baie-Comeau à employer cette méthode.
- Le système capillaire est très compliqué, confiez le soin de vos cheveux à un hygiéniste capillaire qualifié.

Ce que vous étiez?



Ce que vous êtes maintenant?



N'attendez pas plus longtemps, demain il sera trop tard.

Salon Judith Capillaire Enr.

254, rue Pie XII, Baie-Comeau
Sur rendez-vous : Tél.: (418) 589-2595



**VITRERIE
MARQUETTE INC.**

VENTE ET INSTALLATION
VERRIÈRES - PORTES - FENÊTRES -
MIROIRS ET PLASTIQUE
DEVANTURE COMMERCIALE

188, avenue Damasse-Potvin
Baie-Comeau, QC
G4Z 2R8

Bur.: 296-0206
Rés.: 589-2724
Wilfrand Boily, prop.

Journées 25% rabais

Journées 25% rabais
Journées 25% rabais

Lundi
31 mai

Mardi
1er juin

25%

rabais
sur toute la
marchandise

BOUTIQUE

Catastrof

RUE DE PUYJALON

FUTURS MARIÉS...




INSCRIVEZ-VOUS
À NOTRE

Promotion des Mariés 93

et profitez de nombreux avantages

- * Liste de cadeaux
- * Cadeaux surprises, etc.

POUR PLUS D'INFORMATIONS
RENDEZ-VOUS CHEZ

les
galeries
baie
comeau

méli mélé

pop

296-3209

Le dixième Festival de la chanson de Tadoussac: tout un événement!

TOURISME

Paul Junior Brisson
Les Éditions Nordiques

Baie-Comeau - Pour bien célébrer le 10^e anniversaire du Festival de la chanson de Tadoussac, les organisateurs n'y sont pas allés

de main morte. En effet, ils ont inclus au programme plusieurs nouveautés ainsi qu'un bon lot de vedettes importantes.

Les dates de déroulement du festival constituent la première grosse nouveauté de l'événement. En effet, au lieu de se dérouler au mois d'août, comme par les années passées, le Festival de la chanson aura lieu très bientôt, soit du 10,

au 13 juin.

Ce changement de dates est motivé par le fait qu'une bonne partie de la clientèle du Festival est constituée de visiteurs présents à Tadoussac pour d'autres raisons que l'événement. En présentant la fête en juin, le comité organisateur cherche à attirer en majeure partie non pas des vacanciers mais des amateurs de musique québécoise francophone. On espère aussi augmenter de 15% l'affluence touristique à Tadoussac pendant cette période un peu creuse du début de l'été.

Parmi les changements apportés au Festival, on note aussi l'abandon de la formule de l'artiste par-

rain. Auparavant, une vedette de la chanson séjournait à Tadoussac pendant toute la durée de l'événement afin de parer la fête et de donner quelques spectacles. Pour la dixième édition, le comité organisateur a innové en réunissant plusieurs grands noms qui ne se produiront qu'une fois sur scène.

Enfin, la bonne majorité des commerçants de Tadoussac se sont officiellement associés au Festival en offrant des tarifs réduits aux détenteurs de passeports et de billets de spectacle. Auparavant, plusieurs entreprises locales proposaient des rabais pendant l'événement, mais aucune liste officielle n'était disponible.



Les Éditions Nordiques - Archives

La chanteuse Joe Bocan figure parmi les invités du 10^e Festival de la chanson de Tadoussac. L'extravagante diva sera au Café du Fjord, le 11 juin. Déjà, presque tous les billets de son spectacle ont trouvé preneur.

Afin de mieux renseigner les visiteurs, une telle liste est accolée au programme du Festival.

On y compte notamment des réductions dans les restaurants, les bars, les hôtels et les boutiques. De plus, de nombreuses attractions touristiques, comme les croisières et les expositions y sont of-

ferles à rabais. Des forfaits ont aussi été préparés tout spécialement pour l'événement par plusieurs maisons d'hébergement.

Côté spectacle

Comme il a été mentionné précédemment, le comité organisateur a réuni cette année plusieurs vedettes de la chanson d'ici. C'est une bande de joyeux lurons bien connus, les Colocs, qui assurent l'ouverture du Festival avec leur musique on ne peut plus in-descriptible.

Au cours de la fin de semaine que durera la fête, les visiteurs pourront aussi apprécier la flamboyante Joe Bocan, Hervé Hoivington, Pierre Flynn et Patrick Normand. En quelques mots, le comité organisateur s'est chargé de trouver peinture aux pieds des mélomanes de tous styles.

En plus des gros noms, le Festival présente un brochette d'auteurs-compositeurs-interprètes de la relève qui méritent d'être entendus. Parmi ceux-ci, on retrouve Adam Quessy, Luce Dufault, Rocky Chouinard, Jean-Guy Lacroix, le duo Etc., ainsi que Woogie, un pianiste et chanteur de blues. Les formations gagnantes des éditions 91 et 92 de l'Empire des Futurs Stars, SOS Cargo et Rude Luck, seront aussi présentes à la fête.

Pour obtenir plus de renseignements sur le Festival de la chanson de Tadoussac, ou pour réserver des billets pour les prestations, on peut composer le 1-235-4108. Il est à noter que le spectacle des Colocs et celui de Joe Bocan sont presque déjà complets.

MEILLEUR VENDEUR



La direction de Gagnon Frères

félicite M. Jean-Pierre Dufour pour son excellente performance au sein de l'équipe de vente.

M. Jean-Pierre Dufour qui possède plusieurs années d'expérience dans le domaine de la vente profite de l'occasion pour inviter sa distinguée clientèle à venir le rencontrer chez Gagnon Frères, 63, rue Principale, Sacré-Coeur.

FÉLICITATIONS!



TRAVERSE TROIS-PISTOLES LES ESCUMINGS



LA COMPAGNIE DES BASQUES INC.

MAI 1993		
	DEPART	RETOUR
Sam 29	09:00-12:00	12:00-18:30
Dim 30	07:30-12:30	09:30-19:00
Lun 31	09:00-13:00	11:00-19:30
JUIN 1993		
Mar 01	10:00-14:30	12:00-20:30
Mer 02	11:00-15:30	13:00-21:00
Jeu 03	12:00-16:30	14:00-22:00
Ven 04	09:30-13:30	11:30-19:30

POUR INFORMATIONS ET RÉSERVATIONS :
Côte-Nord : Les Escumings (418) 233-2202
Rive Sud : Trois-Pistoles (418) 851-4676

NOUVEAU SERVICE

Les Studios PHOTO dix quatre

ÉPARGNEZ

ET OBTENEZ SÉANCE DE PHOTO (Rég.: \$20.00) GRATUITE

50% PLUS

1-8" x 10"
2-5" x 7"
8 - Format porte-feuille

Spécial: 19⁹⁹



Studios PHOTO dix quatre

C'EST DIFFÉRENT...

Vous CHOISISSEZ vous-même:
- 3 fonds de scènes (parmi plus de 500)
- La photo de votre ensemble

Spéciaux en vigueur jusqu'au 31 mai.



Chez Studio Photo Dix-Quatre, il n'y a pas d'attraits.

CENTRE RÉGIONAL MANICOUAGAN
589-6559
GALERIES BAIE-COMEAU
296-2227

Pour être bien dans votre corps

NOUVEAU

NOUVEAU

- Gel raffermissant pour le corps
- Gel régulateur pour tous les maux de jambes
- Gel énergétique et régulateur pour les sportifs
- Gel et coffret minceur (perte de poids)

HORAIRE ESTIVAL :

Mardi, mercredi, Jeudi et vendredi, ouvert à partir de 13 h



TRAITEMENT CELLULITE :

Corps 1^o niveau
Spécial : 3 pour 120\$ TPS incluse

Corps 2^o et 3^o niveaux
Spécial : 3 pour 160\$ TPS incluse

Hygiène des oreilles par la chaleur
Spécial : 35⁰⁰⁰ TPS incluse

À surveiller très prochainement: la ligne de produits Embryoderme (cellules vivantes congelées)



CENTRE D'ESTHÉTIQUE
PhytoBiodermie
749, RUE BOSSÉ 589-5303

Un tout nouveau musée maritime

Baie-Comeau - Le musée Molson-Beattie, une toute nouvelle exposition maritime, ouvrira bientôt ses portes à Tadoussac. Dès le 11 juillet, les visiteurs pourront y apprécier divers instruments de navigation, photos et maquettes relatant l'histoire du trafic maritime sur le St-Laurent.

Paul Junior Brisson
Les Editions Nordiques

Depuis les débuts de l'histoire canadienne, Tadoussac a été un témoin important du trafic maritime sur le St-Laurent. Dès l'aube de la colonie, le village comptait un important poste de traite. Une partie du musée est d'ailleurs réservée à cette époque. On pourra en apprendre un peu plus sur la fabrication des barques, sur la navigation an-

cienne et sur les grands voiliers qui ont sillonné le fleuve pendant la période d'exportation massive des fourrures.

Les visiteurs seront aussi renseignés sur le chantier maritime de Tadoussac, l'une des principales industries du village à une certaine époque. La construction des goélettes occupe notamment une grande partie de l'exposition. Ce type de bateau a par le passé été le fer de lance de l'industrie maritime. D'ailleurs, plusieurs secteurs économiques gravitaient autour du transport par goélette.

L'activité des pilotes est un autre sujet abordé au musée Molson-Beattie. À partir de 1665, et ce pendant plusieurs années, ces guides du St-Laurent montaient à bord des bateaux étrangers à Tadoussac, afin de les mener sé-

curitairement vers les ports de Québec et de Montréal.

Bien-sûr, les muséologues ont laissé une place à la navigation des vacances: les croisières. L'industrie touristique de Tadoussac n'est pas des plus jeunes. En effet, dès le début du siècle, les grands bateaux blancs s'arrêtaient au village pour y déposer des touristes en mal de tranquillité.

Enfin, un petit espace est dédié à la navigation moderne. On y parle notamment des brises-glace, ces monstres qui fendent leur chemin sur le fleuve pendant l'hiver. La Garde côtière, qui est stationnée à Tadoussac, figure notamment parmi les attraits de ce volet moderne.

Selon Mme Gaby Ville-

neuve, gestionnaire du musée, la visite vaut la peine puisque l'exposition compte plusieurs maquettes détaillées de bateaux. Elle est particulièrement fière de la maquette du S.S. Québec, un des joyaux de la Canada Steamship Line. Rappelons que ce navire a été ravagé par un incendie, le 14 août 1950, à Tadoussac.

Un peu d'histoire

Le musée Molson-Beattie occupe une maison construite vers 1850 par l'entreprise de William Price, un de ces frères Price qui ont été parmi les premiers à exploiter le potentiel de nos forêts nordiques. La maison et les bâtiments qui l'entourent ont été achetés il y a quelques décennies par deux membres de la communauté anglaise de Tadoussac, MM. Molson et Beattie, qui s'en sont servi comme dépôts à objets de collection.

Au fil des années, les deux copains ont amassé un nombre énorme d'objets anciens et insolites voués à la perte, dont plusieurs artefacts liés au commerce maritime. À la mort de M. Molson, son fils Robin a eu l'idée d'une exposition dédiée

au trafic sur le St-Laurent. Il a confié le projet à Mme Villeneuve, qui s'est chargée de récolter les subdivisions et de tout mettre sur pied.

Il est à noter que d'autres projets de musée sont dans l'air pour la col-

lection Molson-Beattie. Comme l'explique Mme Villeneuve, la collection renferme aussi de nombreux objets agricoles, des calèches et quelques vieux véhicules, dont un camion de pompiers. Elle commente: "Il y a assez

de matière intéressante dans ces objets pour ouvrir un autre musée. Mais, comme tout est mêlé, nous devons en dresser l'inventaire. Ce n'est qu'après cela que nous pourrions développer un thème qui mettra ces artefacts en valeur.

MEILLEUR VENDEUR



La direction de Gagnon Frères

félicite M. Marc Migneault pour son excellente performance au sein de l'équipe de vente.

M. Marc Migneault qui possède plusieurs années d'expérience dans le domaine de la vente profite de l'occasion pour inviter sa distinguée clientèle à venir le rencontrer chez Gagnon Frères, 346, boul. Lasalle, Baie-Comeau.

FÉLICITATIONS!



QUALITÉ
20^e anniversaire
SUPERIEURE

HABITEC 2000.

Achetez une maison usinée et obtenez gratuitement un échangeur d'air ou un rabais de **1 000 \$** du manufacturier plus un rabais de **1 000 \$** du concessionnaire



Choisissez parmi notre vaste choix Plus de 40 modèles disponibles

Condition : La date de commande doit être avant le 30 juin 1993.

Construction J.R.

1656, boulevard Lafleche
Baie-Comeau
589-7935 Réjean Santerre, prop.



Golf Cabriolet Bestseller

VOUS MÉRITEZ UN PEU DE LUXE...



La Golf Cabriolet

Une voiture excitante à conduire et à posséder.

- Capote isolée et bien rembourrée
- Lunette en verre, à dégivrage
- Moteur aux performances sport
- Boîte manuelle
- Arceau de sécurité intégré

Venez l'essayer aujourd'hui même...



Routhier Automobiles Inc.

1943, BOUL LAFLECHE, BAIE-COMEAU
589-1909

Une ovation debout pour les danseurs de l'Académie de danse

Baie-Comeau - L'Académie de danse a fait un cadeau à ses élèves en leur permettant de présenter leurs deux spectacles de fin d'année sur la scène du Théâtre de Baie-Comeau. Couronnement d'un an de travail, ces spectacles donnent la chance aux danseuses de montrer leur talent en public et de ressentir un peu de fierté, unique salaire pour leurs heures d'efforts.

En tout, ce sont environ 470 personnes qui ont assisté aux deux représentations de l'Académie, soit 250 pour le spectacle de ballet jazz et 220 pour celui de ballet classique. Ces spectacles se sont

déroulés respectivement les 14 et 23 mai. Dans les deux cas, le public a été ravi à tel point que les danseuses se sont méritées une ovation debout.

Il faut dire que la salle

en elle-même a beaucoup profité à la qualité des spectacles. En effet, en se produisant au Théâtre de Baie-Comeau, l'Académie jouissait d'un support technique accru. Les éclairages du fond de

la scène créaient notamment des ambiances intéressantes et rehaussaient les silhouettes. De plus, la bonne projection sonore permettait aux spectateurs de mieux entendre la rythmique des pas des

danseuses.

Comme l'a souligné Mme Anne Rioux, présidente de l'Académie, la disposition des sièges a aussi beaucoup aidé. Etant donné l'inclinaison des gradins, le public avait une vue complète de la scène et pouvait ainsi mieux apprécier les mouvements du corps des danseuses, notamment ceux des pieds.

Mme Rioux ajoute que le fait de présenter leur spectacle dans une salle de qualité est très important pour les jeunes filles de la troupe. En plus d'aider au grandiose de l'événement, la salle contient tous les détails qui facilitent le travail des danseuses. D'ailleurs, plusieurs d'entre-elles ont confirmé à Mme Rioux avoir apprécié le Théâtre de Baie-Comeau plus que les autres salles où elles se sont produites.



PAUL JR BRISSON

LES ÉDITIONS NORDIQUES

MÉNAGE TES TRANSPORTS!



8 993 \$*



Geo Metro Berline 4 portes 1993

- Moteur 4 cylindres de 1,3 litre
- Boîte manuelle 5 vitesses
- Suspension indépendante aux 4 roues
- Siège arrière rabattable en 2 sections
- Économie d'essence impressionnante

7 993 \$*



Geo Metro 3 portes 1993

- Boîte manuelle 5 vitesses
- Siège arrière rabattable
- Économie d'essence impressionnante: 4,4 litres / 100 km (64 milles au gallon) sur la grande route, 5,5 litres / 100 km (51 milles au gallon) en ville**



GENERAL MOTORS
GARANTIE
TOTAL

Geo Assistance
ROUTIÈRE

*Taxes et transport en sus. Tous les rabais GM taxables inclus. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et applicables seulement aux modèles de base 1993 en stock. ** D'après le guide de consommation de carburant 1993 de Transports Canada. *** Selon la première éventualité. L'assistance routière Geo est offerte sur les modèles Geo 1993. Durée: 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. Les modèles en promotion peuvent présenter des caractéristiques différentes des modèles illustrés.

Les équipements d'arrière-scène du Théâtre ont aussi été d'un grand secours pour les coordinateurs du spectacle. Les vastes coulisses évitaient toute congestion avant l'entrée en scène. De plus, la salle de répétition et de réchauffement servait de coin de jeu afin d'occuper les bouts de choux de la troupe entre leurs présences sur scène.

Certaines réalités

Il ne faut cependant pas croire qu'entre qui veut au Théâtre de Baie-Comeau. En effet, l'Académie de danse a dû déboursier une bonne partie de son budget pour offrir la salle à ses élèves. "Cette année, nous faisons un test. Nous voulons vérifier si nous pouvons nous permettre le Théâtre sans être déficitaires", a expliqué Mme Rioux.

La structure d'aide aux spectacles a beaucoup changé depuis l'ouverture du Théâtre de Baie-Comeau. Auparavant, l'Académie de danse ne

payait pas la facture totale de ses spectacles de fin d'année, puisqu'une certaine partie des frais était couverte par une aide de la gestion municipale.

Mme Rioux s'avoue consciente qu'il faut payer plus cher pour une meilleure qualité. Cependant, elle déclare que les différents organismes culturels ont été mal préparés à la nouvelle structure de répartition des coûts. "Pour faciliter l'ajustement, il faudrait trouver des moyens temporaires afin de rendre la salle plus accessible."

Avec son budget serré, l'Académie ne peut pas se permettre d'arriver sous zéro. Même avec des coupures dans les costumes, la rentabilité des deux spectacles n'est pas encore certaine. C'est cette semaine que les résultats financiers seront analysés et que les dirigeants de l'Académie décideront de garder ou d'annuler les journées réservées pour les spectacles de l'an prochain.

La bourse Gaby Drapeau

(S.P.) Baie-Comeau - Pour souligner le talent des artistes en arts visuels de la région, la famille de l'artiste-peintre Gaby Desrosiers Drapeau et la Maison Rochette ont créé la bourse Gaby Drapeau, qui sera remise annuellement.

Cette bourse, d'une valeur de 500 dollars, a été créée en l'honneur de Gaby Drapeau, l'une des femmes pionnières de la Côte-Nord, décédée en 1990. Par son implication dans le milieu culturel, sa forme d'expression et le message qu'elle a livré dans chacune de ses œuvres, Mme Drapeau a marqué la culture nord-côtière.

Tous les artistes en arts visuels ayant un minimum de cinq ans de recherche peuvent participer au concours pour l'attribution de cette bourse. Les artistes doivent présenter trois œuvres originales, un bref résumé sur la démarche de l'artiste, la cote de l'artiste et la fiche d'inscription, le tout avant le 5 septembre 1993.

Un jury de cinq personnes sélectionnera l'artiste qui se méritera la bourse Gaby Drapeau. Les critères qui seront retenus sont l'originalité, la créativité, l'innovation, la qualité de la recherche picturale, la structure de l'image, la composition et l'harmonisation. L'audace et l'authenticité, à l'instar de l'œuvre de Gaby Drapeau, primeront dans le choix du jury.

Toutes les œuvres inscrites au concours seront exposées à la galerie d'art Maison Rochette du 25 septembre au 2 octobre 1993. La bourse sera remise le 2 octobre. On peut obtenir des renseignements auprès de Mme Hélène Drapeau, au 296-4570 ou à Florence Dionne, au 589-5697.

En bref

Le Festi Jazz

(S.P.) - La télévision et la radio de Radio-Canada enregistreront deux émissions dans le cadre du Festi Jazz de Rimouski. Tout d'abord, ils enregistreront le spectacle du 4 septembre du grand de la musique jazz Stéphane Grappelli, accompagné de Didier Lockwood et de Michel Petrucciani. L'émission radio se fera en direct dans le cadre de l'émission "Jazz sur le vif" sur les ondes FM, tandis que la date et le format de l'émission télé restent à déterminer. De plus, l'émission "L'Amérique en festival" du réseau AM sera présentée en direct du Festi Jazz le 4 septembre de 16h à 18h. Cette émission aura évidemment un contenu largement axé sur la musique, avec la participation de plusieurs des invités du Festi Jazz de Rimouski.

Deux nouvelles publications sur l'archéologie Nord-Côtière

(P.J.B.) - Deux nouvelles publications sont maintenant disponibles pour les amateurs d'archéologie. La première est une vision de la préhistoire amérindienne de la Haute Côte-Nord. La seconde, plus spécialisée, traite du site Lavoie, un site archéologique important situé à Grandes-Bergeronnes.

Le premier livre, intitulé D'Escanimes à Pletipishtuk; perspectives sur la préhistoire amérindienne de la Haute Côte-Nord, est l'oeuvre de l'archéologue Michel Plourde.

87 sites, une image de la préhistoire amérindienne dont les débuts remontent à quelque 5 000 ans avant aujourd'hui.

Ce livre se divise en trois parties. La première dresse l'histoire de la recherche archéologique sur la Haute Côte-Nord. La seconde fait l'analyse du matériel archéologique des 87 sites mis à jour. Enfin, la troisième partie du livre trace les grandes lignes des ré-

seaux d'échange, des réseaux d'influence et de l'identité des occupants du territoire à l'époque préhistorique.

D'Escanimes à Pletipishtuk; perspectives sur la préhistoire amérindienne de la Haute Côte-Nord est un volume de 87 pages renfermant 22 illustrations. On peut en obtenir une copie en communiquant avec le Ministère de la Culture, Direction de la Côte-Nord, au numéro 589-6979.

Seconde parution

Un autre livre consacré à l'archéologie sur la Haute Côte-Nord, Le site Lavoie, vient de paraître, cette fois dans la collection Paléo-Québec. Ce recueil fait état des résultats des recherches menées sur le site Lavoie, à Grandes-Bergeronnes, de 1983 à 1985.

Le site Lavoie, découvert en 1973, avait suscité beaucoup d'intérêt parmi les archéologues québécois car il recelait de nombreux niveaux d'habitation superposés. Les analyses du milieu, des objets et des ossements recueillis lors des fouilles ainsi que celles de la distribution des vestiges ont permis aux chercheurs d'identifier deux niveaux principaux d'occupation dont le plus ancien remonte à environ 5 500

Un nouveau groupe se cherche un nom

(C.P.) - Un groupe de musiciens qui vient de se former à Baie-Comeau lance un concours afin de se trouver un nom.

La personne gagnante remportera un bon d'achat d'une valeur de 100 \$, une commande de Kébec disque, Librairie A à Z et la boutique Pré-mode. Les noms suggérés doivent être expédiés, avant le 18 juin à minuit, à Jani Bérubé, Centre socio-culturel, 43, rue Mançe, Baie-Comeau, G4Z 1M6.

Le groupe est un combo, soit huit jeunes qui jouent des instruments différents. Il s'agit de la trompette, du trombone, du saxophone, de la batterie, de la guitare basse et du piano.

Leur répertoire va du populaire au jazz en passant par le rétro. Les jeunes offrent leurs services pour se produire lors de galas, soupers, spectacles ou différentes autres activités.

En bref

Festival de jazz

(S.P.) - Dans le but d'offrir une tribune de qualité aux artistes locaux et régionaux, la corporation du Festival international de jazz et blues de Baie-Comeau désire inviter ceux-ci à soumettre leurs candidatures afin de s'intégrer à la programmation du Festival. Les artistes sont donc invités à faire parvenir un démo de leurs pièces avant le 4 juin 1993 au Festival international de jazz et blues de Baie-Comeau, artistes locaux, case postale 2011, Baie-Comeau, G5C 2S6. On peut également communiquer avec Nicole Roy, au 294-2702.

Concert du Noroît

(S.P.) - La chorale Le Noroît tiendra son concert de fin d'année le dimanche 6 juin à 20h, au Théâtre de Baie-Comeau. Le concert est intitulé "La liberté a une histoire". La chorale, dirigée par René Vallée et accompagnée au piano par Violette Simard secondée de Ginette Dansereau, interprétera un choix varié de pièces qui saura plaire à tous. Les billets sont en vente auprès des choristes et à la billetterie du Théâtre de Baie-Comeau.

Geneviève Simard
Musique enr.
- ORGUES - PIANOS NUMÉRIQUES
SENSITIFS - CLAVIERS P.C.M.
54, de Bienville
Baie-Comeau
Tél.: 296-4714
Technics
Nos produits sont
garantis 2 ans

ans.
On peut obtenir ce se-

cond ouvrage en com-
muniquant avec Daniel

Chevrier, des Recherches
amérindiennes au Qué-

bec, au numéro de télé-
phone 1-514-277-6178.

DERRIÈRE DES MILLIERS D'AUTOMOBILISTES QUÉBÉCOIS



BIEN PLUS QU'UN PRÊT-AUTOMOBILE

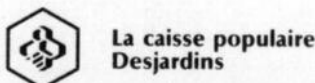
UNE GAMME COMPLÈTE DE SERVICES FINANCIERS POUR L'AUTOMOBILISTE

L'achat d'un nouveau véhicule doit être bien planifié. Cependant, nous savons que votre temps est précieux. C'est pourquoi à la caisse Desjardins, vous trouverez sous un même toit tous les services financiers pour l'automobiliste dont vous avez besoin:

- Prêt-automobile
- Assurance prêt Desjardins¹ (vie et invalidité) et Assistance Desjardins¹
- Assurance automobile²

¹ Offertes par Assurance-vie Desjardins inc.
² Offerte par l'agent des Assurances générales des caisses Desjardins inc.

OFFRE SPÉCIALE
Assurances générales des caisses Desjardins
Remboursement de l'option Bonne Route!
Contractez votre prêt auto et votre assurance auto chez Desjardins et votre caisse vous remboursera l'option Bonne Route*
Entre le 15 mars et le 30 juin 1993
Renseignez-vous à votre caisse Desjardins!



La Caisse Populaire Desjardins

Services financiers Desjardins pour l'automobiliste

Desjardins L'incroyable force de la coopération.

LE THÉÂTRE DE BAIE-COMEAU



AVIS AUX ARTISTES

La direction du Théâtre de Baie-Comeau invite les artistes et les groupes d'artistes de Baie-Comeau à lui transmettre par écrit, avant le 30 juin 1993, leurs prévisions d'utilisation des équipements et des aires de jeux du Théâtre pour la prochaine saison (de septembre 1993 à juin 1994).

Les dates des réservations seront arrêtées et confirmées selon l'ordre d'entrée des demandes auprès de madame Francine Gauthier que l'on peut rejoindre pour plus de renseignements au 295-2500, de 9 h à 17 h, du lundi au vendredi.

Jean P. Gailloux, directeur du Théâtre de Baie-Comeau

EN VENTE MAINTENANT

La Chorale Le Noroît de Baie-Comeau

Chant

Direction musicale:
René Vallée
Dimanche, 6 juin
20 h • 14 \$



Accompagnement:
Violette Simard
Ginette Dansereau

La liberté a une histoire

COMMANDES TÉLÉPHONIQUES (VISA • MASTERCARD): 295-2000

Vous pouvez maintenant acheter vos billets directement au Théâtre de Baie-Comeau pour la plupart des événements culturels et sportifs professionnels présentés au Québec en téléphonant au 295-2000.

LE THÉÂTRE DE BAIE-COMEAU EST SUBVENTIONNÉ PAR LA VILLE DE BAIE-COMEAU

AMÉLIOREZ VOTRE VISION

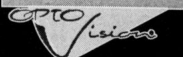
ORTHOVISION

TRAITEMENT POUR ÉLIMINER OU RÉDUIRE LA MYOPIE.

Le Dr Guy Grenier, o.d., de la clinique Opto vision de Baie-Comeau, vous propose une méthode maintenant disponible pour éliminer ou réduire la myopie.

ORTHOVISION

Si vous êtes myope ou astigmaté de -3.00 dioptrie ou moins, il se peut qu'un jour, vous n'avez plus besoin de porter de lunettes pour voir de loin. Par de chirurgie, une méthode naturelle par application de lentilles de contact P.A.G. selon une méthode particulière.



Baie-Comeau 296-3989
63, Place Lasalle,

Pour avoir les plus beaux yeux en ville.
Pour information ou rendez-vous
Dr Guy Grenier, optométriste

Subvention pour un deuxième journal

Le CADC vérifie si son intégrité a été respectée

Baie-Comeau - Le Comité d'aide au développement des collectivités de Manicouagan fait enquête afin de vérifier si son intégrité a été respectée dans le dossier concernant l'avis favorable accordé à une demande de subvention présentée en vue du lancement d'un nouvel hebdomadaire à Baie-Comeau.

Charlotte Paquet
Les Editions Nordiques

On se souviendra que le CADC a accordé un avis favorable à la demande de subvention soumise par la promotrice du projet, Thérèse Lefebvre, dans le cadre du programme Fonds pour les initiatives communautaires (l'enveloppe discrétionnaire du député). Or, la coordonnatrice du

CADC, Judith Gaudreault, est la belle-sœur de Mme Lefebvre.

En enclenchant ce processus d'enquête, l'organisme cherchait ainsi à vérifier l'éventuelle implication de Mme Gaudreault dans le dossier. Il lui a d'ailleurs demandé, dans une lettre, de lui prouver hors de tout doute qu'elle ne se trouve pas en situation de conflit d'intérêt dans cette affaire.

Si la coordonnatrice ne réussissait pas à apporter aux administrateurs du CADC les preuves suffisantes la blanchissant de toutes rumeurs, si-t-on appris de source sûre, son contrat ne serait pas renouvelé, à l'autonomie.

Selon nos sources, les résultats de cette démarche ne seraient pas encore connus. On n'aurait pas

encore obtenu les preuves que l'intégrité de l'organisme n'a pas été affectée par l'affaire.

Son de cloche diffèrent du côté de la présidente du CADC, Françoise Richard. D'après elle, l'enquête est terminée et les preuves qui auraient été

fournies par Mme Gaudreault sont satisfaisantes.

Les membres du conseil d'administration du CADC doivent se réunir, mardi prochain (1er juin). Plusieurs dossiers délicats seraient discutés. L'éventuelle situation de conflit d'intérêt de Mme Gaudreault en serait un.

En bref

Un vidéo nord-côtier remporte deux prix

(C.P.) - Le vidéo "Ouvrir son cœur à la différence", réalisé par les Productions nord-côtées pour le Centre des ressources institutionnelles Côte-Nord, a reçu, le 19 mai dernier, les prix Fernand-Séguin et le Grand prix du jury, dans le cadre du Festival vidéo-santé de l'Association des hôpitaux du Québec. Le lancement du vidéo sera effectué, lundi (31 mai), à Baie-Comeau, à l'occasion de la Semaine nationale de l'intégration sociale.



Le Club nautique de la Marina de Baie-Comeau

VOUS INVITE CET ÉTÉ

Devenez membre et participez à toutes nos activités que voici :

- 12 juin : Bénédiction des bateaux, souper au crabe, et exposition de motos marines.
- 26 juin : Feu de joie à la Baie St-Pancrace. Membres et leurs amis(es)
- 3 juillet : Nous recevons comme invitées les marinas de l'est du Québec (chasse au trésor)
- 10 juillet : Rallye de bateaux avec plongeurs (chasse au trésor)
- 16-17 juillet : Fin de semaine à Godbout en bateau
 - Souper ensemble au restaurant
 - Feu de joie le soir sur la plage
- 24 juillet : Randonné de bateaux avec DÉFI EN FÊTE
- 7 août : Noël des marins
 - Lumières de Noël sur les bateaux
 - Échange de cadeaux
 - Souper et musique (Harold Michaud)
- 28 août : Épluchette de blé d'inde
- En septembre : Activité avec des jeunes étudiants pour laisser aller des petits bateaux sur la mer.
- En novembre : Souper, danse, et party d'huîtres (membres et amis-es)
- En décembre : Souper de Noël. Prix de présence, tirage avec le vrai Père Noël.

Venez et embarquez avec nous, devenez membres de la marina !
Petit ou grand bateau, voile, moto marine, chaloupe !

Informez-vous des spéciaux à la Capitainerie de la Marina ou à Alain Simard, 589-9330

SOLDE PEINTURES D'EXTÉRIEUR

Dulux à votre portée

25.99\$

À partir de

Certains colorants peuvent avoir moins de 15 litres pour permettre d'équiper le colorant. Certains colorants peuvent offrir des produits à prix réduit.

Marchands C-I-L Dulux autorisés

Quinc. Baie Comeau
335, rue Lasalle, Baie Comeau
296-6170

Coté Décoration Enr.
225, Lasalle, Baie Comeau
296-5354

La Cie Industrielle de Hauterive
2005, boul. Lafèche, Baie Comeau
589-2035

Peintures Leader mondial

Dulux fait la différence

Canon CANADA

SOULIGNE L'EXCELLENCE



Canon Canada est heureux de vous annoncer que Canon équipement de bureau Baie-Comeau a terminé premier au Canada «vente de fax» et deuxième au Canada «vente de copieurs» en 1992. Sur cette photo, M. Yamada, directeur de «Canon Canada» remet une plaque souvenir à M. Patrice Carré et Steve Lemieux, tous deux propriétaires de Équipement de bureau Baie-Comeau. Ils sont accompagnés de Mme Johanne Lessard (au centre), directrice Est-Canada, M. John Kotchon, directeur national des ventes et de M. Richard Inness (extrême droite), directeur division copieurs couleur.

L'équipe de Équipement de bureau Baie-Comeau «Canon» fait maintenant partie du groupe «Supermicro», la bannière informatique de l'avenir. Nous profitons de l'occasion pour souligner que nous sommes le meilleur vendeur d'ordinateur de marque «Novex» pour l'année 1992.



MERCI À TOUS NOS CLIENTES ET CLIENTS QUI
ONT CONTRIBUÉ À CETTE GRANDE RÉUSSITE.

FELICITATIONS!

À TOUTE L'ÉQUIPE DE:

Canon ÉQUIPEMENT DE BUREAU BAIE-COMEAU

955, boul. Laflèche, Baie-Comeau 589-4276

Le prix d'excellence de la Commission scolaire

Baie-Comeau - La Commission scolaire Manicouagan remettait mardi le 18 mai son prix d'excellence visant à souligner le travail exceptionnel d'un étudiant de secondaire I. Vingt-deux finalistes étaient en lice pour ce prix.

Steeve Paradis
Les Editions Nordiques

Christiane Deschênes-Gagnon, de la Polyvalente des Baies, a remporté ce prix d'excellence et la bourse de 200 dollars qui l'accompagne. Cette bourse est remise par l'Association des commissions scolaires de la Côte-Nord. La jeune Christiane est maintenant éligible à la bourse de 500 dollars, attribuée au hasard parmi les huit finalistes de la

Côte-Nord.

Deux élèves ont pris la deuxième place. Jennifer Caron, de la Polyvalente des Baies et Julie Castonguay, de la Polyvalente des Rives ont reçu chacune une bourse de 100 dollars de la Commission scolaire Manicouagan.

Les objectifs de ce prix d'excellence sont dou-

bles: encourager la poursuite des études par la recherche de l'excellence et de valoriser le système public d'enseignement. Aux fins du concours, un élève est considéré comme ayant atteint l'excellence lorsqu'il tend à développer au maximum ses dimensions intellectuelles, sociales, physiques, culturelles et morales.

Une particularité intéressante de ce prix, c'est que le choix des candidats s'effectue par les élèves de la classe. Ce sont donc les jeunes qui déterminent quel élève sera le plus apte à les représenter et répondra le mieux aux critères établis pour l'obtention du prix d'excellence.

On en a également profité pour offrir à un des finalistes au prix d'excellence l'opportunité de devenir "capitaine d'un jour" à bord d'un traversier. Ce concours est organisé par la Société des traversiers du Québec. L'attribution



Au centre, la gagnante du Prix d'excellence, Christiane Deschênes-Gagnon, entourée des finalistes ainsi que de la présidente et du directeur général de la Commission scolaire de Manicouagan.

de ce prix s'est faite au hasard et Véronique Harri-son, de la Polyvalente des Baies, a été l'heureuse élue.

En bref

Appartements Iberville

(S.P.) - On a procédé le vendredi 28 mai dernier à l'inauguration officielle des Appartements Iberville, un ensemble de six logements pour aînés situé à Saint-Paul-du-Nord. Ces logements ont été réalisés en vertu du Programme de logement pour les ruraux et les autochtones au coût de 462 700 dollars. Comme le prévoit l'Entente-cadre Canada-Québec sur l'habitation sociale, le gouvernement du Canada accordera une subvention annuelle estimée à 31 220 dollars, qui couvrira 59% du déficit d'exploitation. Cette contribution fédérale sera versée pendant 25 ans. Pour sa part, le gouvernement du Québec contribuera également à alléger le déficit d'exploitation pour une période de 25 ans, en versant une subvention annuelle de 16 404 dollars.

L'ÉPARGNE GAGNANTE DESJARDINS

DU 25 MAI AU
16 JUILLET 1993.

Adhérez à un plan d'épargne¹ par virements automatiques, prenez ou renouvelez un dépôt à terme² et courez la chance de gagner!

PLUS DE
100 000 \$
EN PRIX!

Deux façons de GAGNER:

GRATTEZ ET GAGNEZ
UN DES 500 PRIX INSTANTANÉS*

- 10 caméscopes 8 mm Sony
 - 15 radiocassettes laser portatifs Sony
 - 150 téléphones sans fil Sony
 - 325 prix de 50 \$ en argent comptant
- * Le nombre de prix diminuera au fur et à mesure qu'ils seront réclamés.

PARTICIPEZ
AU GRAND TIRAGE

- 1 Autobeaucoup de Chrysler
- 10 certificats de dépôt de 1000 \$
- 30 certificats de dépôt de 500 \$



Les règlements complets sont disponibles dans les caisses populaires participantes affiliées à la Fédération des caisses populaires Desjardins de Québec.

- 1 Épargne habitation Desjardins, épargne rachetable par versements, REER collectif, REER par versements, épargne systématique.
- 2 Dépôt à terme, terme d'un an et plus, minimum 500,00 \$ pour les produits de retraite enregistrés et 1000,00 \$ pour les autres produits.

ÉPARGNE et PLACEMENT
Desjardins



La caisse populaire
Desjardins

Collaboration: **SONY**, et l'Association des concessionnaires **CHRYSLER** du Québec Métropolitain.



Desjardins

L'incroyable force de la coopération.

BINGO



VENDREDI,
4 JUIN
à 20h

CENTRE COMMUNAUTAIRE
COLOMBIEN MINGAN

3,500\$ en prix

BLOCS DE CARTES
DISPONIBLES
DÈS MAINTENANT

296-7800

OU

294-2824



BIENVENUE à TOUS.



Les Editions Nordiques - Jean-Paul Fougère

Encore cette année, la Société des parcs de Baie-Comeau plantera des arbres comme celui-ci le long des rues de la municipalité.

La Société des parcs plantera plus de 1500 arbres à Baie-Comeau

Baie-Comeau - La plupart des grandes artères de Baie-Comeau seront, pour une deuxième année, embellies par des arbres. En effet, la Société des parcs de Baie-Comeau prévoit planter plus de 1500 arbres en 1993.

Steve Paradis
Les Editions Nordiques

Ce programme de plantation d'arbres représente un investissement de 141 654 dollars. La Société des parcs a de plus reçu une subvention de 4304 dollars de la Fondation nationale communautaire de l'arbre, dans le cadre du programme "Mon milieu, mon arbre" de Forêts Canada.

Les secteurs qui recevront le plus d'attention en 1993 sont les boulevards Lafleche, Joliet et Lasalle, la rue de Rouville et la place St-Georges, ainsi que le parc de la Grotte et les berges de la rivière Manicouagan. Plusieurs autres endroits, tels les boulevards Blanche, Hélène et Bélanger auront aussi leurs arbres.

En bref

Les Dufour

(S.P.) - Cette année, la famille Dufour fête le troisième centenaire de l'arrivée de leur ancêtre au pays. En effet, Gabriel-Robert Dufour s'est établi au Canada en 1693, en provenance de Normandie. Pour l'occasion, on rendra hommage à cet ancêtre de la famille Dufour les 18, 19 et 20 juin prochains. Pour obtenir plus d'informations, on peut communiquer avec Cécile Dufour, au 589-5902.

Le programme d'arborescence des boulevards de la Société des parcs de Baie-Comeau sera complété en 1995. L'objectif de ce programme est d'améliorer la qualité de vie des citoyens de Baie-Comeau et l'environnement de la municipalité en général.

Plusieurs critères ont

été retenus pour le choix des essences à privilégier selon l'endroit où l'arbre sera planté. Entre autres, on peut noter le fait de planter une espèce qui saura s'adapter au site où elle se retrouvera, de planter des espèces peu dispendieuses à entretenir et de conserver un espacement adéquat entre les arbres.

ATELIER DE COUTURE MINGAN RÉOUVERTURE

Il me ferait plaisir de vous revoir à mon nouveau local permanent situé au 356, rue de Puyalon à côté d'Enseignes Fillon (près du poste de radio)
Bienvenue à tous!
Diane Parent



Galerie d'art

Au P'tit 'Bonheur enr.

Depuis le 29 mai, nous tenons une exposition des oeuvres du peintre **ALBINI LEBLANC**. Venez vous choisir une magnifique «**Scène de ville**».

L'exposition se poursuivra jusqu'au 8 juin inclusivement.

Venez nous visiter...

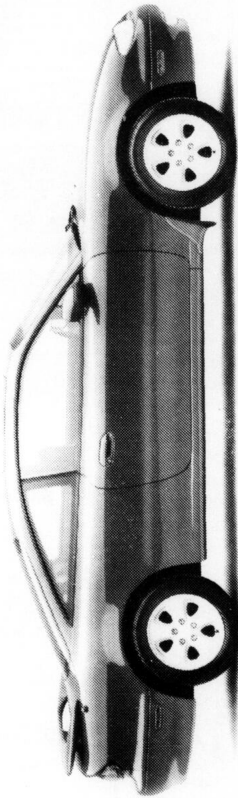
La Direction

Heures d'affaires :
Tous les jours de 9 h à 20 h.

28, boul. Bellevue, C.P. 177, Pte-au-Pic, Cc. G0T 1M0
Bur.: (418) 665-2060 Rés.: (418) 665-6189

Mazda Côte-Nord
296-0202
1-800-463-0202

mazda
Je me sens bien.



17 495\$*

1993 Mazda MX-6 Mystère RS

*Basis Mazda incl. transport + préparation TMS. Le modèle peut différer de l'illustration.

Prix à partir de:

323 **8 270\$***
PROTÉGÉ
10 999\$*
626 CRONOS
15 626\$*

HAUT

LE SERVICE

Besoin d'un prêt hypothécaire?

Passez sans tarder à la succursale de la Banque Laurentienne la plus près de chez vous :

- nous vous offrons des taux concurrentiels garantis jusqu'au 31 juillet 1993, ou pour 60 jours pour toute demande présentée à compter du 1^{er} juin 1993;
- dans les cas de nouvelles hypothèques, nous assumons les frais d'évaluation ou d'ouverture de dossier jusqu'à 190 \$*;
- dans les cas de transferts, nous assumons les frais exigés par le prêteur actuel jusqu'à 200 \$*.

BAS TAUX GARANTI

** Intéressant, n'est-ce pas? Alors, venez rencontrer l'un

de nos conseillers en prêts hypothécaires. Vous verrez que peu importe vos besoins, tout le monde est quelqu'un à la Banque Laurentienne.

*Offre valable jusqu'au 31 juillet 1993
**Le taux est sujet à changement sans préavis.

1305, boulevard Blanche
589-5739


BANQUE LAURENTIENNE
DEPUIS 1846

B A S
LES TAUX

*Offre sujette à certaines conditions.

Plusieurs familles-souches se rassembleront bientôt

(C.P.) Plusieurs familles-souches québécoises tiendront bientôt leur rassemblement annuel. L'occasion sera idéale pour nouer ou renouer connaissance dans une ambiance de festivité et de détente.

L'Association des familles Boisvert organise son 6^e rassemblement à Québec, le 5 juin. Contrairement aux années antérieures, la rencontre se déroulera en une seule journée. Pour informations, on communique avec Michel Boisvert au (418) 687-9092.

Par ailleurs, l'Association des familles Riou-x d'Amérique fêtera, du 23 au 25 juillet, son 10^e anniversaire à Saint-Eugène-de-Guigues au Témiscamingue. Ce sera le troisième grand rassemblement en une décennie. Un autobus nolisé partira de Rimouski. Pour plus d'informations, on compose le (418) 724-4081 ou le 851-4159. On peut également écrire à l'A.F.R.A., Case postale 1934, Trois-Pistoles, Qc, G0L 4K0.

Les Dionne sont également invités à

leur rassemblement qui se tiendra, cette année, à Saint-Bruno-de-Kamouraska, village qui tire son nom de Bruno Dionne, un des pionniers de cette paroisse qui célèbre son centenaire en 1993. Le rendez-vous est prévu le 18 juillet sous le thème "Hommage à nos ancêtres". Pour d'autres renseignements, on contacte Pierre Dionne au (418) 354-7700 ou Les Dionne d'Amérique, Pavillon Casault, Cité universitaire, C.P. 6700, Sillery, Qc, G1T 2W2.

La grande réunion des familles Chalifour, Chalifoux et Chalufour est, par ailleurs, prévue le 18 septembre, à Laval. Pour obtenir d'autres renseignements, on communique Claudette Fiola Chalifour au (514) 667-3889, Marie Chalifour au (514) 351-8968 ou Jacques Chalifour au (514) 645-1064.

Finalement, l'Association des familles Jean invite tous les Jean (sept souches différentes de Jean sont arrivées au début de la colonie) à intégrer ses rangs en s'adressant à l'Association des familles Jean Inc., C.P. 6700, Sillery, Qc, G1T 2W2.

En bref

Le maire réagit aux propos de Jean-Maurice Pinel

(S.P.) - Le maire de Baie-Comeau, Roger Theriault, se dit peu étonné "des sautes d'humeur de l'opposition" dans le dossier du contrat de publicité accordé aux Editions Nordiques par le conseil de ville la semaine dernière. "Il est clair que l'opposition a amorcé, depuis un certain nombre de mois, une campagne de salissage à mon endroit", déclare le maire.

Selon lui, le contrat accordé est conforme à la Loi des cités et villes puisqu'il n'est pas nécessaire, d'après M. Theriault, de procéder par appel d'offres lorsqu'il n'y a qu'un seul fournisseur et surtout, lorsqu'il s'agit de services de ce genre qui ne sont pas sujets à des appels d'offres. Roger Theriault aura de plus amples commentaires la semaine prochaine.

ASSOCIATION PROGRESSISTE-CONSERVATRICE DE CHARLEVOIX

HOMMAGE AU PREMIER MINISTRE DU CANADA

VISITE DU PREMIER MINISTRE CIRCONSCRIPTION DE CHARLEVOIX

Samedi, 5 juin 1993

Activité: Souper bénéfice au profit de l'Association PC de Charlevoix
Heure: 18 h 00
Endroit: Manoir Comeau de Baie-Comeau
Coût: 150,00 \$ le couvert
Conférencier: Le très honorable Brian Mulroney, Premier ministre du Canada et député de Charlevoix.

Dimanche, 6 juin 1993

Activité: Brunch familial et assemblée d'investiture du candidat du Parti Progressiste-Conservateur du Canada pour la circonscription de Charlevoix.
Heure: 11 h 00
Endroit: Polyvalente des Baies, Baie-Comeau
Note: L'assemblée sera suivie d'un brunch familial au coût de 10,00 \$, au cours duquel le Premier ministre du Canada et député de Charlevoix prononcera une allocution.



PC

En bref

Centre de femmes

(C.P.) - Le Centre de femmes l'Étincelle invite les femmes à un atelier vidéo qui sera présenté le 31 mai dans ses locaux du 772 boul. Blanche. Intitulé "Singulier Pluriel", ce film tente de mieux faire connaître et comprendre la situation des familles reconstituées. On confirme sa présence en téléphonant au 589-9366.

Le Magazine Enfants

(C.P.) - Le Magazine Enfants, dont la publication avait été interrompue l'automne dernier pour des raisons financières, reprendra le collier à compter de septembre prochain. La même équipe de rédaction sera en place, soit Lucie Papi-neau à la littérature jeunesse, Paule Brière au théâtre jeune public et à la musique pour enfants, Marie-France Poirier, journaliste culturelle (films et vidéos) et Louise Gaboury, journaliste rattachée aux musées et autres sorties en famille.

Centre de protection Enfance-Jeunesse

(S.P.) - Entre le 31 mai et le 6 septembre 1993, les heures d'ouverture du Centre de protection Enfance-Jeunesse sont les suivantes: de 8h à 12h en avant-midi et de 13h30 à 16h en après-midi.

La Régie des rentes à Baie-Comeau

(S.P.) - Le représentant de la Régie des rentes du Québec sera à Baie-Comeau le 8 juin prochain pour rencontrer les personnes qui désirent obtenir de l'information sur le Régime des rentes du Québec et les allocations d'aide aux familles du Québec. Ceux qui désirent rencontrer le représentant de la Régie doivent obtenir un rendez-vous en composant sans frais le 1-800-463-0918. Le préposé conviendra alors avec le client de la date et l'heure du rendez-vous.

Chantiers jeunesse

(C.P.) - Le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche invite les organismes sans but lucratif ayant besoin d'une main-d'œuvre dynamique pour réaliser des projets d'aménagement, de rénovation, de construction ou autres à lui soumettre un projet dans le cadre de son programme d'assistance financière intitulé Chantiers jeunesse. Pour une période variant de trois à 12 semaines, des jeunes âgés entre 16 et 25 ans, encadrés de deux animateurs, pourraient leur prêter main forte. La subvention couvre les frais de transport, d'hébergement, de nourriture et de loisir de l'équipe. La main-d'œuvre est bénévole. Les organismes intéressés par la saison de chantiers automne-hiver 93-94 doivent soumettre leurs projets du 4 au 9 juin.

Arrosage des pelouses

(C.P.) - Dans un de ses innombrables messages d'écocivisme, Environnement Canada rappelle aux gens que les pelouses et jardins n'ont pas besoin d'être arrosés tous les jours. Les arrosages quotidiens produisent des racines peu profondes et affaiblissent ainsi le gazon. Il est mieux de faire un bon arrosage tous les trois à cinq jours.

Bloc québécois

(C.P.) - L'exécutif national et l'exécutif du comité de Charlevoix invitent les 1100 membres en règle du Bloc québécois à l'assemblée d'investiture qui se tiendra en deux temps, les 5 et 6 juin prochain. Dans les deux cas, l'assemblée doit commencer à 14 h, l'inscription se faisant à compter de 13 h 30. L'événement sera présenté à la salle de l'édifice municipal de Les Éboulements le 5 juin et au Super Club de Baie-Comeau le lendemain.

Élimination des BPC

(C.P.) - BPC-Québec et Cintex Environnement invitent la population à une réunion d'information portant sur le projet de traitement et d'élimination des BPC, le lundi 31 mai, à 19 h, à l'Hôtel Le Manoir. L'objectif principal de cette rencontre est de présenter la technologie choisie pour la réalisation des travaux.



Fondation Maxime Martel

vous invite à ses activités
«bénéfice»

DÉJEUNER BRUNCH «bénéfice»

avec l'orchestre à cordes de Baie-Comeau
et la chorale Le Noroît.

DIMANCHE 30 MAI de 8 h 30 à 12 h 00
à la **SALLE DES CHEVALIERS DE COLOMB**
1151 boul. BLANCHE
6,00 \$ par personne
GRATUIT pour enfants de 0 à 6 ans

Billets en vente chez IRIS
Pour information : 589-IRIS 296-IRIS

Passez un bon moment tout en aidant un
enfant à vivre une expérience de
réadaptation UNIQUE sur la Côte-Nord.

CENTRE

D'EXCELLENCE

Gagnant aux Olympiades provinciales en formation professionnelle



M. Clément Lévesque, président de Carrefour Chevrolet, félicite M. Claude Gauthier, gagnant de la médaille d'or (mécanique automobile) aux Olympiades provinciales en formation professionnelle. Ils sont accompagnés de M. Jacques Otis, directeur pièces et service.

Carrefour

Le Centre
de votre Satisfaction!

CHEVROLET
GEO
OLDSMOBILE

838, BOUL. LAFLÈCHE
BAIE-COMEAU
589-4242

On note certains écarts dans les supermarchés

Baie-Comeau - Au cours du mois de février dernier, les Centres de recherche et d'information en consommation (CRIC) de Sept-Iles et Port-Cartier et l'Association de protection des intérêts des consommateurs (APIC) de Baie-Comeau ont réalisé une enquête comparative des prix dans certains supermarchés de la région. A la lumière des résultats, on peut noter certains

écarts entre les commerces.

Steeve Paradis
Les Editions Nordiques

L'enquête a été réalisée dans la semaine du 15 février 1993 dans sept supermarchés de la région, soit Provigo de Port-Cartier, Métro, Provigo et IGA de Sept-Iles et Sobeys, Héritage et Provigo de Baie-Comeau.

Au terme de cette en-

quête, Héritage de Baie-Comeau se classe bon premier pour le prix du panier d'épicerie choisi par les trois organismes qui ont fait la recherche, avec un total de 160.36\$. Par la suite, on retrouve dans l'ordre Sobeys de Baie-Comeau avec 184.47\$, Provigo de Port-Cartier avec 185.13\$ et Provigo de Sept-Iles avec 191.29\$.

Les trois supermarchés qui ferment la marche

sont Métro de Sept-Iles avec 192.67\$, IGA de Sept-Iles avec 198.20\$ et Provigo de Baie-Comeau avec 198.93\$.

Les trois organismes ont choisi les produits de façon aléatoire. On a voulu cependant choisir une gamme de produits variés, facilement comparables et susceptibles d'être achetés par la plupart des consommateurs. On explique également dans l'enquête que les prix relevés sont les prix réguliers des produits et non les rabais quelquefois consentis.

Le panier d'épicerie choisi comportait 10 catégories de produits, des viandes aux boissons en passant par les produits laitiers et les produits non comestibles. Là encore, on peut noter des écarts importants entre les su-

permarkés selon la gamme de produits.

Par exemple, le prix des viandes achetées chez Héritage se chiffre à 60.38\$, comparativement à 80.82\$ au IGA de Sept-Iles. Du côté des produits céréaliers, le Métro de Sept-Iles montre un total de 11.05\$, contre 13.65\$ pour le Provigo de Baie-Comeau. Dans le rayon des produits non comestibles, Héritage affiche 15.99\$ et le Métro de Sept-Iles 24.03\$.

Suite à cette enquête, les CRIC de Sept-Iles et Port-Cartier et l'APIC de Baie-Comeau concluent que les sept supermarchés sont compétitifs au niveau des prix des produits. On croit donc, du côté de ces organismes, que l'écart n'est pas significatif entre ces sept commerçants de la région.

En bref

Nouveau président chez Mazarin

(C.P.) - Le conseil d'administration de la Société d'exploration minière Mazarin est présidé, depuis le 20 mai, par Claude Saint-Jacques. Il occupe ce poste par intérim jusqu'à la prochaine assemblée annuelle des actionnaires, qui se tiendra le 9 septembre. Un président permanent sera alors nommé. Fait à noter, M. Saint-Jacques est l'un des co-fondateur et administrateur de la société depuis sa fondation.

Les Fermières de Mingan

(S.P.) - Le Cercle des Fermières, secteur Mingan, invite la population à une exposition, qui se tiendra le samedi 29 mai de 13h à 17h et le dimanche 30 mai de 11h à 16h. On y exposera alors les travaux des membres, tels que la couture, le tricot et le tissage. Il y aura également une vente de pâtisserie. Cette exposition se déroule au 858 De Puyjalon, dans le même édifice que le Dépannage de l'Anse.

Centre de jour de Ragueneau

(C.P.) - Le Centre de jour de Ragueneau tiendra son assemblée générale annuelle le 10 juin prochain, à 19h30, au 523, route 138 à Ragueneau. On tient à rappeler aux gens que la carte de membre est obligatoire pour avoir droit de vote.

LOCATION PRÉLUDE

- SONORISATION
- VENTE ET LOCATION D'INSTRUMENTS DE MUSIQUE
- CONSEILS TECHNIQUES
- LOCAUX POUR VOS PRATIQUES
- LOCATION DISCO MOBILE

LOCATION PRÉLUDE

Jean-Louis et Sabin
217, bou. Lasalle
Baie-Comeau **296-6700**

COMPTOIR DE RÉPARATION
Électrotech Ltée
SERVICE DE RÉPARATIONS
Téléviseurs - Magnétoscopes - Fours micro-ondes - Radios
CAMÉRA - VIDÉO
TÉLÉPHONE SANS FIL.
296-6700

SPÉCIAL
Nettoyage vidéo
1995\$



La Caisse populaire Desjardins de Hauterive CONCOURS

Bourses

Raymond-D'Auteuil

POUR QUI?

Les étudiants(es) de niveau secondaire V domiciliés(es) sur le territoire de la Caisse populaire Desjardins de Hauterive, c'est-à-dire :

- Baie-Comeau (Mingan)
- Chute-aux-Outardes
- Pointe-aux-Outardes
- Pointe-Lebel

POURQUOI?

Pour honorer les mérites d'étudiants de secondaire V

COMMENT?

Par l'attribution de trois (3) bourses d'un montant de **500,00 \$** chacune couvrant les **volets** suivants:

SPORTIF

Souligner le mérite particulier quant à des qualités humaines telles :

CULTUREL

- le rayonnement
- le leadership
- l'implication soutenue dans le milieu
- etc.

BÉNÉVOLAT

QUOI FAIRE?

- Se procurer un formulaire à la Caisse populaire Desjardins de Hauterive (3 points de service).
- Le remplir adéquatement.
- Le faire parvenir dans l'enveloppe prévue à cette fin.

POUR QUAND?

La date limite de remise des formulaires est fixée au :

25 JUIN 1993

«Coopère avec nous»

Cascades Port-Cartier

Baie-Comeau - On sait que les gens du comité de relance de l'usine Cascades Port-Cartier ont demandé à plusieurs reprises au gouvernement québécois de s'impliquer dans le redémarrage de l'usine. Mais Québec en a assez fait dans ce dossier, croit Albert Côté.

Steve Paradis
Les Éditions Nordiques

Réservation-Québec s'allie aux Expos

(P.J.B.) - La direction de Réservation Québec, un service du ministère du Tourisme, vient d'annoncer qu'elle a conclu une entente de réciprocité protocolonnaire avec l'organisation des Expos de Montréal.

Le club de baseball a pris quelques engagements afin d'informer les visiteurs et les membres de la presse de l'existence et de l'accessibilité du service Réservation Québec. En premier lieu, les notes de presse de chaque match des Expos à l'étranger porteront une mention de l'organisme gouvernemental et de son numéro de téléphone 1-800. Ce numéro sera aussi inscrit sur les confirmations d'achat de billets de groupes venant de l'étranger.

De plus, le réseau anglais des Expos diffusera un message radiophonique de trente secondes sur Réservation Québec à tous les matchs de la saison régulière. Pour la télévision et la radio française, les commentateurs feront un effort particulier afin de mentionner le service dans leurs commentaires ad-lib.

L'organisation des Expos permettra à Réservation Québec d'organiser des visites guidées de Montréal pour les journalistes sportifs étrangers. Enfin, le personnel des Expos sera incité à utiliser les services de l'organisme gouvernemental.

En retour, Réservation Québec participera à plusieurs retransmissions des matchs des Expos. Il y aura de plus une mention faisant la promotion du club de baseball sur toutes les confirmations de réservations de chambres d'hôtels et sur tout le matériel d'information sur Montréal acheminé par la poste. Le service du ministère du Tourisme fera finalement un effort particulier afin d'inciter ses partenaires à s'associer aux Expos.

Réservation Québec est un service gouvernemental visant à assurer la promotion du tourisme au Québec en facilitant l'obtention de renseignements et de réservations. L'organisme compte plusieurs partenaires publics et est associé à de nombreux événements d'envergure.

En bref

La route 389 réouverte entre Manic 5 et Fermont

(S.P.) - Transports Québec avise la population qu'il est maintenant possible de circuler sur la route 389, dans le tronçon entre Manic 5 et Fermont. Un bris de chemin secondaire aux abords d'un lac et dont les débris ont encombré des porceaux de la route 389 serait à l'origine de l'effondrement de la route le 18 mai dernier. Le ministère a pour le moment aménagé une voie de contournement et recommande la plus grande prudence dans ce secteur. Les travaux pour reconstruire le tronçon de route emporté par les eaux se poursuivront dès que possible et n'entraîneront pas d'arrêt de circulation sur la voie de contournement.

Québec a fait sa part, selon Albert Côté

relance de l'usine, jusqu'à ce que le Conseil des ministres autorise la société d'Etat Rexlor à participer avec Cascades dans une nouvelle entreprise, en janvier 1986.

En mars 1986, Rexlor injectait 22 millions de dollars pour démarquer le projet, poursuit Albert Côté. En 1987, la société d'Etat rajoutait cinq millions, suivi de 7,5 millions en 1990. Lors de la fermeture de l'usine en 1991, Rexlor avançait un million pour indemniser les petits créanciers et en 1992, 24,4 millions de dollars s'ajoutent pour payer une caution et des intérêts, déclare le ministre.

Pour sa part, la Société de développement industriel (SDI) a garanti 80% d'un prêt de 40 millions, accordé un prêt sans intérêt de 21 millions, assumé les charges d'intérêts de 13,2 millions et garanti et payé des actions privilégiées détenues par l'ITT d'une valeur de 12,5 millions de dollars, renchérit Albert Côté.

Le gouvernement du Québec a donc investi une somme de 143,6 millions de dollars dans l'aventure de Cascades Port-Cartier de 1986 à 1993, souligne le ministre des Forêts. De plus, le gouvernement a organisé diverses missions à l'étranger pour relancer l'usine de Port-Cartier. En

autres, des investisseurs indonésiens et néo-

zélandais ont manifesté un certain intérêt au prin-

temps 1992, mais sans succès.

En guise de conclusion, le ministre Côté soutient que son gouvernement a sollicité une centaine d'entreprises à travers le monde à l'été 1992 pour relancer l'usine. Aucune n'a manifesté de l'intérêt en raison du contexte économique mondial, croit Albert Côté.

L'unité mobile du Centre François-Charron pour la réparation des fauteuils roulants sera dans la région aux dates et aux endroits ci-dessous :

RÉPARATION DE FAUTEUILS ROULANTS

SACRÉ-COEUR	Le lundi 07 juin 1993	de 9 h 30 à 12 h 00
BERGERONNES	Le lundi 07 juin 1993	de 13 h 00 à 14 h 00
ESCOUMINS	Le lundi 07 juin 1993	de 14 h 30 à 16 h 30
FORESTVILLE	Le mardi 08 juin 1993	de 9 h 00 à 11 h 30
BETSIAMITES (Centre de santé)	Le mardi 08 juin 1993	de 13 h 00 à 16 h 30
BAIE-COMEAU (Pavillon de la Falaise)	Le mercredi 09 juin 1993	de 9 h 00 à 16 h 30
1250, rue Lestrat	Le jeudi 10 juin 1993	de 9 h 00 à 16 h 30
	Le vendredi 11 juin 1993	de 9 h 00 à 11 h 00
PORT-CARTIER	Le vendredi 11 juin 1993	de 14 h 30 à 16 h 30
HAVRE-ST-PIERRE	Le lundi 14 juin 1993	de 9 h 00 à 16 h 00
Dispensaire entre Havre-St-Pierre et Sept-Îles	Le mardi 15 juin 1993	de 9 h 00 à 12 h 00
	Le mercredi 16 juin 1993	Retour

Pour avoir accès à ce service ou pour de plus amples informations, veuillez entrer en communication avec le **CLSC** ou le **Centre de santé** de votre localité ou de votre région ou avec M. Robert Morneau au 589-2038.

1993-05-17

AVIS AUX PÊCHEURS

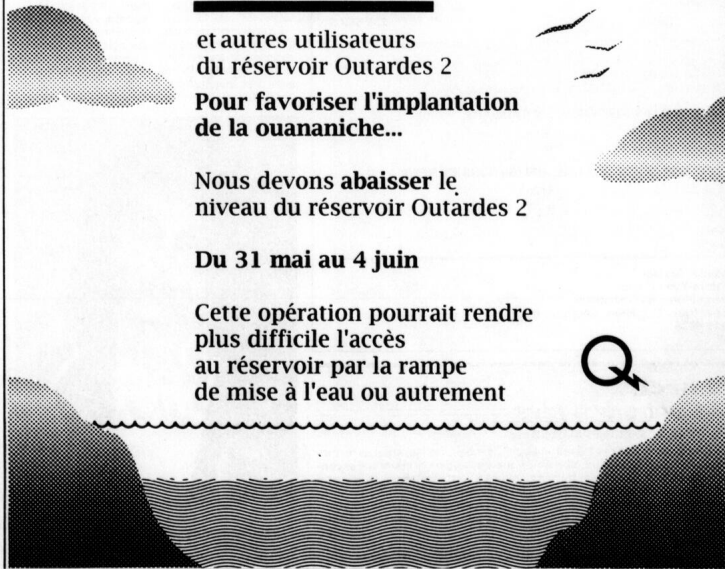
et autres utilisateurs du réservoir Outardes 2

Pour favoriser l'implantation de la ouananiche...

Nous devons abaisser le niveau du réservoir Outardes 2

Du 31 mai au 4 juin

Cette opération pourrait rendre plus difficile l'accès au réservoir par la rampe de mise à l'eau ou autrement



Le budget du Québec

À l'instar du budget de l'Ontario, le Ministre des Finances du Québec entend puiser de façon appréciable dans les poches des contribuables (près de 1 milliard \$) pour éviter un dérapage de son déficit. Ce dernier devrait s'établir à 4.1 milliards \$ pour l'année en cours. Mentionnons que le Ministre Lévesque semble avoir éprouvé à l'instar de certains de ses homologues provinciaux assez de difficultés avec ses projections de recettes budgétaires l'an passé puisque le déficit actuel excède plus de 1.2 milliard \$ le niveau initialement prévu.

En sus des compressions de plus de 1.5 milliard \$ annoncées en mars dernier du côté des dépenses, le gouvernement a donc choisi d'éliminer certaines déductions fiscales (déduction pour revenu d'emploi par exemple), de mieux encadrer certains abris fiscaux (REA, Fonds de Solidarité de la F.T.Q., accréditations, etc) et d'imposer une surtaxe aux revenus moyens et élevés pour limiter une poussée de déficit (près de 7 milliards \$ cette année sans ces mesures énergiques).

Impacts

Sur l'activité économique:

À l'instar de l'Ontario, ce budget aura un impact restrictif sur l'activité

économique en 1993 et 1994. À la lumière du scénario de croissance économique retenu pour 1993 (plus 2.7% sur le P.I.B.), ces effets nous semblent cependant avoir été pleinement pris en compte par le ministère des Finances ajoutant en cela à la crédibilité des projections budgétaires. Aux prises avec un taux de chômage d'environ 13%, force nous est d'admettre que le Ministre des Finances table sur la reprise américaine et les baisses en cours du taux d'intérêt pour stimuler l'économie. À cet égard, l'adoption de budgets restrictifs de la part du Québec et de l'Ontario inciteront la Banque de Canada à adopter une politique monétaire très souple pour relancer l'économie.

Sur les marchés financiers:

Le but évident de ce budget visait à maintenir la confiance des investisseurs et conserver la cote de crédit. Compte tenu que le gouvernement affiche tout de même un déficit au-dessus de la barre des 4 milliards \$, à la réaction des investisseurs sera pour le moins mitigée.

Toutefois, le courage politique du Gouvernement lié à l'adoption de ces mesures fiscales sera pris au sérieux, reflétant sa détermination à apporter un redressement à moyen terme.

Portefeuille Actions 2000

Quantité	Titre	Prix à l'achat	Prix le 18 mai 93	Valeur du marché
3000	Telular Canada inc.	9.00	9.00	27 000 \$
4000	Biochem	5.50	14	56 000 \$
1500	Quno	15	20	30 000 \$
2000	Bombardier	7.50	11.25	22 500 \$
3000	Hyal Pharmaceutical	4.10	5.50	16 500 \$
15 000	Mazarin	0.68	1.72	25 800 \$
3000	Forex	8.25	9.25	27 750 \$
3145	Industrial Horizon	15 778	5.77	18 146 \$
1020	Fidelity Européen	10 000	10.56	10 771 \$
1153	Fidelity Far East	15 000	17.27	19 912 \$
690	Fidelity Growth America	10 000	17.58	12 130 \$
Encaisse				2000
Valeur de portefeuille				266 509 \$

Actions 2000 a augmenté de 1676. Aucun changement cette semaine.

Le portefeuille Actions 2000 a été constitué le 3 octobre 1990 avec une mise de 100 000 \$. Il a été formé lorsque l'indice TSE se situait à 3190. Le 25 mai 1993, il est à 3860, pour une hausse de 21%.

TAUX SUR LES PLACEMENTS À TAUX FIXE

Bons du trésor	5.50%
Acceptations bancaires	5.80%

TAUX SUR DÉPÔT À TERME, OBLIGATIONS ET REER:

1 an	5,50%
2 ans	6,25%
3 ans	7,20%
4 ans	7,60%
5 ans	7,70%

Michel Grenier
Pierre-Yves Gagné
Jean-Pierre de Champlain
Lévesque, Beaubien, Geoffrion Inc.
296-8838.

L'APIC réussit à faire beaucoup avec très peu de moyens

Baie-Comeau - Réussir à faire beaucoup avec très peu. Voilà ce qui ressort du bilan des activités de l'Association pour la protection des intérêts des consommateurs de la Côte-Nord, dévoilé récemment lors de l'assemblée générale annuelle de l'organisme. Près d'une quarantaine de personnes y ont assisté, un record inégalé depuis 1979.

La seule permanente de l'association, Colette Savard, a reçu une motion de félicitations de la part des participants pour tout le travail accompli en cours d'année. Ces félicitations, elle a les a acceptées au nom des autres employées temporaires de l'APIC qui, grâce à des programmes du Centre Travail-Québec, la seconde pendant certaines périodes dans l'année.

Avec des revenus s'élevant à 31 057 \$, l'organisme a réussi à inscrire plusieurs réalisations à son actif, comme la parution de cinq bulletins d'information l'APIC'ure et des sessions d'informations auxquelles ont assisté plus de 1 000 personnes.

Il a également répondu à 869 demandes de renseignements tout en traitant 49 plaintes. L'APIC a aussi offert trois sessions de cours sur le budget, a



Un membre du conseil d'administration de l'APIC, Jean Gagnon, remet au directeur général de la Caisse populaire de Hauterive, Richard Sarrazin, une plaque commémorative. L'APIC, qui fête cette année son 15^e anniversaire d'existence, a vu le jour en juin 1978 grâce à l'initiative de la caisse.



CHARLOTTE PAQUET

LES ÉDITIONS NORDIQUES

fait de la consultation budgétaire individuelle pour le bénéfice de 54 personnes et, finalement, a rempli gratuitement 567 déclarations de revenus de personnes démunies. Ce bref rapport ne comprend évidemment pas toutes les actions posées par l'organisme, en 1992-1993, dans ses quatre grands secteurs d'activités, soit l'information,

l'éducation et le support et l'aide aux consommateurs ainsi que la représentation et la défense de leurs intérêts.

Rappelons que les demandes de renseignements adressées à l'APIC vont des informations dans le secteur de l'automobile en passant par le budget, l'habitation, les contrats divers, les études effectuées sur les appareils ménagers et, entre autres, l'aide technique pour l'élaboration de lettre de mise en demeure.

Comité de financement

Même si l'APIC réussit malgré tout à s'imposer comme organisme d'aide auprès des consommateurs, il n'en reste pas moins que son avenir est constamment remis en question. D'ailleurs, les statistiques des dernières années démontrent clairement la diminution de ses sources de revenus conjuguée, paradoxale-

ment, à un alourdissement de sa tâche. "Les demandes augmentent et les subventions diminuent", reconnaît Mme Savard. Selon elle, l'Office de la protection des consommateurs, de qui elle retire sa plus importante subvention, devrait retrancher, en 1993-1994, une partie de l'aide octroyée cette année.

Les membres présents à l'assemblée générale ont d'ailleurs mis sur pied un comité de financement, dont le mandat sera d'étudier les moyens qui s'offrent à l'APIC pour assurer sa survie financière. Le directeur général de la Caisse populaire de Hauterive, Richard Sarrazin, qui était présent à l'assemblée, a promis qu'un représentant de la caisse serait désigné au comité.

Rappelons que l'association locale sera inactive à compter du 17 juin. Mme Savard devrait reprendre le collier en septembre, tout dépendant des subventions reçues au cours de l'été. A tous les étés, la permanente se retrouve en chômage pendant quelques mois faute de budget pour payer son salaire. L'an dernier, le bureau n'a été réouvert qu'en octobre.

"Devenez entrepreneur"

(S.P.) - Julie Bélanger et Anne Letarte de Port-Cartier ont été choisies le 19 mai comme représentantes régionales du concours "Devenez entrepreneur", organisé par la Fédération des cégeps. Le plan d'affaires de leur future entreprise "Cabotin" leur permet de recevoir une bourse de 2000 dollars et d'accéder à la finale provinciale, où des prix pouvant atteindre une valeur de 25 000 dollars seront décernés.



La permanente de l'APIC, Colette Savard, a dressé un rapport d'activités surprenant compte tenu des moyens financiers limités de l'organisme.

En bref

Ascenseurs accessibles

(C.P.) - Le Centre de réadaptation Lucie-Bruneau, de Montréal, a récemment procédé à une première en Amérique du Nord en rendant les ascenseurs accessibles aux personnes handicapées. Cette technologie, mise au point et largement utilisée en Suède, a été adaptée par le centre en vertu des normes canadiennes. Il est possible de rendre accessibles les ascenseurs pour les personnes à mobilité réduite pour une somme très abordable. Cette nouvelle technologie devrait, selon le centre de réadaptation, être utilisée dans un premier temps dans tous les établissements de santé. Par la suite, elle pourrait être appliquée dans les édifices gouvernementaux.

Québec-Téléphone veut hausser ses tarifs locaux

Baie-Comeau - Québec-Téléphone a soumis le 11 mai dernier à la Régie des télécommunications son plan quinquennal de développement pour la période 1994-1998, qui s'appliquerait à compter du 1er janvier 1994. Deux points majeurs en ressortent: la réduction des tarifs interurbains et l'augmentation des tarifs du service local.

Steeve Paradis
Les Editions Nordiques

Selon ce plan, la réduction des tarifs interurbains est nécessaire pour affronter la concurrence dans ce domaine. En contrepartie, on veut augmenter les tarifs du service local "pour (les) rapprocher du coût réel de fourniture de ce service", selon les termes de la compagnie.

La concurrence dans le domaine de l'interurbain frappe plus que prévu pour Québec-Téléphone. D'après l'entreprise, "l'impact indirect de la décision du CRTC 92-12 qui a libéralisé le marché interurbain est beaucoup plus important que ce que Québec-Téléphone avait prévu dans sa plani-

fication budgétaire pour la période 1993-97".

Selon Québec-Téléphone, les réductions tarifaires proposées de l'interurbain entraîneront une baisse de revenus de 4 890 000 dollars en 1994 pour l'entreprise. Une partie de cette diminution serait cependant compensée par l'augmentation des revenus de 3 861 000 dollars du côté des services locaux, souligne Québec-Téléphone.

Si le plan quinquennal de développement est accepté, le tarif local résidentiel pour le secteur de Baie-Comeau passerait de 9,90\$ à 10,40\$ par mois au 1er janvier 1994 et à partir du 1er juillet, ce tarif serait de 11,20\$. Pour le secteur Hauterive, on passerait de 9,85\$ à 10,35\$. Au 1er juillet 1994, il serait de 11,35\$.

Pour les clients d'affaires, le tarif du service local passe de 28,45\$ à 32,60\$ par mois au 1er juillet 1994 pour le secteur Baie-Comeau. Dans le secteur Hauterive, le tarif mensuel serait de 32,75\$ au 1er juillet 1994, comparativement à 28,00\$ aujourd'hui.

Lien

Avec ce plan, 21 nouvelles liaisons bidirectionnelles de service régional seront établies en 1994, avec des réductions tarifaires applicables. Le 1er juillet 1994, il y aurait une liaison bidirectionnelle entre Godbout et la ville de Baie-Comeau et le 1er novembre 1994, un lien bidirectionnel entre Colomby et le secteur Hauterive serait instauré.

Dans ce plan quinquennal, Québec-Téléphone prévoit également transférer aux abonnés la propriété du câblage intérieur le 1er octobre 1994. Ainsi, s'il advient un bris dans le câblage intérieur, la réparation serait aux frais de l'abonné.

Au cours des cinq prochaines années, la compagnie prévoit consacrer 333 millions de dollars à l'expansion et la modernisation de ses installations. Pour maintenir le rythme de son développement, Québec-Téléphone estime devoir bénéficier pour l'année 1994 d'un taux de rendement se situant entre 12% et 13%, soit le taux qui lui a été autorisé pour 1993.

BAIE COMEAU

AVEC RÉGINALD DESROSIERS
MÊME LA FACTURE
NE FERA
PAS DE BRUIT

SILENCIEUX
à partir de
49⁹⁵\$



Tout près, tout pro.

178, BOULEVARD LASALLE
BAIE COMEAU

296-5673

En bref

Congrès provincial des directeurs de commissions scolaires

(C.P.) - L'Association des directeurs généraux des commissions scolaires du Québec tiendra son congrès annuel sur la Côte-Nord, à Baie-Comeau, du 9 au 12 juin prochain. L'événement sera présenté sous le thème "La direction générale... vers l'an 2000!" et sera traité avec le soutien de l'École nationale d'administration publique (ENAP). On attend près de 250 personnes à Baie-Comeau pour ce congrès qui se tient sous la présidence d'honneur de Richard Roy, directeur général de la Commission scolaire de Port-Cartier.

BÉNÉDICTION DES BATEAUX

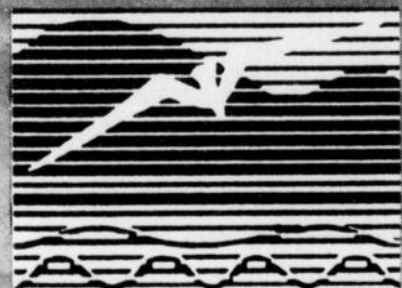
Venez avec votre bateau.

SUR PLACE:
musique, bière, crabe,
hot-dog, etc.

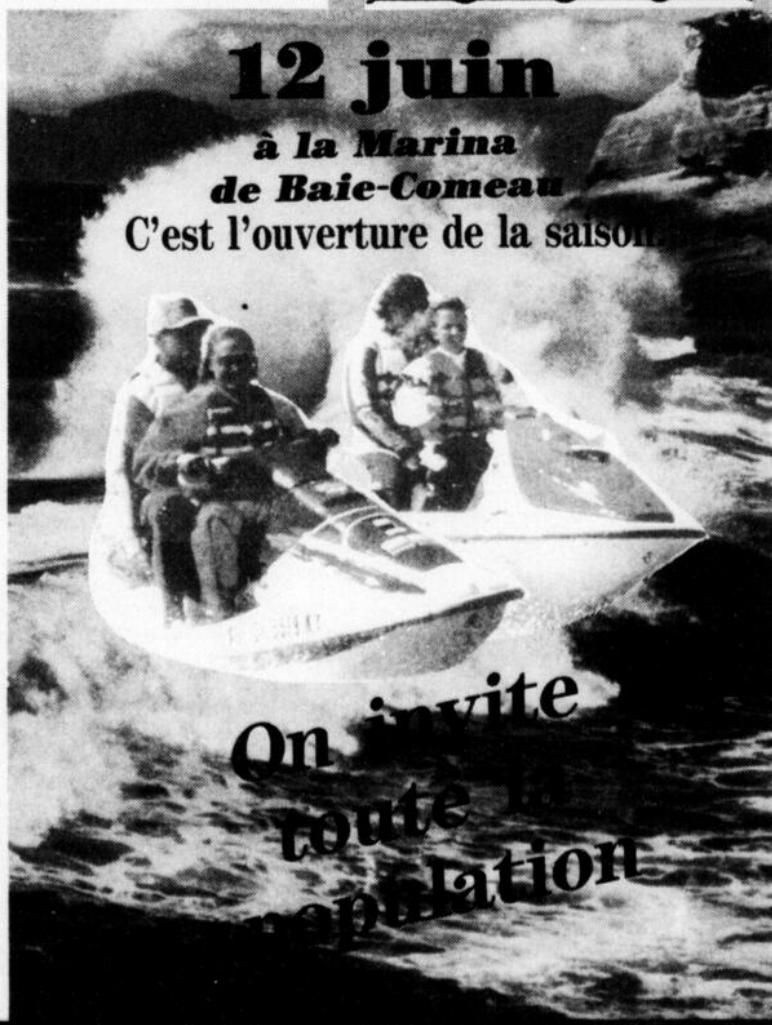
Venez faire l'essai
GRATUITEMENT
d'une moto marine

**EXPOSANTS
SERONT SUR
LES LIEUX**
(prix spécial sur place)

A.L. Charron: Polaris
Moto-tech: Yamaha
Garage Auto
Sport Germain: Kawasaki



12 juin
à la Marina
de Baie-Comeau
C'est l'ouverture de la saison



On invite
toute
population

SPRINT
S-91
Débutera en sept. 93

MÉTIERS TOUJOURS EN DEMANDE

Niveau D.E.P.

- MÉCANIQUE AUTO
- SOUDURE
- ÉLECTRONIQUE
- DESSIN TECHNIQUE (avec D.A.O.)

INFORMEZ-VOUS:
CERTAINS COURS PERMETTENT DE CONTINUER VOS PRESTATIONS D'ASSURANCE-CHÔMAGE

- Appelez à 529-1321
- Sans frais: 1-800-663-1321

AVIRON QUÉBEC
INSTITUT TECHNIQUE
270, boul. Charest Est
Québec (Québec) G1K 3H1

Permis du MEC 1669541

SUBVENTION ET PRÊT INDIVIDUELS AUX TRAVAILLEURS ET TRAVAILLEUSES

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____ CODE POSTAL _____
TEL _____ ÂGE _____

OBJECTIF

Denis Harvey

On peut rejoindre l'auteur de cette chronique photographique au 589-8757.



Baie-Comeau



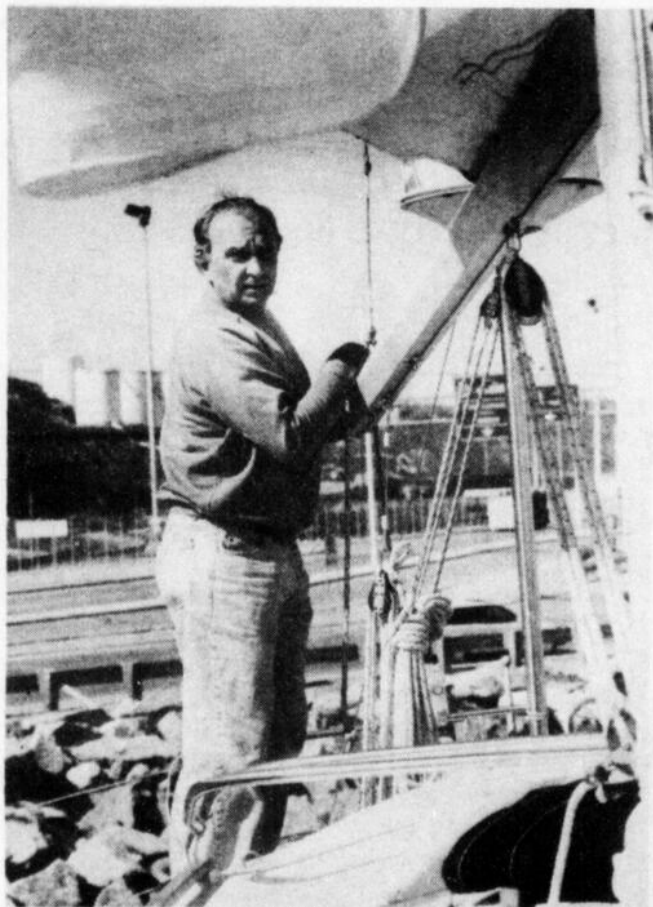
Malgré une tentative désespérée, Michel n'a pu empêcher Frédéric (champion incontesté de l'école Trudel) d'enfiler le ballon dans le panier... euh! dans l'anneau.



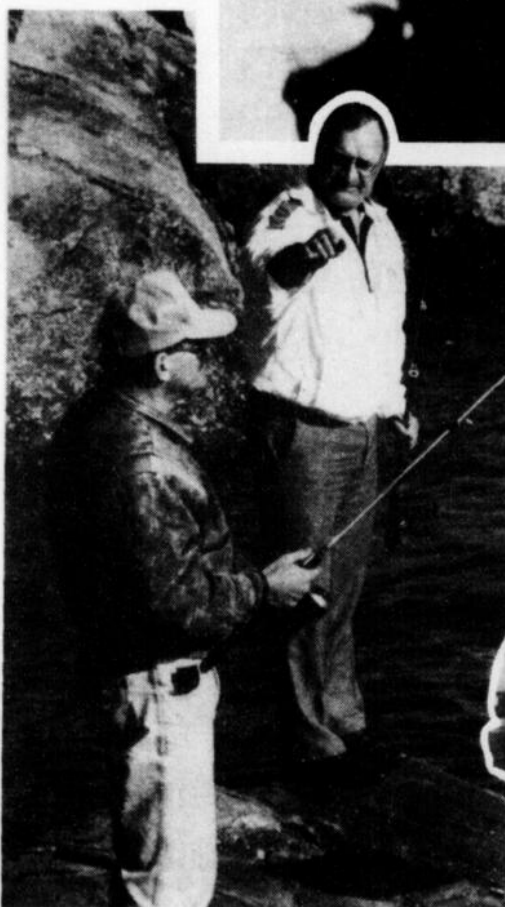
Rien de tel qu'une bonne partie de football après une dure journée de travail.



Nous assistons ici au premier lancer de la première partie «Parent-Enfant» organisée par Luc Saucier; lanceur spécialiste des parties de ce genre.



M. Yvan Desrosiers s'affaire aux préparatifs de mise à l'eau de son voilier «l'Entreprise». Il espère que tout sera terminé dans les plus brefs délais afin de profiter au plus vite des plaisirs de la voile.



«Je te le dis, la dernière que j'ai prise était haute comme ça!». C'est reparti pour la pêche!



Nous interrompons notre chronique sportive pour vous faire part d'un accrochage qui a pu être évité de justesse entre un véhicule égaré et un conducteur aux réflexes aiguisés.

Formation fondamentale et approche-programme

Le Cégep de Baie-Comeau fait figure de proue dans le réseau collégial

Baie-Comeau - Sans tambour ni trompette, le Cégep de Baie-Comeau a développé, au cours des sept dernières années, une expertise enviable dans un domaine qui, pour les non initiés, peut sembler rebutant, soit la formation fondamentale et l'approche-programme. Ses découvertes sont à ce point intéressantes qu'elles ont été exportées dans plusieurs autres établissements du réseau collégial québécois.

Charlotte Paquet
Les Editions Nordiques

Les artisans du projet ont rendu public, la semaine dernière, les fruits de leur travail en vue de la mise sur pied d'une nouvelle approche en matière de pédagogie collégiale. Les résultats de leurs démarches sont colligés dans un recueil récemment produit à la demande de la Direction générale de l'enseignement collégial.

La direction des services éducatifs et le personnel enseignant travaillent étroitement, depuis 1986, à l'implantation de la formation fondamentale et de l'approche-programme. Comme le processus est graduel, les grands principes qui sous-tendent la formation fondamentale et l'approche-programme, tels qu'ils ont été énoncés par le cégep, sont aujourd'hui appliqués dans neuf des 11 programmes offerts dans l'établissement.

Par la formation fondamentale, le cégep s'est donné les outils nécessaires pour "faire converger les objectifs spécifiques de chaque cours d'un programme vers des objectifs plus englobant de formation fondamentale", a-t-on expliqué en conférence de presse. Chaque programme d'études mise de façon graduelle sur les qualités intellectuelles des étudiants ainsi que sur leur personnalisation, leur socialisation et leur maîtrise de la langue.

Par l'approche-programme, les différentes équipes de travail ont mis en place un mécanisme permettant de déterminer toutes les interventions à faire à l'intérieur d'un programme pour encadrer efficacement le cheminement des élèves. Grâce à la concertation des professeurs rattachés à un même programme, on a déterminé qui enseignerait quoi et quant telle ou

telle notion sera inculquée. On a également prévu des retours subtils en cours de route sur les notions apprises à ce jour dans les différents cours. On veut ainsi éviter qu'une notion apprise lors de la première année du programme soit complètement oubliée rendu en troisième année. En somme, on souhaite leur offrir un meilleur encadrement.

Avec la formation fondamentale et l'approche-programme, les enseignants du cégep ne sont plus de simples professeurs qui ont une matière à enseigner et dont le travail s'arrête une fois cet objectif réalisé. Aujourd'hui, leur mandat va plus loin. Grâce à leur nouvelle concertation en équipe, ils "interrogent les objectifs, les méthodes et les moyens, et revoient les procédures d'évaluation des apprentissages", a indiqué Michel Poirier, conseiller pédagogique.

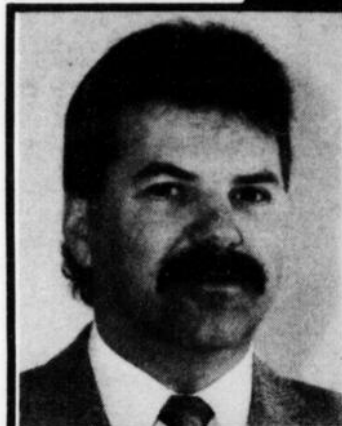


Le conseiller pédagogique Michel Poirier (avant-dernier sur la photo) est entouré de trois enseignants appliquant la formation fondamentale et l'approche-programme et du directeur des services éducatifs du cégep, Roger Lapointe.

Les Editions Nordiques - Jean-Paul Fouquet

NOMINATION

La direction de Routhier Automobiles Inc. a le plaisir de vous annoncer la nomination de Monsieur Sabin Murray à titre de conseiller au département des ventes. Fidèle à notre politique, M. Murray complète une équipe soucieuse d'offrir un service de première qualité. Il en profite tout spécialement pour inviter ses clients et amis ainsi que la population à communiquer avec lui pour tout renseignement dans le domaine de l'automobile.



ROUTHIER AUTOMOBILES INC
1943, boul. Laflèche
589-1909



LES SAMEDIS DE LA MER À L'HÔTEL LE MANOIR

Venez déguster les
délices de la mer
dans une ambiance chaleureuse

Chaque samedi
Buffet de 18 h à 21 h
à compter du samedi 8 mai 1993
(pour une période limitée)



POUR RÉSERVATION
296-3391

Pour des vacances réussies... découvrez les voyages de groupes.

Destinations de votre choix tel:

**L'EUROPE, ÉTATS-UNIS, MEXIQUE, LE
QUÉBEC, LE CANADA ET BEAUCOUP D'AUTRES
SÉJOUR INDIVIDUEL, COUPLE OU EN FAMILLE**



comprenant:
transport
hébergement
manutention des bagages
guides d'expression française

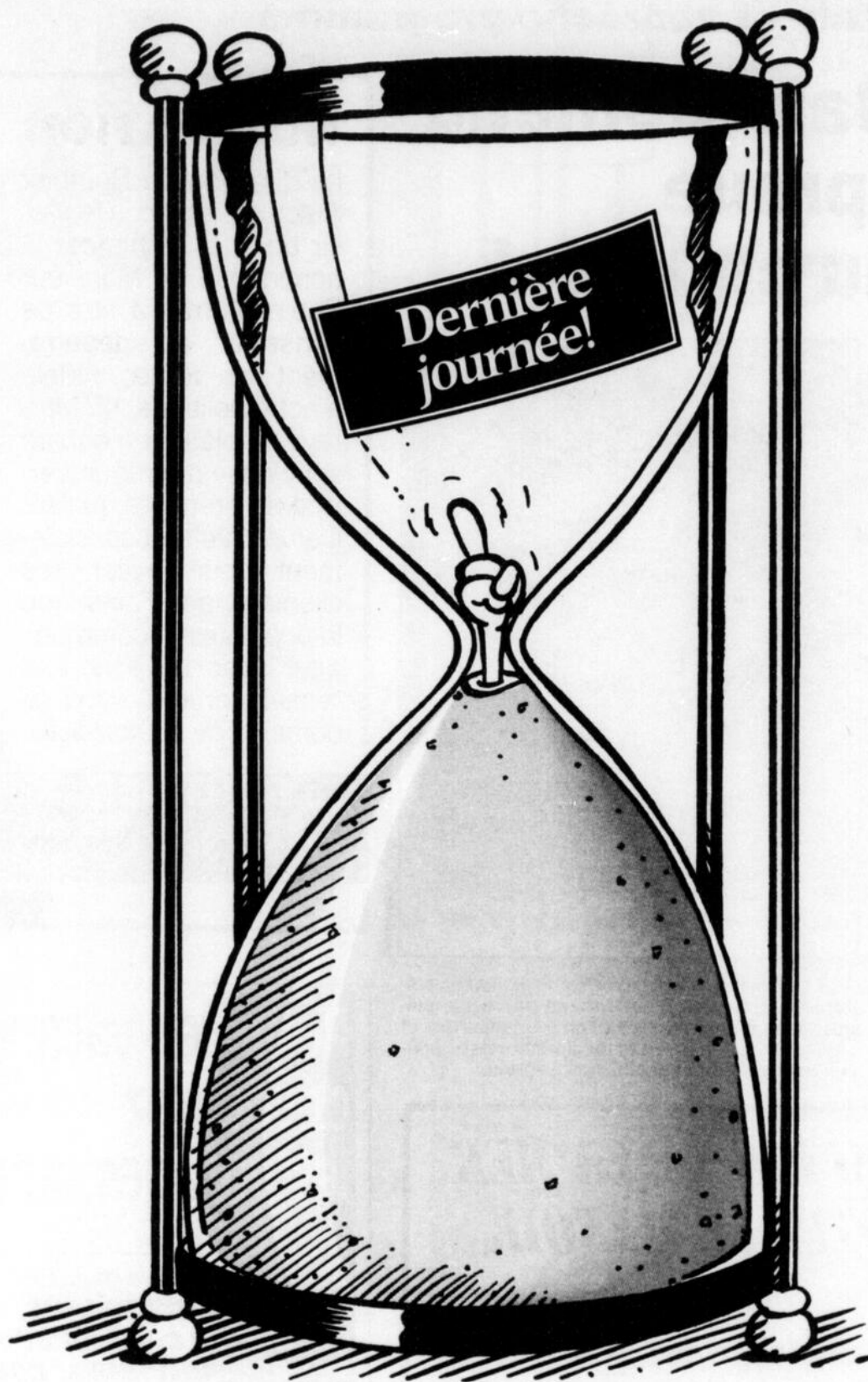
visites de lieux historiques
et autres
* petits déjeuners
* attractions
* plusieurs repas
beaucoup plus

AGENCE DE VOYAGES
MANICOUAGAN

275, boul. Lasalle

Baie-Comeau

296-5525



L'offre de financement de 5,8% pour 48 mois* se termine le 31 mai 1993.

Votre très sympathique concessionnaire Nissan a décidé de faire durer le plaisir.
Mais pas pour longtemps. L'offre de financement s'appliquant sur les nouveaux modèles
Nissan 1993 se termine très bientôt. Heureusement, si les offres s'envolent,
l'Engagement Satisfaction Nissan, lui, demeure avec :

- une garantie de 6 ans ou 100 000 km sur les principales composantes,
- une garantie de 6 ans ou 100 000 km sur le dispositif antipollution,
- une garantie de 6 ans sans limite de kilométrage contre les perforations causées par la rouille,
- l'Assistance-dépannage pendant 3 ans,
- le Service de planification des voyages pendant 3 ans
- et l'Assistance téléphonique sans frais 24 heures.

Passez sans plus tarder chez votre très sympathique concessionnaire Nissan.
Il n'a pas fini de vous épater.

Votre ^{très} sympathique
concessionnaire **NISSAN**

Les gens avisés lisent toujours le petit caractère et bouclent leur ceinture de sécurité.
* Sujet à l'approbation du crédit par NCFI. Cette offre est d'une durée limitée et ne comprend pas les modèles 300ZX, Quest et Pathfinder.

LA BONNE TABLE RÉGIONALE MANICOUAGAN



METS CHINOIS ET CANADIENS
BUFFET GASTRONOMIQUE
MENU À LA CARTE

Réception 150 personnes

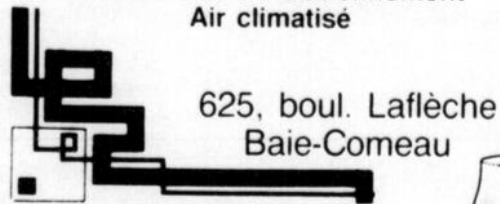
**Buffet chinois
fruits de mer
tous les premiers
dimanches du mois**

13⁹⁵ / personne
de 17 h à 22 h

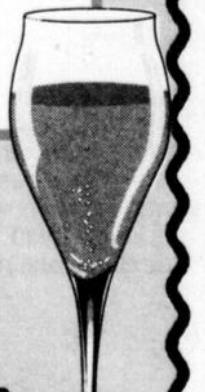
LIVRAISON:
Dimanche au vendredi: 16 h à 23 h
Samedi: 16 h à 1 h a.m.

589-8998

Grande aire de stationnement
Air climatisé



625, boul. Lafèche
Baie-Comeau

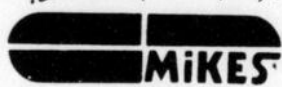


7 JOURS SUR 7
de 16 h à 21 h

**PÂTES ou PIZZA
À VOLONTÉ**

4⁹⁹ 1⁹⁹ ENFANT
12 ANS OU MOINS
PAR PERSONNE PAR ENFANT

Passionnement Mikes!



Livraison
296-8080

**Restaurant
chez Louise**

SALLE À MANGER
SERVICE DE TRAITEUR
RÉSERVATION DE GROUPES

3 choix de menus
par jour

4⁹⁵ à 6⁹⁵

**SPÉCIAL
DÉJEUNER**
2⁹⁵

2495, boul. Lafèche
295-2425



**SEULEMENT
2,99\$**
N'ATTENDEZ PAS!
L'offre est valable
avec ce bon jusqu'au
30 mai 1993 sur notre Combo petit déjeuner servi
jusqu'à 11 h. Un seul bon par client. Ce bon n'a
aucune valeur de rachat et ne peut être combiné à
aucune autre offre.

Commande à emporter
589-4485
1245, rue Nouvel

RESTAURANT

**CHEZ
FONG**

Buffet chinois de 11 h a.m. à
14 h p.m. du lundi au vendredi
et de 17 h p.m. à 21 h
du jeudi au dimanche

LIVRAISON
DIMANCHE AU MERCREDI
16 h 00 à 24 h 30
JEUDI:
16 h 00 à 1 h 30 a.m.
VENDREDI, SAMEDI:
16 h 00 à 3 h 30 a.m.

Réservation
pour petit groupe
de 10 à 30 personnes

834, rue de Puyjalon
589-9921



Salle à manger
Salle de réception

Grande variété de poissons
et fruits de mer

Heures d'ouverture:
Dimanche au mercredi:
9 h 30 à minuit
Jeudi au samedi
9 h 30 à 1 h 00

1150, boul. Lafèche
Baie-Comeau
589-3376

LA SALLE À MANGER
«LA MERLUCHE»
SPÉCIALITÉ: «FRUITS DE MER»

TABLE D'HÔTE à compter de 17 h

Entrées:
• Salade du chef
• Mousse aux crevettes

Potages:
• Chaudrée de la mer
• Crème de chou-fleur et brocoli

Plats principaux:
• Duo de saumon et flétan à la
moutarde de Meaux
• Filet de morue avec sauce crevettes
• Coquille de poulet

Desserts:
• Gâteau au fromage Tia Maria
• Salade fruits frais aromatisée aux kirsh

Tout le personnel de la salle à manger
«La Merluche» se fera un plaisir de vous servir!

Ce menu vous est offert à compter du
vendredi 28 mai jusqu'au jeudi 3 juin

Francine C. Boulay prop
et Marjolaine Dancause prop
4 Baie St-Laurent
POUR RÉSERVATION
Pres de la Caisse populaire 418-939-2359 à Baie-Trinite

Possibilité de réservation pour des
groupes de 15 à 20 personnes
dans la salle à manger
du bar privé

Spécial petit déjeuner
tous les matins
2 oeufs - bacon - rôties - café - fèves au lard

3⁵⁸ taxes incluses

3 CHOIX DE MENUS DU JOUR
DU LUNDI AU VENDREDI

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au vendredi:
6 h 00 à 21 h 00
Samedi:
7 h 00 à 17 h 00



Plaza des Rives 589-7475

**Les
Crêpes
du Roy**

Centre régional Manicouagan
(Porte Héritage)

Menu table d'hôte

Soupe du jour
Choix de salade de fruits
de mer ou crêpe aux fruits
de mer gratinée ou non
1-2 crêpe dessert
au choix
Brevage inclus. **20⁹⁵**

Réservation **589-2111**

OUVERT 7 JOURS
JUSQU'À MINUIT

**Cet espace
vous
est
réservé**

Vous souvenez-vous?

Paul Junior Brisson



(P.J.B.) - Au cours des prochains mois, cette chronique vous rappellera des faits marquants de l'actualité d'il y a cinq, dix, quinze, vingt ou vingt-cinq ans. Afin de vous aider à meubler vos souvenirs, les moments importants de la vie municipale, politique et sociale vous seront rapportés. De plus, vous pourrez vous remémorer les grands événements culturels et sportifs qu'a connus la région. Environ à pareille date...
...il y a 25 ans:

- Une affaire d'embauche discriminatoire éclatait au grand jour à la Reynolds, à l'époque nommée Canadian British Aluminium. Au cours des travaux d'agrandissement effectués quelques mois plus tôt, les employeurs n'avaient accepté que des employés de la centrale syndicale C.B.A., laissant pour contre ceux de la C.S.N. Les responsables étaient même allés jusqu'à engager des travailleurs de l'extérieur de la région, alors qu'il y avait plus de 400 chômeurs à Baie-Comeau. Le Centre de Main-d'œuvre du Canada trempait dans l'affaire.

pui du gouvernement provincial pour la construction d'un cégep à Hauterive.

- Le maire de Baie-Comeau, M. Henry Leonard, se prononçait pour une première fois sur l'éventuelle fusion entre sa ville et Hauterive. L'homme politique rejetait l'idée d'unification des deux villes, qui n'était à l'époque qu'un simple projet parmi tant d'autres...

...il y a 20 ans

- Pas moins de 600 personnes se réunissaient à la cathédrale de Hauterive pour le service funèbre de Mgr. N.A. Labrie. L'évêque était décédé dix

jours plus tôt, le 16 mai. Il est encore considéré aujourd'hui comme l'un des plus grands bâtisseurs nord-côtiers.

- Semaine éprouvante, puisque la doyenne de la Côte-Nord, Mme Marie-Jeanne Grenier, quittait aussi ce monde. La dame âgée de 102 ans résidait à Pointe-Lebel depuis plusieurs années. Elle était née à Mingan, en 1871, et avait occupé plusieurs emplois, dont celui d'opératrice de télégraphe.

- Le transporteur aérien Québécois annonçait que la Côte-Nord serait desservie par des avions à réaction de type BAC-111. Ces avions, très gros, té-

sement étaient presque achevés.

- La clinique Domrémy accueillait ses premiers patients. Son nom allait bientôt être changé pour celui de Centre N.A. Labrie.

- Le syndicat de l'hôpital de Hauterive déclenchait une grève illimitée, suite à une année de négociations infructueuses avec l'employeur. Les principaux points en litige étaient les coupures de postes et les surcharges de travail.

...il y a 10 ans

- Un grand rassemblement populaire célébrait le 25e anniversaire de la paroisse Saint-Nom-de-Marie.

- Seulement 178 coureurs participaient à la 4e édition de la randonnée Pégase, une baisse marquée par rapport aux années précédentes.

- Le ministre de l'Environnement de l'époque, M. Adrien Ouellette, était de passage dans la région pour remettre les prix Naturas. Le programme Techniques d'aménagement cynégétique et halieutique (T.A.C.H.) du Cégep de Baie-Comeau se méritait la palme dans la catégorie enseignement.

...il y a 5 ans

- Les médecins spécialistes du Centre hospitalier de Baie-Comeau menaçaient de démissionner en bloc si aucune somme supplémentaire ne leur

était allouée pour assurer la qualité des services.

- Des bénévoles de différents organismes effectuaient un grand nettoyage du fond de l'eau au abords du quai de Baie-Comeau. Étaient notamment repêchés 2 500 bouteilles, un moteur, une bicyclette, des morceaux de navires et des pou-

- La nageuse Manon Simard ratait les Jeux olympiques de Séoul par deux dixièmes de seconde, terminant deuxième au 100 mètres dos lors des séances de qualifications canadiennes pour les Jeux. L'Ontarienne Laurie Melien prenait la première place.

Dans les deux garderies de Baie-Comeau

Une troisième journée de débrayage d'ici la mi-juin

Baie-Comeau - Les travailleuses en garderie de Baie-Comeau tiendront une troisième journée de débrayage d'ici la mi-juin. Par la suite, elles auront le loisir de planifier l'organisation d'un quatrième débrayage sporadique d'ici l'automne prochain.

Charlotte Paquet
Les Editions Nordiques

Un plan d'action provincial, adopté voilà plusieurs semaines, prévoyait effectivement la tenue, d'ici septembre, de quatre journées de débrayage pour tenter d'infléchir la décision de la ministre responsable de la Condition féminine, Violette Trépanier, qui refuse

toujours de s'asseoir à une table de négociation avec les travailleuses en garderie afin de discuter de leurs salaires.

Les employés des garderies québécoises, établissemments subventionnés par l'Office des services de garde à l'enfance, exigent des hausses salariales. Leur rémunération moyenne dépasse aujourd'hui de quelque peu les 9 \$ de l'heure. La ministre les renvoie à leurs conseils d'administration respectifs, qui se trouvent être leurs employeurs.

Le personnel refuse cependant de refiler aux parents une hausse de leurs salaires. A 18 \$ le tarif quotidien pour faire garder son enfant en garderie est déjà suffisamment

élevé, affirme la représentante syndicale, Murielle Fournier.

Jusqu'à présent, les travailleuses des garderies Les gamins d'ici et Au carré de sable ont manifesté à deux reprises, la première fois le 18 avril dans un vaste mouvement provincial et la seconde fois le 21 mai der-

Lors de la dernière fermeture, les employées en débrayage se sont installées au Centre régional Manicouagan afin d'informer le grand public sur leurs revendications. Une mini-garderie gratuite a alors été aménagée sur les lieux.

Cléo Langlois succède à Abel Poirier

(C.P.) Le club de l'Age d'or de Hauterive a un nouveau président en

la personne de Cléo Langlois. Lors de la dernière assemblée générale annuelle de l'organisme, M. Langlois a succédé à Abel Poirier, qui était en poste depuis neuf ans.

En près d'une décennie, M. Poirier a mis en place une structure solide et lui a assuré une bonne santé financière.

M. Langlois n'est pas un nouveau venu au sein du club. Il y est impliqué activement depuis quelques années déjà et s'est toujours montré très disponible.

L'organisme regroupe près de 500 membres. Une cinquantaine assistait à l'assemblée générale de la mi-mai qui a notamment permis d'élire de nouveaux membres au sein du conseil d'administration. Il s'agit de Gertrude Bossé, Yvon Caron, Berthe Otis et Pierre D'Astous. Dans le cas de ce dernier, il s'agit d'un retour comme administrateur.

Par ailleurs, il faut noter la présence, pour une 21e année, d'André Castonguay au poste de trésorier.

Opération «S.V.P. UN COUP DE POUCE»

1. OBJECTIF DE L'OPÉRATION

Dans le cadre des fêtes du centenaire de Mgr N.A. Labrie, l'opération «S.V.P. UN COUP DE POUCE» vise à recueillir les fonds nécessaires à la restauration et au réaménagement d'un monument historique érigé en son honneur. Lors de son retour de Rome, en 1922, une croix fut élevée sur la montagne surplombant la mer dans la municipalité de Godbout. Depuis, le monument et son chemin d'accès furent plus ou moins négligés. L'opération menée par le Comité culturel vise donc à remédier à cette situation. Le comité culturel de Godbout croit que ces fêtes du centenaire de Mgr Labrie constituent un moment privilégié pour impliquer l'ensemble de la population au diocèse dans la restauration de ce monument historique.

2. FONDS NÉCESSAIRES

Le coût global de ces aménagements fut évalué à environ 30 000 \$. Les argents sont affectés aux aménagements suivants:

- Aménagement du sentier conduisant au monument c'est-à-dire installation de trottoirs, d'escaliers et de deux belvédères en bois traité.
- Amélioration du système d'éclairage.
- Amélioration de la croix.
- Installation d'une plaque commémorative et de panneaux de signalisation.

3. Opération «S.V.P. UN COUP DE POUCE»

Cette opération se déroulera de Tadoussac à Blanc Sablon et tentera d'atteindre les individus et les organismes qui attachent une certaine importance à la restauration de ce monument historique. La campagne débutera le 1er mai et se terminera le 30 juin 1993. Chaque pouce linéaire de cette restauration est évalué à 2,00 \$, d'où son appellation «S.V.P. UN COUP DE POUCE».

4. MODALITÉS

Les fonds peuvent être versés en argent, par chèque ou mandats au nom de «Fêtes du centenaire de Mgr Labrie» et envoyés à :

La Caisse Populaire de Godbout
152, Pascal Comeau
Godbout, G0H 1G0
C.P. 218

8. INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES

Pour toutes informations supplémentaires, vous pouvez communiquer avec le Maire de Godbout, **Éric Deschênes**, au numéro de téléphone suivant : (418) 568-7581.

AVIS AUX CLIENTS DE L'ANNUAIRE PAGES JAUNES

Depuis quelques jours, une firme ontarienne fait parvenir à des milliers de professionnels et gens d'affaires dans le territoire de Québec-Téléphone un envoi postal sous forme de facture à payer pour des inscriptions aux pages jaunes d'un répertoire classifié. De nombreux commerçants ont cru reconnaître le symbole familier des Pages Jaunes dans l'illustration coiffant cette promotion.

Pour dissiper toute confusion dans l'esprit du public, Québec-Téléphone tient à préciser qu'elle n'entretient aucune relation d'affaires avec la compagnie *Classified Directory Publishers Inc.* de Downsview, Ontario. Québec-Téléphone rappelle à ses clients que les représentants du groupe Les Annuaire de Québec sont seuls autorisés à vendre de la publicité dans ses annuaires Pages Jaunes. Ces personnes procèdent par contact direct et sont munies en tout temps d'une carte attestant leur identité. De plus, les frais de publicité sont portés au compte de téléphone mensuel du client et ce, dès la parution de l'annuaire.



**LES EXPERTS GM
DU SERVICE
AUTOMOBILE
DE L'EST DU
QUÉBEC**

Haute Baie Auto
Baie Comeau
296-4911

Carleton Auto
Carleton
364-3303

Causapsal Auto
Causapsal
756-3427

Marquis Pontiac
Buick
Matane
562-3333

Bernier Pontiac Buick
Rimouski
724-4401

Didier Automobiles
Amqui
629-2001

Chaleur Automobiles
Bonaventure
534-2011

Auto Carmer
Chandler
689-4467

Simpson Chevrolet
Oldsmobile
Gaspé
368-2279

Dufour Chevrolet
Oldsmobile
La Malbaie
665-7511

Pouliot Chevrolet
Oldsmobile
Mont-Joli
775-4316

Willmac
New Richmond
392-4426

Boulevard Chevrolet
Rimouski
723-6551

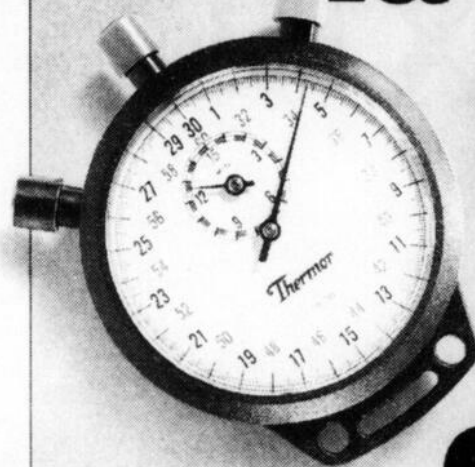
4 Saisons Chevrolet
Oldsmobile
Rivière-du-Loup
862-6324

Pascal Chevrolet
Oldsmobile
Sept-Îles
766-4343

R. St-Pierre Chevrolet
Oldsmobile
Ste-Anne-Des-Monts
763-2255

Le Service Plus selon Goodwrench

La vidange d'huile à moins de 29\$ en moins de 29 minutes. Garanti.



Goodwrench Service Plus 12345

LA VIDANGE D'HUILE (HUILE, FILTRE) ET LA LUBRIFICATION COMPRENNENT UNE VÉRIFICATION EN 15 MINUTES SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES, COMPLÉTÉE EN MOINS DE 29 MINUTES. SINON LA PROCHAINE VIDANGE D'HUILE (HUILE, FILTRE) ET LA PROCHAINE LUBRIFICATION SERONT GRATUITES.

litres utilisés

Vidange d'huile (huile, filtre A.C.) OK Rempli gratuitement

Lubrification du châssis OK Rempli gratuitement

Vérifier liquide freins OK Rempli gratuitement

Vérifier liquide servodirection OK Rempli gratuitement

Vérifier liquide lave-glace OK Rempli gratuitement

Vérifier liquide différentiel (Pr.or.) OK Rempli gratuitement

Vérifier liquide boîte transfert (ARM) OK Rempli gratuitement

Vérifier liquide boîte de vitesses OK Rempli gratuitement

Vérifier pression des pneus OK Remplacement nécessaire

Vérifier liquide refroidissement OK Remplacement nécessaire

Vérifier filtre à air OK Remplacement nécessaire

Vérifier usure pneus OK Remplacement nécessaire

Vérifier boyaux OK Remplacement nécessaire

Vérifier essuie-glaces OK Remplacement nécessaire

Vérifier courroies d'entraînement OK Remplacement nécessaire

Vérifier phares et feux OK Remplacement nécessaire

Vérifier batterie (câbles, brides) OK Remplacement nécessaire

Montant total:

*** ATTENTION: LES PIÈCES QUI DOIVENT ÊTRE REMPLACÉES PEUVENT OCCASIONNER DES FRAIS SUPPLÉMENTAIRES. VEUILLEZ, S'IL VOUS PLAÎT, VOUS ADRESSER À L'UN DE NOS CONSEILLERS TECHNIQUES AFIN QUE NOUS PUISSIONS REMPLACER CES PIÈCES LE PLUS TÔT POSSIBLE.**

Ce qui vaut la peine d'être fait vaut la peine d'être bien fait. Prenez par exemple une simple vidange d'huile. En la complétant par une vérification en 15 points sans frais supplémentaires, nous nous assurons que votre véhicule reprend la route selon nos normes de qualité élevées, avec des pièces de qualité GM. Et nous vous garantissons une vidange d'huile à un prix fixe – moins de 29 dollars – sans supplément. De plus, tout se fait en moins de 29 minutes, sinon la prochaine sera gratuite. Plus que jamais, vous êtes chanceux d'avoir un véhicule GM!

Cette offre s'applique à la plupart des voitures et camionnettes GM. Détails chez votre concessionnaire participant.



Goodwrench Service Plus

Chevrolet • Geo • Oldsmobile • Pontiac • Buick • Camion GMC • Cadillac

OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE

À CE PRIX-LÀ... QUEL LUXE!



11 995\$* SONATA GL

La voiture de grandeur intermédiaire, assemblée au Québec, qui offre luxe et puissance : Moteur de 2 litres à 16 soupapes et DACT • Système de son avec radio AM/FM SE et lecteur de cassette • Direction servo-assistée • Pneus radiaux Michelin toutes saisons • Suspension indépendante aux 4 roues • L'une des meilleures garanties de l'industrie (5 ans/100 000 km - éléments principaux) • Assistance routière 24 heures



HYUNDAI
On évolue à votre avantage

À CE PRIX-LÀ...

7 295\$* EXCEL CX

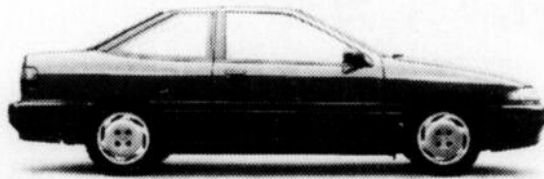
La fringante Excel CX à hayon comporte plus d'équipement standard que toute autre voiture de sa catégorie : Pneus radiaux Michelin toutes saisons • Direction à crémaillère • Suspension indépendante aux 4 roues • Freins servo-assistés • L'une des meilleures garanties de l'industrie (5 ans/100 000 km) • Assistance routière 24 heures



À CE PRIX-LÀ...

10 495\$* SCOUPE

Le populaire coupé sport 2 + 2, classé parmi «les meilleurs achats» en fait de voitures importées par Motor Trend : Nouveau moteur haute-énergie «Alpha» • Pneus radiaux toutes saisons • Banquette arrière à dossier rabattable 60/40 • Système de son avec radio AM/FM SE et lecteur de cassette • Suspension indépendante aux 4 roues • L'une des meilleures garanties de l'industrie (5 ans/100 000 km) • Assistance routière 24 heures



À CE PRIX-LÀ...

9 995\$* ELANTRA GL

Cette berline d'allure sportive pour la famille a été proclamée «Voiture économique de l'année» par Motoring '93 : Moteur de 1,6 litre à 16 soupapes et DACT • Pneus radiaux Michelin toutes saisons • Direction servo-assistée • Freins servo-assistés • Suspension indépendante aux 4 roues • L'une des meilleures garanties de l'industrie (5 ans/100 000 km) • Assistance routière 24 heures



ÇA PART VITE, VITE, VITE!

*Offre d'une durée limitée, en vigueur le 5 avril 1993. Excel CX 3 portes 1993, à partir de 7 295 \$; Sonata GL, à partir de 11 995 \$; Elantra GL, à partir de 9 995 \$; Scoupe modèle de base, à partir de 10 495 \$. Immatriculation, transport, préparation et taxes en sus. Les prix indiqués sont les PSDF moins les rabais promotionnels. Renseignements chez les concessionnaires.

Baie-Comeau Hyundai
163, boul. LaSalle
Baie-Comeau 296-8824

Hyundai s'implante chez nous pour mieux nous servir

Pour la région de la Côte-Nord

Nomination du conseil de la SQDM

Baie-Comeau - On a dévoilé, mardi midi, la composition du conseil régional de la Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre pour la Côte-Nord. Des personnes issues des milieux en rapport avec le monde de l'emploi composent ce conseil.

Steeve Paradis
Les Editions Nordiques

De passage à Baie-Comeau, le ministre de la Main-d'oeuvre, de la Sécurité du revenu et de la Formation professionnelle, André Bourbeau, a présenté les 19 membres de ce conseil régional. Le ministre était accompagné de Jean-Paul Arsenault, président-directeur général de la Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre.

Six membres de ce conseil proviennent du monde de la main-d'oeuvre, en particulier des syndicats. Il y a Danielle Bergeron et Alain Jalbert de Sept-Iles, Micheline Simard, Jean-Philippe Croft et Emilien Lavoie de Baie-Comeau et Luc Noël de Havre-Saint-Pierre.

Six autres membres du conseil sont des représentants des employeurs, soit Gilbert Bélanger et Nelson Dubé de Baie-Comeau, Jean-Marc Blake, Jean-Louis Madore et Marcel Porlier de Sept-Iles, sans oublier Pierre Laurencelle de Berge-ronnes.

Les six autres membres



nommés proviennent de différents milieux, dont l'enseignement. On retrouve Réjean Gagnon et Jacques Tremblay de Baie-Comeau, Jean-Marc Lapointe de Forestville, Renelle Tremblay de Saint-Paul-du-Nord, Léo Pelchat des Escoumins et Martin Perron de Sept-Iles. Le directeur de la Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre, qui n'est pas encore nommé, est membre d'office du conseil régional.

Ce conseil régional a la responsabilité de déterminer les priorités de la Société en région, définir la problématique du marché du travail et de l'emploi et élaborer des initiatives répondant aux réali-

tés de la région.

Adaptation à l'emploi

Pour le ministre Bourbeau, la Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre a un rôle plus dynamique que l'organisme qu'elle remplace, la Commission de formation professionnelle. "Contrairement aux CFP, la Société ne s'occupe pas seulement de formation de la main-d'oeuvre, mais aussi de son développement", lance le ministre.

Selon le ministre, les travailleurs en emploi ont été un peu laissés pour compte ces dernières années dans la formation. "Dorénavant, on s'intéresse beaucoup plus aux



Les Editions Nordiques - Jean-Paul Fouquet

Pour le ministre de la Main-d'oeuvre, de la Sécurité du revenu et de la Formation professionnelle, M. André Bourbeau (en compagnie de plusieurs membres de la SQDM), les conseils régionaux de la Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre deviendront des composantes essentielles au développement économique des régions.

travailleurs en emploi. On les a un peu négligés et il est indispensable de les adapter aux changements technologiques". Pour André Bourbeau, l'adaptation à l'emploi est nécessaire pour faire face à toutes les modifications.

Le dernier budget provincial aura également une incidence positive sur

le développement de la main-d'oeuvre, croit le ministre. Avec le crédit d'impôt sur la formation, qui incite les entreprises québécoises à adapter ses travailleurs, M. Bourbeau souligne que son gouvernement devrait dépenser 100 millions d'ici "deux ou trois ans" pour aider à l'adaptation de la main-d'oeuvre.

Municipalité Régionale de Comté de Manicouagan

AVIS PUBLIC

Avis est, par les présentes, donné, que le Conseil de la M.R.C. de Manicouagan a adopté, lors de sa session régulière du 14 avril 1993, le règlement numéro 29 autorisant la conclusion d'une entente en matière d'inspection entre la municipalité régionale de comté de Manicouagan et les municipalités de Baie-Trinité, Chuteaux-Outardes, Franquelin, Godbout, Pointe-Label, Ragueneau.

Par ailleurs, copie de ce règlement est disponible pour consultation au bureau de chacune des municipalités concernées.

Donné à Baie-Comeau, ce vingt-sixième jour de mai 1993.

André Blais
secrétaire-trésorier



Ville de Baie-Comeau

AVIS PUBLIC

DÉROGATION MINEURE À LA RÉGLEMENTATION D'URBANISME

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que le Conseil municipal se réunira en séance publique le lundi 21 juin 1993, à 19 h 30, à l'hôtel de ville, 19, avenue Marquette, Baie-Comeau, afin de se prononcer, entre autres, sur une demande de dérogation mineure à la réglementation d'urbanisme de la municipalité concernant l'immeuble suivant:

7, avenue Damase-Potvin

L'objet de la demande de dérogation mineure est de régulariser l'implantation d'un garage, dont l'extrémité du mur arrière est située à 0,5 mètre de la ligne latérale du lot voisin, alors que la réglementation municipale prévoit une distance d'au moins 0,9 mètre.

Toutes les personnes intéressées par cette demande de dérogation mineure, qu'elles soient favorables ou défavorables, pourront se faire entendre lors de la séance publique du Conseil municipal qui se tiendra le lundi 21 juin 1993, à compter de 19 h 30, à l'hôtel de ville, 19, avenue Marquette, Baie-Comeau, ou encore, avant cette date, en adressant leurs commentaires par écrit à l'attention du greffier de la municipalité, à l'Hôtel de ville, 19, avenue Marquette, Baie-Comeau, G4Z 1K5.

Baie-Comeau, le 27 mai 1993.

SYLVAIN OUELLETE
Greffier adjoint et conseiller juridique

19, avenue Marquette
Baie-Comeau, (Québec) - G4Z 1K5



Ville de Baie-Comeau

SERVICE DU PERSONNEL

CONCOURS 93-07

PRÉPOSÉ OU PRÉPOSÉE AUX STATIONS DE POMPAGE, D'AQUEDUC ET D'ÉGOÛT

FONCTION: (À titre indicatif)

Travaux comportant l'exécution de tâches de contrôle que nécessite l'opération des usines de pompage, d'aqueduc, d'égoût et d'épuration. Sous supervision générale, l'employé ou l'employée est tenu de veiller à ce que les divers réservoirs reçoivent la quantité d'eau nécessaire pour pourvoir aux besoins et d'y maintenir un traitement d'eau adéquat.

SERVICE: Travaux publics.

CONDITIONS SALARIALES:

Selon la convention collective en vigueur.

PÉRIODE D'AFFICHAGE:

Jusqu'au 17 juin 1993

EXIGENCES:

Les qualifications exigées sont un tout:
- D.E.C. en technique d'assainissement des eaux
- une année d'expérience dans le domaine
- détenir un permis de conduire

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur candidature accompagnée d'un curriculum vitae complet au Service du personnel, 19, avenue Marquette, Baie-Comeau, G4Z 1K5, avant le 17 juin 1993.

19, avenue Marquette
Baie-Comeau, (Québec) - G4Z 1K5

avis public

Gouvernement du Québec

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES

DÉPÔT DES MODIFICATIONS APPORTÉES AU PLAN QUINQUENNAL D'AMÉNAGEMENT FORESTIER DES TERRITOIRES VISÉS AU PRÉSENT AVIS

Conformément à l'article de la Loi sur les forêts (L.R.Q., C.R.-4.1), le ministre des Forêts rend accessibles au public, pour information, les modifications apportées au plan quinquennal d'aménagement forestier de certains territoires de la MRC de Manicouagan. Ces territoires, qui font l'objet de contrats d'approvisionnement et d'aménagement forestier, sont plus précisément situés dans les secteurs du réservoir Outardes-4 et Manic-3.

Ces modifications font état des travaux sylvicoles que les entreprises suivantes se proposent d'effectuer dans l'aire commune 093-01.

- Corporation QUNO (291)
- Scierie des Outardes (292)
- Scierie Baie-Comeau (293)
- Traitement sous pression L.D. Ltée (026)

Du 31 mai au 14 juillet 1993, le public pourra consulter ces modifications, qui doivent être approuvées par le ministre. Le bureau de l'unité de gestion est ouvert du lundi au vendredi (sauf les jours fériés) de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30.

Unité de gestion de Haurerive
Ministère des Forêts
1290, boulevard Leféche
Baie-Comeau (Québec)

Vous pouvez vous rendre sur place ou, de préférence, prendre rendez-vous en composant le (418) 589-2025.

Québec

Les pêcheurs nord-côtiers n'ont pas échappé à la crise

(P.J.B.) - Le Bilan 1992 de l'aquiculture et des pêches commerciales révèle que les

pêcheurs nord-côtiers n'ont pas échappés à la crise qui sévit présentement dans ce secteur commercial. De plus, la publication du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ) ne semble pas très optimiste pour les prochaines années.

Au plan des pêcheries, la Côte-Nord se divise en trois sous-régions, soit la Haute-Côte-Nord, qui s'étend de Tadoussac à Gallix, la Moyenne-Côte-Nord, qui comprend le secteur de Sept-Îles à Pointe-Parent, et la Basse-Côte-Nord, qui va de Kégasca à Blanc-Sablon. En ce qui a trait aux activités économiques du secteur primaire, la pêche vient au deuxième rang, précédée des activités minières et suivie de l'exploitation forestière et de l'agriculture. La Côte-Nord compte 1769 pêcheurs, 938 bateaux immatriculés et 18 entreprises de transfor-

mation qui emploient près de 830 travailleurs.

Sur la Haute-Côte-Nord, où les activités sont principalement orientées vers le crabe des neiges, l'année 1992 n'a pas été rose. Le volume des captures de crabe s'est chiffré à 1 090 tonnes, un niveau comparable à 1991. Cependant, en raison de la diminution du prix du crabe, les recettes des pêcheurs ont diminué de 20%, chutant à 2,3 millions. La valeur totale de toutes les captures est quant à elle tombée à 3,1 millions de dollars, un recul de 17% par rapport à 1991. Enfin, le volume des débarquements est resté sensiblement le même, ne baissant que de 2% pour s'arrêter à la barre des 2 200 tonnes.

Sur la Moyenne-Côte-Nord, l'année 1992 a été un peu plus clémente; il n'y a pas eu de recul par rapport à 1991. Cependant, les augmentations

notées ne sont rien d'extraordinaire. Les mollusques et les crustacés, principales ressources des pêches de cette région, ont composé 90% des prises pour l'année. La valeur de l'ensemble des espèces pêchées s'est chiffrée à 9,3 millions de dollars, une progression de 2% comparée à l'an passé, mais une progression qui reste en deçà du taux d'inflation. Les débarquements ont aussi augmentés, cette fois de 1%, passant à 5 900 tonnes.

Sur la Basse-Côte-Nord, où la pêche est la principale source de revenu des résidents, l'année 1992 a été un vrai cauchemar. Malgré une augmentation substantielle du volume des espèces capturées, les revenus ont chuté. Les débarquements sont passés à 4 800 tonnes, une progression de 44%. Malgré cette hausse du tonnage, les pêcheurs n'ont récolté que 3,3 millions de dollars, une baisse de 14% par rapport à l'an dernier. Cette baisse est expliquée en partie par le fait que l'augmentation des prises s'est produite chez les espèces moins valorisées, donc moins lucratives, tels le sébaste, le capelan et le buccin.

Sur la Côte-Nord, les

activités de pêche sont traditionnellement axées vers la morue. Depuis longtemps, les pêcheurs nord-côtiers puisent dans deux principales populations de morue: la morue du golfe et la morue du nord. Or, ces deux populations ne sont pas en très bon état. Depuis quelques années, la morue du golfe, celle qui migre du nord du golfe Saint-Laurent pour longer la Côte-Nord, est de plus en plus petite et de plus en plus rare. Quant à la morue du nord, elle fait l'objet d'un moratoire depuis le 2 juillet 1992. Ainsi, en comparaison du volume déjà faible de 1991, les captures de morue ont fléchi de 38% sur la Côte-Nord en 1992.

Enfin, du côté des crustacés, le MAPAQ ne semble pas prévoir une hausse des prix du crabe pour les prochaines années. En effet, les principales recommandations du ministère touchent l'unification des entreprises et le regroupement des pêcheurs, en d'autres mots, l'abaissement des coûts à la production. Selon le MAPAQ, des liens de coopération entre pêcheurs permettront une meilleure structuration de l'offre du crabe vers les usines.

Au niveau provincial

Au niveau provincial, les bonnes nouvelles proviennent en majorité du secteur de la pêche aux mollusques et aux crustacés. Le MAPAQ considère d'ailleurs ce type de pêche comme le catalyseur économique des pêcheries pour l'année 1992. Les débarquements ont connu une hausse de 2,3% par rap-

port à 1991, se chiffrant à 57,6 millions de dollars. Ce succès provient en grande partie de la pêche au homard. En 1992, les débarquements de ce crustacé se sont élevés à 3 800 tonnes, un niveau de captures jamais atteint, du moins depuis 1917. Cette augmentation, jumelée à la forte hausse des prix, a porté la valeur des débarquements de homard à 25,3 millions de dollars, un accroissement de 40%.

Dans le secteur de la pêche des poissons de fond, le problème de la morue préoccupe un grand nombre de gens. En 1992, le volume des captures de morue a continué sa descente, diminuant de 12% par rapport à 1991, pour rejoindre la barre des 16 800 tonnes. Malgré une hausse des prix de la morue, la diminution des captures a fait que les pêcheurs n'ont récolté que 14,3 millions de dollars, soit 5% moins qu'en 1991. Le problème est amplifié par le fait que la morue demeure une matière première recherchée par plusieurs usines de transformation et est à la base du revenu de beaucoup de travailleurs. De plus, la baisse d'environ 70% des contingents de poisson de fond prévue dans le plan de gestion 1993 du ministère des Pêches et des Océans n'aidera pas à redonner vigueur à ce secteur économique.

Du côté de l'aquiculture commerciale en eaux douces, les affaires se portent bien. Même si ce secteur n'est pas le fer de lance des pêcheries canadiennes, il a réalisé des progrès notables. La production de cette année s'est accrue de 21% comparée à l'an dernier et les prévisions pour cette année indiquent qu'une quinzaine de producteurs livreront un minimum de 550 tonnes de truite sur le marché de la consommation, un saut de 25%. D'autre part, l'aquiculture en eaux marines connaît des difficultés d'adaptation pour le moment. Cependant, tout devrait rentrer dans l'ordre dès que les techniques de production seront bien maîtrisées et que l'utilisation du milieu naturel sera maximisée.

Dans le secteur de la transformation, 1992 n'a pas été une année de rêve et 1993 ne promet rien de beau. En raison de la diminution importante des ressources de morue, les usines ont un problème évident de surcapacité de production. La baisse des contingents de poisson de fond prévue pour cette année risque de rendre encore plus difficile la rentabilité des opérations de ces usines. En 1992, le MAPAQ a répertorié 51 usines de transformation en opération à un moment ou l'autre de l'année.

Pour conclure son bilan 1992 de l'aquiculture et de pêches commerciales, le MAPAQ met l'accent sur la concertation et le marketing.



Ville de Baie-Comeau

AVIS PUBLIC

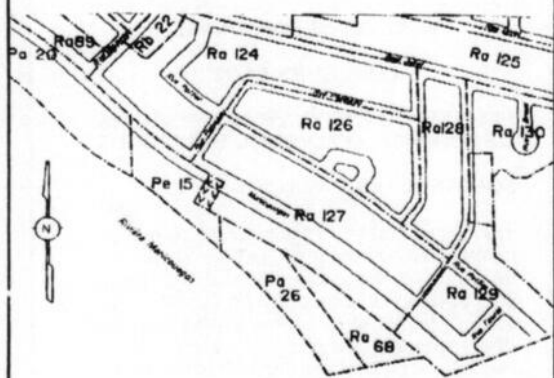
ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION SUR UN RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE 91-300 VISANT LES ZONES Ra127 ET Pe15 (BOULEVARD MANICOUAGAN)

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné de ce qui suit:

1. Lors d'une séance publique tenue le 19 avril 1993, le Conseil municipal a adopté, par résolution, un projet de règlement modifiant le règlement de zonage 91-300.
2. L'objet de ce projet de règlement est le suivant:

La zone Pe 15 est agrandie à même une partie de la zone Ra 127, lui conférant un caractère public (secteur d'espaces verts) au lieu d'un caractère résidentiel de faible densité. Le terrain visé par ce projet de règlement est situé en bordure du boulevard Manicouagan près de la rue Papi-neau. Les zones Pe15 et Ra127 sont bordées des zones ci-après énumérées et suivant le croquis ci-dessous.

- Zones Pa20, zone Pa26: zones d'espaces verts
- Zones Ra124, Ra126, Ra128, Ra129, Ra68: zones de résidences de faible capacité (unifamiliales)



3. Une assemblée publique de consultation aura lieu le 19 juin 1993, à 19 h 30, à l'hôtel de ville, 19, avenue Marquette, Baie-Comeau. Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption, et le Conseil municipal entendra les personnes qui désirent s'exprimer sur cette modification au règlement de zonage.
4. Le projet de règlement peut être consulté sur les heures habituelles de travail à la Direction du greffe et du contentieux, 19, avenue Marquette, Baie-Comeau.

Baie-Comeau, le 27 mai 1993

SYLVAIN OUELLET
Greffier adjoint et conseiller juridique

19, avenue Marquette
Baie-Comeau, (Québec) - G4Z 1K5



Ville de Baie-Comeau

**- APPEL D'OFFRES No 93-23:
FOURNITURE DE DEUX FOURGONNETTES
CINQ PLACES**

DATE DE RÉCEPTION

Quel que soit le mode d'envoi que le soumissionnaire choisit d'adopter, toute soumission doit, pour être validement acceptée, être préparée en deux (2) copies sur les formules officielles fournies à cette fin et se trouver physiquement entre les mains du greffier, 19, avenue Marquette, Baie-Comeau, avant le jeudi 10 juin 1993, à 15 h, heure en vigueur localement.

Les soumissions reçues dans les normes seront alors ouvertes publiquement au 19, avenue Marquette, Baie-Comeau, par les personnes autorisées à cette fin et les soumissionnaires sont invités à y assister.

DOCUMENTS

Les documents de soumission sont disponibles au bureau du coordonnateur aux achats, Monsieur Paul Joncas, 1295A, boulevard Blanche, Baie-Comeau, tél.: (418) 589-1515.

INFORMATIONS

Les informations relatives aux présentes soumissions pourront être obtenues du coordonnateur aux achats, Monsieur Paul Joncas, 1295A, boulevard Blanche, Baie-Comeau, tél.: (418) 589-1515.

AVERTISSEMENT

La Ville de Baie-Comeau ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et décline toute obligation ou responsabilité à l'égard des soumissionnaires.

Baie-Comeau, le 26 mai 1993

GABRIEL-YVAN GAGNON, greffier et directeur du contentieux

19, avenue Marquette
Baie-Comeau, (Québec) - G4Z 1K5

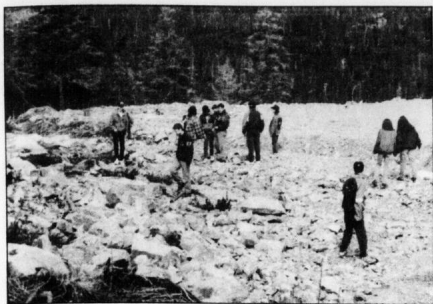
RÉGIE INTERMUNICIPALE ENFOUISSEMENT MANIC

Prenez note

Les heures d'ouverture du site sont prolongées pour la période du 23 mai au 26 juin 1993.

Dimanche:	8 h à 16 h
Lundi au vendredi:	8 h à 20 h
Samedi:	8 h à 16 h

Puisque c'est la période du grand ménage du printemps, nos heures d'ouverture ont été prolongées dans le but de mieux vous accommoder et aussi dans un souci d'une meilleure protection de notre environnement.



Des étudiants de secondaire II de Baie-Comeau font l'observation des roches et minéraux aux alentours de l'aluminerie Reynolds de Baie-Comeau.

La Semaine minière a connu du succès

Baie-Comeau - La semaine minière, qui s'est déroulée sur la Côte-Nord du 25 avril au 1er mai, s'est soldée par une bonne participation du public et des étudiants.

Steeve Paradis
Les Éditions Noriques

Les diverses activités de cette semaine étaient organisées par le Fonds régional d'exploration minière de la Côte-Nord, en collaboration avec le ministère de l'Énergie et des Ressources, secteur mines, et le Commissariat industriel régional de Baie-Comeau.

Une vingtaine d'excursions géologiques ont eu lieu dans plusieurs localités de la Côte-Nord. Ces excursions, qui ont regroupé plus de 700 étudiants de niveau secondaire II, s'inscrivent dans le cadre des cours d'initiation aux sciences physiques. Le but de ces sorties était d'initier l'étudiant à l'observation des roches et minéraux, ainsi que des divers phénomènes reliés aux sciences de la terre.

Le Fonds régional d'exploration minière a également organisé une exposition, qui s'est tenue au Musée régional de la Côte-Nord, à Sept-Îles. Cette exposition mettait en relief l'utilisation des substances minérales dans la vie de tous les jours.

La clôture de la semaine minière s'est faite à Baie-Comeau lors d'un dîner, au cours duquel on en a profité pour honorer trois prospecteurs miniers de la région, qui se sont vu remettre des bourses significatives. Ce dîner coïncidait avec l'assemblée générale annuelle du Fonds régional d'exploration

tion minière. La semaine minière a remporté un vif succès auprès de la population régionale, aux dires des organisateurs. Le taux de participation a largement dépassé les prévisions, notamment au niveau de la sensibilisation des jeu-

nes en milieu scolaire. La semaine minière sera de retour en 1994, selon les gens du Fonds régional d'exploration minière de la Côte-Nord.

AVIS TRÈS IMPORTANT

La Municipalité de Pointe-Lebel avise tous les citoyens que le **lundi 7 juin 1993**, un ordures ramassera tous les rebuts ne faisant pas partie des ordures ménagères courantes. Le travail s'effectuera à partir de Pointe-Paradis et se terminera par les parcs de maisons mobiles.

Nous tenons à souligner que les débris occasionnés par l'émondage des arbres et le déboisement de vos terrains devront être amenés au site d'enfouissement par vos propres moyens.

N'oubliez pas de mettre tous vos rebuts tôt le matin car **le camion ne passera qu'une fois.**

Nous vous remercions de votre collaboration!

PATRICIA HUET,
secrétaire-trésorière



Ville de Baie-Comeau

- APPEL D'OFFRES NO 93-22:
FOURNITURE D'UNE CAMIONNETTE
RÉGULIÈRE

DATE DE RÉCEPTION

Quel que soit le mode d'envoi que le soumissionnaire choisit d'adopter, toute soumission doit, pour être valablement acceptée, être préparée en deux (2) copies sur les formules officielles fournies à cette fin et se trouver physiquement entre les mains du greffier, 19, avenue Marquette, Baie-Comeau, avant le jeudi 10 juin 1993, à 15 h, heure en vigueur localement.

Les soumissions reçues dans les normes seront alors ouvertes publiquement au 19, avenue Marquette, Baie-Comeau, par les personnes autorisées à cette fin et les soumissionnaires sont invités à y assister.

DOCUMENTS

Les documents de soumission sont disponibles au bureau du coordonnateur aux achats, Monsieur Paul Joncas, 1295A, boulevard Blanche, Baie-Comeau, tel.: (418) 589-1515.

INFORMATIONS

Les informations relatives à la présente soumission pourront être obtenues du coordonnateur aux achats, Monsieur Paul Joncas, 1295A, boulevard Blanche, Baie-Comeau, tel.: (418) 589-1515.

AVERTISSEMENT

La Ville de Baie-Comeau ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et décline toute obligation ou responsabilité à l'égard des soumissionnaires.

BAIE-COMEAU, le 25 mai 1993

GABRIEL-YVAN GAGNON, greffier
et directeur du contentieux

19, avenue Marquette
Baie-Comeau, (Québec) - G4Z 1K5

Travaux publics Canada Public Works Canada

APPEL D'OFFRES

LES SOUMISSIONS CACHETÉES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées au Gestionnaire régional, Politique et administration des marchés, Travaux publics Canada, région du Québec, Complexe Guy-Favreau, 200, boul. René-Lévesque Ouest, Tour Est, 6e étage (courrier, pièce 702-14), Montréal (Québec) H2Z 1X4 seront reçues jusqu'à 15h00, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du bureau de distribution à l'adresse précisée sur versement des coûts applicables. Téléphone: (514) 496-3988

ENTREPRISE

Appel d'offres no. 3201-321-1
Agrandissement de l'aérogare et travaux connexes
TRANSPORT CANADA
Aéroport Blanc-Sablon
CÔTE-NORD DU GOLP
SAINT-LAURENT (Québec)

On peut consulter les documents de soumission au bureau de l'Association de la Construction à Montréal, Anjou, Québec, Baie-Comeau, Rimouski et Sept-Îles (Québec)

Date limite: 19 juin 1993

Dépôt remboursable: 100\$

Il sera remboursé sur retour des documents en bon état dans le mois qui suivra le jour de l'ouverture des soumissions.

Info. générales: (514) 496-3409
Info. techniques: (514) 633-3959

INSTRUCTIONS

Les coûts applicables pour les documents de soumission doivent être sous forme d'argent comptant ou d'un chèque établi à l'ordre du Receveur général du Canada.

Ni la plus basse ni aucune des soumissions ne sera nécessairement retenue.

Canada

30 mai 1993-PLEN JOUR SUR LA MANICOUAGAN-31

RÉGIE DES RENTES DU QUÉBEC

Un simple coup de fil pour éviter la file



Un simple appel téléphonique (sans frais) et vous obtenez un rendez-vous pour rencontrer le représentant de la Régie des rentes du Québec.

Le représentant de la Régie peut vous renseigner sur le Régime de rentes du Québec (prestations de retraite, de survivants, d'invaliddité et partage de gains entre ex-conjoints) et sur les allocations d'aide aux familles du Québec.

Prenez rendez-vous!

1-800-463-0918

BAIE-COMEAU

8 SEPTEMBRE 1992

6 OCTOBRE 1992

3 NOVEMBRE 1992

1 DÉCEMBRE 1992

5 JANVIER 1993

2 FEVRIER 1993

9 MARS 1993

6 AVRIL 1993

4 MAI 1993

8 JUIN 1993

Québec

Assemblée générale annuelle Avis de convocation

Prenez avis que l'assemblée générale annuelle 1993 de la Corporation Mesures de rechange jeunesse (Baie-Comeau) Inc. sera tenue le 14 juin 1993 à 19 h 30 à l'endroit suivant :

842, rue Bossé
Baie-Comeau

En plus des points de formalités, l'ordre du jour comportera les sujets suivants :

- présentation du rapport des activités;
- présentation du rapport financier;
- nomination d'un vérificateur;
- projection pour la prochaine année d'opération;
- ratification de règlement(s);
- élection des administrateurs.

Cet avis est donné par le conseil d'administration, le 30 mai 1993.

Armand Maltais
Président

Robert Sénéchal Ltée

Mercurie pour homme

FRANCHISES DISPONIBLES DANS LA RÉGION

Joignez l'équipe la plus dynamique au Québec dans le vêtement pour homme. Projet de franchisage couvrant Côte-Nord et Lac St-Jean.

Écrire à :

Robert Sénéchal Ltée
C.P. 937
Rimouski, (Québec)
G5L 7E1

robert sénéchal

VÊTEMENTS POUR HOMME

Le C.L.S.C. secteur de Forestville est à la recherche d'un(e) TECHNICIEN(NE) EN HYGIÈNE DU TRAVAIL

pour se joindre à notre équipe de santé au travail composée d'un médecin, d'une infirmière, d'un technicien et d'une secrétaire. L'équipe a son lieu de travail à Forestville, mais dessert la Haute Côte-Nord, de Tadoussac à Ste-Thérèse de Colombier.

FONCTIONS:

Identifier et évaluer les risques à la santé et la sécurité au sein des entreprises du groupe III et rédiger les rapports d'études.

EXIGENCES:

- Diplôme d'études collégiales avec champ de spécialisation approprié.
- Expérience de travail pertinente serait un atout important.
- Facilité d'expression verbale et écrite.

Ce poste est temporaire d'une durée de cinq (5) mois, et doit débuter fin juin. Le traitement est fixé selon les normes en vigueur dans le réseau de la santé et des services sociaux.

Si vous êtes intéressé(e)s, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 18 juin, 16 heures à:

Monsieur Fernand Essiambre
 Coordonnateur Santé au travail
 C.L.S.C. secteur de Forestville
 2, 7e rue, C.P. 790,
 Forestville (QC)
 G0T 1E0



Ville de Baie-Comeau

La Ville de Baie-Comeau recevra des soumissions pour les services suivants:

- APPEL D'OFFRES No 93-17: FOURNITURE ET INSTALLATION D'UNE BOÎTE UTILITAIRE POUR CAMION DU SERVICE ÉLECTRIQUE
- APPEL D'OFFRES No 93-18: FOURNITURE DE TROIS MOTEURS HORS-BORD
- APPEL D'OFFRES No 93-19: FOURNITURE DE CINQ CAMIONNETTES

DATE DE RÉCEPTION

Quel que soit le mode d'envoi que le soumissionnaire choisit d'adopter, toute soumission doit, pour être valablement acceptée, être préparée en deux (2) copies sur les formules officielles fournies à cette fin et se trouver physiquement entre les mains du greffier, 19, avenue Marquette, Baie-Comeau, avant le jeudi 10 juin 1993, à 15 h, heure en vigueur localement.

Les soumissions reçues dans les normes seront alors ouvertes publiquement au 19, avenue Marquette, Baie-Comeau, par les personnes autorisées à cette fin et les soumissionnaires sont invités à y assister.

DOCUMENTS

Les documents de soumission sont disponibles au bureau du coordonnateur aux achats, Monsieur Paul Joncas, 1295A, boulevard Blanche, Baie-Comeau, tél.: (418) 589-1515.

INFORMATIONS

Les informations relatives aux présentes soumissions pourront être obtenues du coordonnateur aux achats, Monsieur Paul Joncas, 1295A, boulevard Blanche, Baie-Comeau, téléphone: (418) 589-1515.

AVERTISSEMENT

La Ville de Baie-Comeau ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et décline toute obligation ou responsabilité à l'égard des soumissionnaires.

BAIE-COMEAU, le 25 mai 1993

GABRIEL-YVAN GAGNON, greffier et directeur du contentieux

19, avenue Marquette
 Baie-Comeau, (Québec) - G4Z 1K5

Le Défi Crownvie le 2 juin

(S.C.) Les intervenants du Service des loisirs de la ville de Baie-Comeau sollicitent la participation de la population de Baie-Comeau pour l'activité majeure prévue mercredi (2 juin) dans le cadre de la Semaine Québec-Canada en forme.

Le fameux Défi Crownvie est de retour et tous les citoyens locaux, en passant des petits aux plus grands, sont conviés à participer. La formule est simple. Il s'agit de pratiquer n'importe quelle forme d'activité physique durant un minimum de 15 minutes, enregistrer sa performance et le tour est joué.

Pour ce faire, les gens n'auront qu'à communiquer avec le 296-8369 ou 296-8370 et confirmer leur participation. Les données seront prises entre 8h00 et 23h00 et à noter qu'une seule admission est accordée par personne.

responsables est de faire bouger entre 31% et 54% de la population de Baie-Comeau afin d'obtenir une médaille d'argent

prévue dans le cadre de la promotion du défi intramunicipal. Participez en grand nombre...

Le fameux Défi Crown-

L'objectif visé par les

RÉUNION D'INFORMATION ET DE CONSULTATION

PROJET D'ÉLIMINATION DES BPC

BPC - Québec et Cimtec Environnement inc., vous invitent à une réunion d'information et de consultation portant sur le projet de traitement et d'élimination des BPC. L'objet principal de cette rencontre est de présenter la technologie choisie pour la réalisation des travaux.

DATE: Le lundi 31 mai 1993
 HEURE: 19 h 00
 ENDROIT: Hôtel Le Manoir
 Salon Rendez-vous
 8, rue Cabot
 Baie-Comeau

BIENVENUE À TOUTES ET À TOUS!

MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT

UQAR AUX DIMENSIONS D'AUJOURD'HUI



Des cours universitaires sur la Côte-Nord à l'automne 1993

L'Université du Québec à Rimouski offre les cours suivants en sciences de l'administration :

- Gestion et organisation
- Gestion intégrale de la qualité
- Éléments d'économie
- Introduction au marketing

Vous avez également la possibilité de suivre un cours médiatisé en sciences de l'éducation, soit le cours **Psychogénèse de l'enfant**.

Pour plus de renseignements sur les cours et les programmes offerts dans votre région, communiquez avec le :

Bureau régional de l'UQAR
 530, boulevard Blanche
 Baie-Comeau (Québec)
 G5C 2B3

Téléphone : 589-9853
 Télécopieur : 295-3111

Université du Québec à Rimouski

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES

MST.30809.A pour 14 h, heure de Montréal le mardi 15 juin 1993

Région Manicouagan Centrale Outardes 4

RÉAMÉNAGEMENT DE L'ATELIER ÉLECTRIQUE

Admissibilité : Principale place d'affaires au Québec

Garantie de soumission : 10 000 \$

Prix du document : 25 \$ (taxes incluses)

Le document d'appel d'offres peut être consulté ou obtenu du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30 à l'endroit suivant :

HYDRO-QUÉBEC VICE-PRÉSIDENTE APPROVISIONNEMENT ET SERVICES

Direction Approvisionnement de l'exploitation

Service Achats, Contrats et Surplus d'actif

140, boul. Crémazie, ouest, 10e étage Montréal (Québec) H2P 1C3

Pour renseignements : (514) 858-2830

Le montant du document d'appel d'offres est NON REMBOURSABLE et doit être payé sous forme de chèque ou de mandat à l'ordre d'Hydro-Québec.

La garantie de soumission devra être sous forme de chèque visé, de cautionnement fourni par une compagnie d'assurance ou de lettre de crédit irrévocable ou d'obligations au porteur.

Seules les personnes physiques ou morales qui ont obtenu le document d'appel d'offres directement du bureau mentionné plus haut sont admises à soumissionner.

L'intéressé à soumissionner doit fournir son numéro de téléphone de télex et/ou de télécopieur lors de sa demande du document d'appel d'offres.

Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter toute soumission.

Le chef de service, Achats, Contrats et Surplus d'actif René Cantin, ing.

Sports

Coopérative de quilles

(S.C.) Les responsables du projet d'un Salon de quilles en coopérative lancent un appel au public qu'ils tiendront une assemblée d'informations dimanche (30 mai) à la salle Colombien sur le boulevard Blanche. La rencontre, qui débute à 13h30, vise à fournir plus d'informations aux membres ou futurs membres de la Coop ainsi que les modalités prévues à l'échéancier. Le recrutement sera également possible et tous les quilleurs et quilleuses intéressés pourront en savoir plus long...

Pointe-Label au défi intramunicipal

(S.C.) Le populaire Défi Crownvie sera à l'affiche le mercredi 2 juin à Baie-Comeau et dans le reste du pays. Une nouveauté s'ajoute en 1993 avec la tenu d'un défi intramunicipal accessible à toutes les villes participantes. Sur la Côte-Nord, Port-Cartier, Chute-aux-Outardes et Baie-Comeau ont déjà soumis leur nom. Une quatrième municipalité relève le défi. Pointe-Label embarque dans la promotion...

Hippocampes

(S.C.) Le club de nage synchronisée Hippocampe présentera son gala annuel de fermeture le mercredi 9 juin dans le bassin de la polyvalente des Baies. La rencontre débutera à 19h30. Sous le thème Synchro-gala, les nombreuses nageuses du club exhiberont tout leur talent devant parents et amis...

Chef de file dans le domaine de la vente à domicile

Collection exclusive pour les 0 à 14 ans



• Mode pour enfants

Possibilité de confection dans les tissus de votre choix

Vous aimez la mode pour enfants, le défi et les gens

Possibilité de revenus intéressants, devenez représentant(e) en mode

Informations:

France (418) 968-9119
 Christiane (418) 962-9655

Petites annonces et habitation

DÉPÔTS

- Nettoyeur Express: 3, PLace LaSalle, B.-C.
 - Dépanneur Daka: 6, rue Legardeur, B.-C.
 - Dépanneur Nord-Est: 337, boul. Lasalle, B.-C.
 - Epicerie Tabagie Hauterive: 862, rue de Puyjalon
 - Dépanneur de la Falaise: 393, rue des Cèdres
 - Dépanneur Epicerie Fafard Inc.: 1648, rue Fafard
 Placer une petite annonce dans le Plein Jour
 donne droit à la promotion Nordic, demi-tarif:
**6⁰⁰⁰ pour 10 mots plus 20¢
 du mot additionnel**

À VENDRE

DIVERS

AMEUBLEMENT EN FRENE
 Ensemble de salon: Divan, fauteuil, berceuse, 2 tables, 2 lampes. Ensemble de cuisine: Table, 4 chaises, 3 tabourets. Aussi un frigidaire 3 portes, fourneau encastré et plaque chauffante. Après 16 heures.
296-8910

A RAGUENEAU
 Marché aux Puces
 887, route 138
 (ANCIEN DEPANNEUR
 DUGUAY)
 Mobiliers salon, chaises
 berceuses, pliantes ou
 sur billes, chaudrons fer,
 vaisselle, livres, etc.
567-8267

A VENDRE
 Pneumatique 14 pieds
 avec moteur Suzuki 30
 forces, environ 15 heures
 d'usage.
232-6635

À VENDRE
 TONDEUSES USAGÉES
 ET NEUVES
 SCIES À CHAÎNES USA-
 GÉES ET NEUVES.
589-4227

A VENDRE AVION PIPER SUPER CUB



Avion piper super cub 1953, moteur 150 forces, "TOP" de moteur fait en 1990, roues, ski de teflon 14", flotteurs EDO 2000, pneus TUNDRA, 2 hélices BOWER PROP., radios H.F.V.H.F., ailes refaites en 1988, fuselage refait en 1992.

PRIX 45000\$
JONQUIERE: 547-2444
BAIE-COMEAU: 589-7336

À VENDRE
MEUBLE DE PARTERRE
 À vendre meubles de
 parterre, balançoires.
 Livraison gratuite, Baie-
 Comeau à Forestville.
Patrick Savard, 908
Ragueneau, route 138,
567-2633

À VENDRE: TERRE NOIRE
 TERRE noire, à jardin et
 gravier.
 Livraison gratuite.
589-3676

À VENDRE
BOIS CHAUFFAGE
 BOIS DE CHAUFFAGE:
 EPINETTE SEC,
 FENDU.
 LIVRAISON.
589-4227

Aspirateur Electrolux tout
 équipé. Cuisinière Inglix
 Amande très propre.
567-2024

À vendre Tundra LT 1988, bon
 prix.
296-5706

À vendre, bicyclette 10 vitesses.
 Achèterais camp de chasse et
 pêche.
589-7996

À vendre, Deux couchettes pour
 bébés, 2 ans d'usage 75\$ cha-
 que. Pour informations:
589-6983

**BUVEZ UNE EAU
 DE QUALITE SUPERIEURE**
 Purificateur d'eau. Vaste
 choix.
**BI-EAU PUR
 DEPUIS 1988**
CLAUDE TURCOTTE
296-6703

Bateau avec toit Starcraft alumi-
 nium 18 1/2' long Moteur
 Yamaha 115 HP, remorque.
296-9751

Bateau 16' Caderette 1975, pied
 moteur 50 forces Johnson 1975.
 Moteur 6 cylindres Chrysler 225,
 1976, 20000 milles 300\$. Honda
 Goldwynn 1982. Laissez
 message.
296-8220

Bateau THUNDERCRAFT 16'5,
 moteur YAMAHA 90 HP, envi-
 ron 20 h d'utilisation Remorque.
589-5262 rés., 296-8964 chalet

Boîte de 8' en fibre de verre
 pour pick-up GM ou Chevrolet.
 Jour. 296-7020. Soir. 296-3844

Boîte fibre de verre 8 pieds pour
 camion Dodge ou Ford avec
 support à canot, 300\$.
589-5175

Bouleau 55\$/corde, Erable
 70\$/corde. Fendu et livré.
296-3467

COMPAGNIE A VENDRE
 Compagnie d'Observa-
 tion de baleines, bon
 chiffre d'affaire, clientèle
 établie. Pneumatique,
 équipement, etc.
232-6662
232-6635

Ecran d'ordinateur, meuble Nin-
 tendo, cassette Nintendo, pla-
 que chauffante.
296-3442

Équipement de plongée sous-
 marine dry-suit, 2 cylindres, 2
 régulateurs, etc. Forestville, le
 soir.
587-6179

Fenêtres différentes grandeurs,
 2 portes, 1 tapis état neuf, idéal
 pour chalet. Intéressés seule-
 ment. Avant 15:30 heures.
589-1432

Filter à eau qui se relie au robi-
 net. Fournaise à bois.
296-6497

Frigidaire jaune or 100\$. Fenê-
 tre Thermos avec petite vitre en
 bas qui ouvre, différentes gran-
 deurs. Matelas 39' 50\$.
589-2942

Game Boy et accessoires à ven-
 dre, demi-prix.
589-2995

Générateur Lister diésèle 15000
 watts, en parfaite condition,
 2500\$ négociable. Après 17
 heures.
296-9578

4 Grand Terrains de 32000
 pi.ca. ou le tout 130000 pi.ca. à
 Mistassini, 15 milles de Baie-
 Comeau, à 0.15\$/pi.ca.
567-8295

LIQUIDATION

Lavabo avec chantepleur...20\$.
 Plinthes électriques, thermostats, fils, porte et fenêtres
 pour chalet.
 Porte commerciale aluminium.
 Evier, chantepleur... 50\$
 Armoires de cuisine
 Lot fenêtres neuves 35 X 42...125\$.
 Porte patio... 200\$.
À PRIX DE DEBARRAS
1257, Boul. Lafleche (arrière Bar Onyx).
295-2943

Lavabo sur pied de qualité, 25\$.
 Cuisinière GE 220 volts, 24 pou-
 ces, en parfait état. Après 17 h.
589-2088

Laveuse, sècheuse blanches (1
 1/2 ans) 1200\$. laissées à 700\$.
 Stores verticaux 91 1/2" roses et
 blancs.
589-9732

Laveuse, sècheuse, cuisinière,
 réfrigérateur amandes. Ensem-
 ble salon chêne, meuble audio-
 vidéo Bureau commode blanc.
 Fauteuil, causeuse, berceuse.
 Soir.
589-8616

Linge de filie et garçon 0 à 2
 ans.
567-4212

Lot à vendre à Ragueneau, le
 long de la route 138. Se rend à
 la mer, prix abordable.
567-4659

Lot de planches et madriers de
 cèdre 1 X 3, 1 X 4, 1 X 5, 2 X
 4 et 4 X 4.
589-4280

Mobilier de salon, réfrigérateur
 ainsi qu'un congélateur usagés.
296-4058 après 17h.

Motel tout près de Matane, 15
 unités, idéal pour retraités ou
 semi-retraités. Informations.
562-5341

Moteur 351-M400 Pick-up avec
 transmission automatique. Fen-
 deuse à bois.
589-2962

Moto Kawasaki 100cc, 3500km,
 1978, bon état, bon prix. Moteur
 4 HP Johnson 1988. Scie méca-
 nique Homelit. Tondeuse à
 gazon. Suport à chaloupe pour
 petit camion et automobile.
589-4267

Ordinateur 640k, 20 megs,
 600\$, aussi Caméra Nikon. Soir.
296-9120

Poêle, réfrigérateur amandes.
 Chaise berçante style "Nestor"
 en bois. Vaissellier.
589-7732

POELES LESAGE INC. Com-
 bustions lentes directement du
 fabricant. 12 modèles à partir de
 395\$. Cheminée 2100, 35% de
 rabais. Livraison et brochures
 gratuites. Faut voir!
(514)246-2851

Piscine 27 pieds de diamètre
 avec rebord de 7 pouces, avec
 filtre, turbo, toile marbrée, toile
 solaire, drain de fond, équipe-
 ment, couleur grise, complet
 valeur 3500\$, laissé à 2500\$.
589-5059

Poêle 24" blanc, très bon état
 80\$.
589-3315

Poêle Moffat deux ronds et grille
 BBQ. Four auto-nettoyant excel-
 lente condition, amande, noir.
 Réfrigérateur Hotpoint amande,
 excellente condition.
589-5868

Poêle et réfrigérateur Hotpoint
 couleur amande, prix à discuter.
296-1509

Poêle et frigidaire au propane.
567-2659

Poêle et frigidaire or, 2 fenêtres
 en aluminium 62 1/4 X 41 1/4,
 1 fenêtre 42 1/2 X 28 1/4. 2 sto-
 res oranges.
296-4767

TERRAIN À VENDRE

TERRAIN de 125,000
 pieds carrés, face à la
 route 138. Possibilité de
 commercial, en plus 120
 terrains résidentiels.
 Faites une offre!
Dossier 286 P
C.P. 2340
896 De Puyjalon
Baie-Comeau - G5C 1N1

TERRE à culture, situé à Pointe-
 Lebel. Pour informations:
567-4932.

THERMOS

A vendre: 200 thermos,
 doubles, trempés des 2
 cotés classe B, gr: 31
 1/2" X 71", 26" X 71".
 Pour verrières, solarium,
 etc.
766-6230

TROIS terrains, rue Granier,
 Pointe-Lebel, 164 facade X 200
 profondeur, chaque.
589-2969.

T.V. couleur Toshiba 14 pouces.
 Machine à écrire électrique
 Brother.
589-3504

Terrain à vendre à Rivière-aux-
 Anglais, prêt pour construction.
589-9497

Tour à vois à vendre. Suis à la
 recherche d'une soudeuse élec-
 trique.
296-6840

Traileur neuf avec embarque-
 ment mobile pour Argo Terrajet,
 4 roues ou motoneige. Aussi
 Terrajet 87, moteur 16 HP, 4
 temps en très bon état. Réjean:
587-2395

2 camps de chasse, route 389.
 Ultra-léger "Beaver" équipé au
 complet. Maison à vendre ou à
 louer, libre 1er août.
589-2217

3 chiens pures races. 1 Caniche,
 2 Braques Allemands. Pour
 informations:
587-2741

2 planches à voile "Fanatic" et
 "Theck-One" avec équipement
 voile tempête et habit à l'état de
 neuf 500\$. Après 18 heures.
589-1641

MAISONS

A VENDRE ST-ANGELE

Rive-sud St-Angèle, près
 de Mont-Joli, possibilité
 de bons revenus, grande
 résidence, idéale pour
 petite auberge ou per-
 sonnes âgées, proximité
 du ski, golf et rivière à
 saumon.
1-775-7632

A VENDRE

Maison, intérieur rénové,
 cuisine moderne, bois
 franc, avec revenus,
 83000\$.
296-9666

POUR UN SERVICE COMPLET

dans la réparation de vos
 appareils électroménagers
 de toutes marques

St-Georges Électrique Inc.

877, rue de Puyjalon, secteur Mingan

SERVICE À DOMICILE

Nous faisons également la vente d'appareils
 usagés portant une garantie de 6 mois.

589-9891 **589-9892**

A VENDRE BELLE MAISON RUE BEAUCHEMIN

Maison en pierres, vue
 sur la mer, bois franc,
 boiserie, garage double
 chauffé, entrée 220,
 bachelor au sous-sol,
 grand patio, quartier pai-
 sible. Abordable, pas de
 courtier, ne ratez pas
 cette chance unique.
296-4144

A VENDRE

Maison avec revenu 28 X
 40 (1989) 3 chambres,
 1597 rue Méléze (Min-
 gan), visites sur
 rendez-vous.
589-6526

JUMELE neuf avec garage
 moderne.
589-7060.

CENTRE COMMERCIAL LAFLECHE LOCAUX À LOUER IMMÉDIATEMENT

- 773 pieds carrés - 600 pieds carrés
 - 750 pieds carrés - 1000 pieds carrés

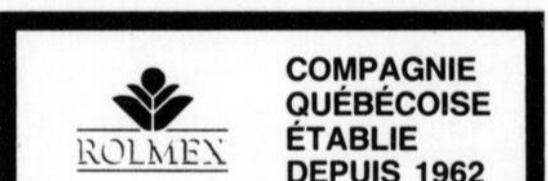
Pour plus d'information :
Demandez M. Paradis
589-3450

POUR VOS RÉNOVATIONS

Camion 12 roues avec système
 Service de location boîte à revus de 10 à 45 verges
 Location de vanne d'entreposage de 20 à 45 pieds
 à la journée - à la semaine - au mois
 De plus, système de compacteur disponible sur demande



Jean-Claude Emond
 représentant
 Rés.: 296-3645
MICHEL MILLER inc.
 33, rue Babin
 296-0064



Vous désirez améliorer votre niveau et votre mode de vie ?
 Nous vous offrons opportunité de :
 • Devenir votre patron;
 • Travailler à vos heures et convenance;
 • Déterminer vous-même vos revenus;
 • Formation complète;
 • Produits naturels.
 Appelez sans plus tarder :
Ginette Savard, gérante, au 589-2317

À LOUER

Entrepôt à
 vocations multiples.

Différentes
 grandeurs de locaux
 disponibles.

INFORMATIONS :
296-2596

ON DEMANDE DES CAMELOTS

EXIGENCES :
 Être âgé de 10 à 14 ans, libre tous les samedis et
 mercredis à compter de 16 heures.

Pour compléter notre banque de camelots:
 Chute-aux-Outardes, Pointe-aux-Outardes,
 Pointe-Lebel, Les Buissons, Ragueneau,
 Secteurs Marquette et Mingan.
 Faites parvenir vos nom, adresse complète,
 numéro de téléphone et date de naissance à :
C.P. 2340, Baie-Comeau, G5C 1N1



Boucherie-Poissonnerie
Flétan frais
de Godbout
 114, rue Mgr Labrie
 Godbout
 568-7798
 Rés.: 296-8250

MAISON À VENDRE
30, rue Napoléon-Godbout (St-Nom-de-Marie), 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, sous-sol aménagé, balayeuse centrale. Téléphonez
296-3302

MAISON À VENDRE BAIE-TRINITE
Maison 2 étages, grand terrain, 14 rue Terrien, Baie-Trinité, meublée au complet, peut servir comme chalet ou habitable à l'année, très bonne condition et très bon prix.
939-2614

MAISON À REVENUS À VENDRE
Possibilité de 3 logements avec grand terrain 150 X 230, situé à Pointe-aux-Outardes. Prix: 125000\$ non-négociable. Inrressé seulement. Directement du propriétaire.
567-4534 - 567-4705

MAISON, 3 chambres, 2 salles de bains, rue Marcoux.
296-6926.

Maison récente, uni-familiale, 3 chambres, secteur Marquette, rue Duchesneau.
296-0668

Maison avec revenu au 2746 Napoléon, à proximité d'une école Marc.
589-6210

Maison à vendre avec 2 revenus, grand terrain, garage.
589-8565

Maison secteur tranquille, rue Brézel.
589-6843

Maison 25 X 40 1968 intérieur rénové, 1515 boul. Joliet, Mingan.
589-8520

Maison à vendre, 4 chambre à coucher, sous-sol fini, bien située centre-ville Marquette.
296-6752

Maison à vendre 5 1/2 pièces, plancher bois franc, près de Reynolds, belle vue sur le lac, 36 Maisonneuve.
296-0437

Maison 1er étage Bungalow, 6 1/2 pièces, 3 chambres, chauffé, éclairé, 825\$/mois.
589-5172, 589-6290

Très grande maison à vendre, avec plusieurs revenus, située sur le plateau.
589-1652

Vente de garage 4-5-6 juin, 994 Le Doré, jouets, articles divers.
589-3161

MAISONS MOBILES

A VENDRE
Maison-mobile Bendix 1974, 14 X 68, remise 12 X 20, parc Langlois. Maison-mobile 4 chambres, située 72 rue Tremblay, pour vente rapide
296-5067

2 maisons-mobiles situées rue Lessard, Chute-aux-Outardes 1 (4 X 66) 3 chambres, 22500\$, possibilité de 16 X 70 neuve, prenons échange.
296-5067

A VENDRE
Maison-mobile Bendix 1974, 14 X 68, remise 12 X 20, parc Langlois.
589-5926

Maison-mobile, 8 X 12 avec annexe 12 X 20, le tout complètement meublé, avec terrain, située à Ragueneau.
567-8649

Maison-mobile 1974, 12 X 68, 3 chambres, à air ouverte, propre, prix abordable.
589-4950

Maison-Mobile 12 X 60, située au parc de la rivière, grand terrain, remise 12 X 14.
589-2140

CHALET

A VENDRE
Chalet à vendre, meublé au complet, 8 milles sur chemin QNS
589-7216

Chalet meublé à vendre situé face à un lac.
296-3637

Chalet à vendre ou à échanger, situé sur le Bassin Outarde 2 à 5 km du Lac Salé. 20 X 20, 2 étages, 10000\$.
589-3031

Chalet habitable à l'année, meublé, très beau site, Lac Couillard, 10 km de Baie-Comeau. Après 17 heures.
296-7873

Chalet à Pointe-Label, habitable à l'année, terrain aménagé de 61000 pi.ca., Pointe-Paradis, site exceptionnel.
589-2193

Chalet situé 13 Place Outarde, Les Buissons, coté rivière
567-4561

TENTES ET ROULOTTES

A VENDRE
Roulotte de voyage P.M.C. 24 pieds, 1976, très propre. Maurice:
589-8756

A louer: Deux Caravanes de camping à louer, 17 pieds, équipées, installées au camping de la Mer, Pointe-Label. 250\$/semaine
589-6576

A vendre: Tente-roulotte 1979, Lionel, 6 places, toute équipée
296-3249

Campeur Motorisé 21 pieds double roue, complètement équipé. Stabilisateur hydrolique, Max. millage, 18000 milles.
296-2627

Fifthwheel Lynx 23.5 pieds, 1989, 13500\$.
589-4219

Gitan 1989, 16 pieds, ultralégère, toute équipée avec auvent.
295-2052

Motorisé 1981 23', très propre, équipé, mécanique A-1, soir.
296-5081

Motorisé 1981, Unik, 23 pieds en bonne condition, bien équipée.
589-6819

ROULOTTE Lionel, 18 pieds, 1975, roue double, toute équipée, très propre, 4.200\$ TENTE-ROULOTTE, 6 places, Bonair, 1978, chauffeferre, poêle au propane, glacière, très propre, 1.500\$.
JOUR: 294-7830, SOIR: 589-6721.

Roulotte de voyage Bellevue 1974, 22 1/2 pieds, toute équipée.
589-8859

Roulotte de voyage 32 pieds, salon indépendant, chambre indépendante, pouvant coucher 9 personnes, en très bon état, installée à Baie-St-Ludger, patio extérieur en bois 14 X 14, 9500\$.
589-5436

Roulotte "Golden Falcon" 1984, 32 1/2 pieds, remise comprise, après 17 heures.
296-8031

Roulotte de voyage 29', 1976, patio, 8 X 20 couvert. Equipement complet. Installée au camping Baie-St-Ludger.
589-2337

Roulotte Torus 1978, 27', très bien équipée, 1155 Pointe-Label (Camping Behaunico)
589-3343

Roulotte Holiday, 19 pieds, 1972, toute équipée, avec auvent.
296-3672

Roulotte de Camping 23 pieds, 2 lits de bébé.
296-0111

Roulotte Valbar 1980, 21', prix à discuter.
295-2105

Tente-roulotte Bonair BA-1200, de luxe, 1981, 8 places, excellente condition.
296-5927

AUTOS

VEHICULE À VENDRE
Vous désirez acheter un véhicule d'occasion et vous avez des problèmes de financement... Venez nous rencontrer? Nous avons le véhicule qui vous convient et une solution à vos problèmes de financement.
Lafèche Auto Ford 589-3714

VENTE D'AUTOS ENTRE PARTICULIERS
Nous nous occupons de préparer le contrat et le financement si nécessaire, exempt de TPS. **FRAIS 100\$**
Demandez le directeur commercial
589-3714

A VENDRE
Honda Civic 1989, 88000 km, avec système de son et roues (mags). Après 17 heures:
295-2384

Accord Honda LX 1986, 4 portes automatique, très propre, 3500\$ négociable.
295-2943

Auto Suzuki 1986, très propre, très économique, mécanique A-1, 1 seul propriétaire, 1200\$ négociable, c'est à voir. Appeler soir ou fin de semaine, Yves:
589-6337

Cadillac Coupé de Ville d'Élégance, 1979, 85 M.M., excellente condition, 3500\$. Prendrais échange Panel ou Pick-up.
296-6977

Camaro IROC-Z 1986, 67000 km, T-Top, jamais sorti l'hiver, 7500\$.
589-5954

Camion Dodge 1/2 tonne, 4 X 4, club cab, 1978, en bon état, prix 1000\$
589-3803

Cavalier RS 1988, grise, automatique, 58000 km, très propre.
589-9230

Dodge Charger 1986, 85000 km, mécanique A-1, peinture à ralaire, 700\$.
294-2144

Dodge Van 1982, 6 cylindres, automatique, en bon état. Après 17 heures:
567-4954

Honda Civic 1991, noire, 4 portes, 26000 km, 3 ans garantie, très propre, avec possibilité d'échange.
589-6999

Plymouth Duster 1985, moteur 2.2 automatique.
589-4518

Nissan Micra 1990, automatique, 3 portes 105000 KM, 3500\$, freins, pare-brise, amortisseurs neufs.
589-5669

PONTIAC GRAND PRIX
1977, noir, T-top, toute équipée, 79,000 milles. AUBAINE 1,700\$
296-8051

Pick-up Toyota X-Cabs 4 X 4, V-6, 1989.
589-4489

Plymouth Duster 1985, 100000 km, réservoir essence, échappement et carburateur neufs, 2000\$ ferme.
589-5633

Plymouth Caravelle 1987, bonne condition, à voir, 3299\$
296-9133

Plymouth Caravelle 1980, 3000\$ Scooter Honda, 1991
567-4525

Toyota Tercel 1982, mécanique A-1.
296-0689

Toyota Camry 1984, mécanique en bonne condition, 2400\$.
296-9492

Toyota Tercel Familiale, 1986, 5 vitesses.
589-4336

Toyota Camry LE 1986, 88800 km, 5 vitesses, bon état, 5600\$
296-9112

Tracker CL 1990, 32743 km, garantie prolongée 8-10-1995, manuel 5 vitesses. Prix: 9500\$ négociable.
587-4894

MOTOS

A VENDRE
Moto Marine Kawasaki, Jet ski, 650, 1992, jamais servie, garantie 1 an, 4500\$. Demandez Jacques:
296-3252
Après 17h: **296-5202**

Gagnez une Harley Davidson, Super Glide, low rider, 1993 Remplissez les conditions de participation en vous rendant au bar terrasse Le St-Léger. 18 ans et plus.
589-1039

Harley Davidson 1984 modèle FLHS: Edition limitée, moteur évolution, 1340, chromé, couleur "White pearl", parfaite condition. Heures de repas.
589-8419

Moto "Jet ski" Kawasaki 650 sx 1992, neuve, prix à discuter. Appeler.
589-8419

Moto Kawasaki LTZ 900cc, 1976 et une deuxième moto pour les pièces, 675\$ pour les deux.
589-7922

Moto Kawasaki KDX 175, mécanique A-1, très propre, modèle de "traile", 3700 KM. Dany:
589-7618

Motorisé 33 pieds, classe A, 1989, moteur 454, air climatisé, four micro-onde, T.V. couleur. Après 17h:
296-5035

Motos RM-250 1990 2500\$ et CR125 1984, 1000\$.
589-1924

Virago, 750cc, 1984, 7000 km, impeccable, beaucoup de chrome, noire, 1800\$.
589-8881

4 roues Honda 1990 4 X 4, 300.
296-3707

À LOUER

LOGEMENTS

A LOUER
A St-Georges: 4 1/2 non-meublés, non-chauffés, non-éclairés, eau chaude fournie, libres immédiatement et 1er juillet. 4 1/2 non-meublé ou semi-meublé, non-chauffé, eau chaude fournie, libre 1er août.
296-5146

A ALLER VOIR
SECTEUR Marquette, 4 1/2, 1er plancher.
296-2132

À ALLER VOIR
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 meublés, chauffés, éclairés, 1er plancher, centre-ville, Mingan.
589-8541 ou 589-6831

A LOUER
4 1/2 situé boul. Blanche, libre 1er août.
589-4478

A LOUER
Grand 4 1/2 chauffé, libre 1er juillet, secteur Marquette.
296-2862

A LOUER
3 1/2 sous-sol, entrée indépendante, bien éclairé, très propre, laveuse, sècheuse, poêle, réfrigérateur neufs, situé près école Trudel, libre immédiatement, 375\$/mois.
589-3828

À LOUER
3 1/2 meublé, non-chauffé, non-éclairé, laveuse, sècheuse, entrée indépendante, situé à 2160 Galleran, libre 1er août.
589-9092

APPARTEMENT HOTEL
STUDIOS 2 1/2 NEUFS.

SITUÉS au coeur du vieux Baie-Comeau. 2ième étage. À deux pas de tous les services. MEUBLES, chauffés, éclairés. TV couleur, téléphone, micro-ondes. LOCATION à la semaine, au mois ou à l'année. AVEC ou sans bail. POUR info et réservations: **296-5869 (répondeur).**

À LOUER: 2 1/2 dans une maison résidentielle, sur la rue Blondel, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse, entrée indépendante au rez-de-chaussée, 365\$ tout inclus.
589-2323.

A LOUER
3 1/2 juillet, août ou septembre, balcon, Comtois, 4 1/2 juin, juillet, septembre, Mingan Espace d'entrepot à louer
589-5015

A LOUER
2 1/2 chauffé, éclairé, meublé, 1er juin, 979 de Bretagne.
589-9649 - 589-4071

A LOUER
5 1/2 chauffé, eau chaude fournie, situé au 946 rue Henri. Libre le 1er juillet. 625\$/mois., déneigement compris.
589-2668

A LOUER
Bachelor centre-ville Mingan, très tranquille, très propre, accès laveuse, sècheuse.
589-6444

À LOUER: 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 NEUFS. A la semaine, au mois ou à l'année. Stores, meublés ou non, TV, micro-ondes, laveuse et sècheuse. près centre d'achat.
466, Parfondeval # 6.

A LOUER
2 1/2 meublé 3 1/2 - 4 1/2 non-meublé. 5 1/2 (1er étage Bungalow), chauffé, éclairé, 825\$/mois.
589-8290 - 589-5172

A PARTAGER: 4 1/2 semi-meublé, chauffé, eau chaude, éclairé, près université Laval, 1er juillet, Simon.
589-8665

BACHELOR À LOUER
BACHELOR, 2ième étage, salle de bain communautaire, libre 1er juin. **Enrte 8:30 h et 16:30 h. 589-9366.**

Bachelor très propre, tout compris, près cégep et centre d'achat.
589-3865

Bachelor St-Nom-de-Marie, entrée indépendante, chauffé, meublé.
296-6535, 296-8285

RÉALISEZ VOTRE RÊVE



RT AUTOMOBILE ENR.

Vente et achat de ROULOTTES DE CAMPING 1206, boul. Laure, Sept-Îles (Québec) G4R 1L8 Réal Tremblay, (418) 962-2438 • 962-7232 (rés.) Fax: 962-4302

Trans-Action C.V.N. Ltée
Courtier en immobilier
67, Place LaSalle, Baie-Comeau
864, rue De Puyjalon, Baie-Comeau

Bur. 589-3757

JE SUIS PLEINEMENT DISPONIBLE À VOUS AIDER DANS VOTRE CHOIX. CONTACTEZ-MOI.

CLUB DES MAÎTRES CLUB DU MILLION

J'ÉVALUE ET JE VENDS VOTRE PROPRIÉTÉ À SA JUSTE VALEUR!

LISE BOILY Service * Rés. : 589-2014**

Gens désireux de faire des \$\$ je vous propose

Commerce bien établi depuis 4 ans dans le C.R.M. Très bon chiffre d'affaires

Bâtisse commerciale annexée à une résidence. Bon emplacement pour investisseurs.

Nécrologie

À la Vallée des Roseaux, le 21 mai 1993, est décédé à l'âge de 81 ans, M. Wilfrid Tremblay, époux de feu Mme Bernadette Lefrançois, domicilié au 928, boul. Blanche, Baie-Comeau.

À Baie-Comeau, le 24 mai 1993, est décédé à l'âge de 47 ans et 10 mois, M. André Sirard, époux de Mme Pierrette Lebel, domicilié au 1414, rue St-Laurent, Baie-Comeau.

La Maison Serge Julien

Service pré-arrangements funéraires en collaboration avec la Caisse populaire

788, boulevard Blanche, Baie-Comeau (Québec) 589-2570 - 296-9490

LOGEMENT À LOUER
3 1/2, 4 1/2 eau chaude fournie, libres immédiatement.
589-5757.

**LOGEMENT A LOUER
ST-NOM-DE-MARIE**

Pour personne désirant la tranquillité, grand 4 1/2 demi-sous-sol, non-meublé, non-chauffé, non-éclairé. Stationnement déneigé, entrée principale sécuritaire, service de saveuses sèches payantes, grandes fenêtres, véniennes fournies, ensoleillé.

296-6848

**LOGEMENT A LOUER
BACHELOR, 2 1/2.**

Meublé, chauffé, éclairé. 2 et 3 ième plancher. Situé au centre-ville. Du vieux Baie-Comeau, (Marquette). 300\$ et 325\$/mois avec ou sans bail.

296-4977.

**LOGEMENT A LOUER
MINGAN:**

4 1/2 eau chaude fournie.
5 1/2 eau chaude fournie.

589-5315

LOGEMENT A LOUER

4 1/2 non-meublé, non-chauffé, non-éclairé, 1er étage, peinture fraîche. 4 1/2 non-meublé, non-chauffé, non-éclairé, sous-sol, libre 1er juin.

589-9688

MARQUETTE

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 44 Du Parc.
4 1/2, 5 1/2, 86 Babel.
2 1/2, 3 1/2, 12 Roméo Vachon.

MINGAN

3 1/2, 4 1/2, 1391 Anticosti.

296-2799

3 1/2 meublé, non-chauffé, non-éclairé, centre-ville.

589-6893

5 1/2 à louer, 505\$ - premier plancher, situé 89 Babel. Soir.

294-2035

6 1/2 à louer, entrée indépendante, balcon, 725\$, 1 mois gratuit.

589-9208

5 1/2 bien situé, eau chaude fournie, rue Henri, juillet.

589-7170

5 1/2 chauffé, non-éclairé, demi-sous-sol, boul. Bélanger.

295-2632

4 1/2 chauffé, éclairé, 1er plancher, avec balcon, libre 15 juin.

589-3489, 296-7882

5 1/2 chauffé, éclairé, grand sous-sol, après 17 heures.

296-5409

3 1/2 chauffé, éclairé, meublé, entrée indépendante, libre immédiatement, 400\$/mois.

296-8913

3 1/2 chauffé, meublé, éclairé, laveuse, sècheuse, entrée indépendante, bien situé, rue Nouvel, libre 1er juillet, 440\$/mois. Après 16:30H.

589-9082

3 1/2 demi sous-sol, non-chauffé, non-éclairé, non-meublé, situé 81 Damase Potvin.

296-9216, 589-9129 (messenger)

4 1/2, 1er juin, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 630\$/mois, arrière CRM.

589-5179

4 1/2 2e étage, non-meublé, non-chauffé, non-éclairé, libre 1er juillet.

589-8567

2 1/2, 3 1/2 et 4 1/2 semi-meublés ou non, balcon, chauffés, eau chaude fournie, laveuse et sècheuse commerciale, endroit tranquille, Marquette.

296-6335 296-2136.

5 1/2 libre 1er juillet, secteur Mingan. 5 1/2 libre 1er juillet, secteur Marquette.

296-0344

(2) 4 1/2 libre 1er juin, l'autre libre 1er juillet, rue des Cèdres.

589-6728, 589-7124

1 1/2 libre immédiatement, 260\$/mois, secteur Mingan.

567-4954

4 1/2 libre 1er juin. 5 1/2 libre 1er juillet.

589-8416

3 1/2 meublé à louer, 89 Legardeur, 300\$/mois.

296-3569

1 1/2 meublé, chauffé, éclairé, St-Nom-de-Marie. Libre 1er juin.

296-4139

3 1/2 meublé, chauffé, éclairé. Idéal pour personne seule, St-Nom-de-Marie.

296-3181

3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, libre, rue de Puyjalon. 4 1/2 non-meublé, non-chauffé, non-éclairé, Pie XII, libre 1er juillet.

589-7229

2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, situé centre-ville Mingan. Endroit propre et tranquille, personne seule, libre 1er juin. Après 17 heures.

589-9251

1 1/2 meublé, éclairé, chauffé, 1162 LeStrat, près Cégep, 250\$/mois.

589-4251

2 1/2 meublé, eau chaude fournie, chute-aux-Outardes, 275\$/mois.

589-6877

2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse, stationnement auto.

296-4103

3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, sous-sol, personne seule, non-fumeur, libre immédiatement, 375\$/mois, 719 Louis-Philippe.

589-9087

2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse fournies, libre 1er juin. 4 1/2 meublé, non-chauffé, non-éclairé, laveuse, sècheuse fournies, libre 1er juillet.

589-5234, 589-6841

3 1/2 meublé, chauffé, laveuse, sècheuse, secteur Marquette.

296-2815

2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, situé dans un immeuble de 4 logements, rue Couture à St-Georges, 320\$/mois. Soir.

589-7579

3 1/2 meublé, 4 1/2, 5 1/2 non-meublés, non-chauffés, non-éclairés.

3 1/2 meublé ou non-meublé, secteur Marquette, endroit tranquille. Après 17 heures.

589-3208

1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 meublés, chauffés, éclairés, eau chaude fournie.
5 1/2 eau chaude fournie, situé près centre-ville Mingan, libre 1er juillet.

589-7975.

4 1/2 neuf, 1289 Mingan, balcon, entrée indépendante, belle vue sur la rivière, libre 1er juillet.

589-7376

4 1/2 neuf, non-meublé, non-chauffé, non-éclairé, demi-sous-sol, St-Georges. Après 17 heures.

589-2088

4 1/2 neuf, stationnement et entrée indépendante, rue des Pins, Pointe-Lebel, libre 1er juillet.

589-5318

4 1/2 non-chauffé, non-éclairé, non-meublé, 1er plancher, situé à Pte-Lebel.

589-5839

5 1/2 non-chauffé, non-éclairé, St-Georges.

296-3247

4 1/2 non-chauffé, non-meublé, non-éclairé, près des services, libre 1er août.

589-2614(ou répondeur)

4 1/2 non-meublé, rénové à neuf, libre 1er juillet, rue des Cèdres, 550\$/mois.

589-7776

4 1/2, 5 1/2 non-meublé, non-chauffé, non-éclairé, 4 Couture, 83 Babel.

296-5299, 296-2153, 296-3481

296-3806.

5 1/2 non-meublé, non-chauffé, non-éclairé, pour informations.

589-2984

4 1/2 près centre-ville, libre 1er juillet, références demandées.

589-2977.

4 1/2 secteur Marquette, libre 1er juillet.

296-3992

3 1/2 semi-meublé ou non, laveuse, sècheuse, près Reynolds, libre immédiatement.

296-4242, 296-0386

3 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juin, 425\$/mois.

589-2546

4 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, sous-sol maison, libre 1er juillet.

589-4076, 589-5478

3 1/2 semi-meublé, laveuse, sècheuse, 4 1/2 non-meublé, libre immédiatement.

296-1635

3 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juin.

589-6186

3 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, 4 1/2 non-meublé, non-chauffé, non-éclairé.

296-4396.

3 1/2 sis au 6 rue Babel, eau chaude fournie, 360\$/mois, libre immédiatement.

Jour:296-8831, soir:296-8472

5 1/2 situé 1540 Joliet, 1er plancher, chauffé, non-éclairé, eau chaude fournie.

567-4971

4 1/2 très propre, grand terrain, 1er étage, secteur Mingan, eau chaude fournie.

589-8565



Trans-Action C.V.N. Ltée
Courtier en immeuble

589-3757
864, rue De Puyjalon

296-2239
67, Place LaSalle

587-2194
147, rue Blouin, Forestville

L'ACHAT OU LA VENTE D'UNE MAISON... C'EST FACILE AVEC TRANS-ACTION.

<p>4 LOGEMENTS RENOVE... A VOIR</p> <p>PRIX REDUIT</p> <p>2 Louis Philippe Gagné Consultez Micheline Gauthier 296-8678</p>	<p>14 x 70 3 CHAMBRES</p> <p>PRIX REDUIT</p> <p>85, rue Crémazie Consultez Pierre Bergeron 589-8617</p>	<p>TRÈS BELLE INTÉRIEUR ENTIEREMENT FINI</p> <p>27, rue Duchesneau Consultez Pierre Madore 589-7952</p>	<p>MOINS DE 89 000 \$</p> <p>RABAIS</p> <p>1424, rue Pascal Consultez Paul Lavoie 296-4777</p>	<p>CONSTRUCTION NEUVE AVEC LOGEMENT SOUS-SOL</p> <p>1366, rue Mingan Consultez Monique Bélanger 589-6644</p>	<p>ACHETEZ PAR TRANS-ACTION</p> <p>MAGASINEZ CHEZ UN DES MARCHANDS SUIVANTS:</p> <p>200\$ D'ACHAT* GRATUIT</p> <p>*Agents et courtiers participants. Certaines conditions s'appliquent.</p>	
<p>A VOUS LA CHANCE</p> <p>1333-35, rue Mingan Consultez Claude Vallières 589-4912</p>	<p>VOUS AIMEZ L'ESPACE 30 x 49 + GARAGE 18 x 20</p> <p>FAUT VENDRE</p> <p>1113, rue Gauthier Consultez Daniel Hins 589-7673</p>	<p>FAIT VENDRE</p> <p>-FAITES OFFRE-</p> <p>12, rue de l'Avenir C.A.O. Consultez Micheline Gauthier 296-8678</p>	<p>STYLE QUÉBÉCOIS A VOIR SANS FAUTE</p> <p>JUMÉLÉ</p> <p>12, rue du Golf, C.A.O. Consultez Pascal Tremblay 589-4627</p>	<p>JUMÉLÉ</p> <p>94, rue Babel Consultez Antoine Nazair 296-6039</p>		
<p>SECTEUR MARQUETTE</p> <p>CONSTRUCTION NEUVE</p> <p>33, rue du Parc Consultez Paul Lavoie 296-4777</p>	<p>PRIX REDUIT</p> <p>RENOUVEE</p> <p>36, rue Fraser Consultez votre agent Trans-Action</p>	<p>NOUVEAU - 4 CHAMBRES ABRI D'AUTO FAUT VOIR</p> <p>1045, rue St-Jean Consultez Monique Bélanger 589-6644</p>	<p>3 CÔTÉS BRIQUE TERRAIN BOISE</p> <p>RENOUVEE</p> <p>461, rue principale Buissons Consultez Lise Bolly 589-2014</p>	<p>GRANDE PROPRIÉTÉ ECURIE + 33 ACRES DE TERRAIN</p> <p>JUMÉLÉ NEUF</p> <p>233, rue Labrie P.A.O. Consultez Pierre Madore 589-7952</p>	<p>SECTEUR MARQUETTE</p> <p>Boul Schmon Consultez votre agent Trans-Action</p>	
<p>Réjean Guy Courtier</p>	<p>Paul Lavoie 296-2239 - 296-4777</p>	<p>Antoine Nazair 296-2239 - 296-6039</p>	<p>Yolande Desrochers 589-3757 - 589-6431</p>	<p>Micheline O. Gauthier 296-2239 - 296-8678</p>	<p>Monique S. Bélanger 589-3757 - 589-6644</p>	<p>Pierre Madore 589-3757 - 589-7952</p>
<p>COMMERCIAL Commerce de restauration avec maison mobile</p> <p>Antoine Nazair 296-6039</p>	<p>NEGOCIABLE FAITES UNE OFFRE</p> <p>26, rue Crémazie Consultez Micheline Gauthier 296-8678</p>	<p>A REVENU</p> <p>895+899, boul. Blanche Consultez Pascal Tremblay 589-4627</p>	<p>EN RANGÉE</p> <p>175 A, rue Laval Consultez Paul Lavoie 296-4777</p>	<p>CHALET HABITABLE A L'ANNÉE</p> <p>126, ch. de la Baie Consultez Pierre Madore 589-7952</p>	<p>JUMÉLÉ</p> <p>82, rue Babel Consultez Antoine Nazair 296-6039</p>	
<p>- 2 pits de sable plus garage et équipements</p> <p>- Terrains avec vue sur la mer</p> <p>- Terrain sur la 138 - Comm. d'esthétique</p> <p>- Commerce de dépanneur annexé à une résidence</p> <p>- Mini-boucherie</p> <p>- Station d'essence</p> <p>- Et tout plein de services</p> <p>Lise Bolly 589-2014</p>	<p>CHALET</p> <p>326, rue Labrie P.A.O. Consultez Antoine Nazair 296-6039</p>	<p>RENOUVEE ARMOIRES MELAMINE</p> <p>88, rue Boisjoli Consultez Paul Lavoie 296-4777</p>	<p>GAËTAN GUY 589-3757 - 587-2194</p>	<p>15 ÉTAGE</p> <p>26, rue Lessard C.A.O. Consultez Micheline Gauthier 296-8678</p>	<p>ZONÉE RÉS + COMM + GARAGE 16 x 40</p> <p>2014, boul. Lafèche Consultez Pierre Bergeron 589-8617</p>	<p>DUPLIX RENOVÉ AVEC AGRANDISSEMENT SUPERBE</p> <p>1419, boul. Vanier Consultez Monique Bélanger 589-6644</p>
<p>COTTAGE PRÈS DU FLEUVE VUE SUR LA MER</p> <p>179, rue Labrie, P.A.O. Consultez Monique Bélanger 589-6644</p>	<p>DE REVENU</p> <p>PISCINE INTÉRIEURE 4 CHAMBRES GARAGE DOUBLE 2 REVENUS</p> <p>1205, rue Blondel Consultez Pierre Bergeron 589-8617</p>	<p>LISE BOLLY 589-2014</p>	<p>MISTASSINI</p> <p>7, rue Principale Consultez Antoine Nazair 296-6039</p>	<p>SECTEUR MARQUETTE</p> <p>11, rue Beauchemin Consultez Paul Lavoie 296-4777</p>	<p>PRIX REVISÉ GARAGE Foyer 4 CHAMBRES</p> <p>8, rue du Golf, C.A.O. Consultez Pierre Bergeron 589-8617</p>	
<p>- Rue de Puyjalon - 1068, boul. Joliet - 2796-2800 Lafèche - 2120, boul. Lafèche - Lasalle et Bossé - 335, rue Granier, Pte-Lebel</p> <p>Monique Bélanger 589-6644</p>	<p>SUPÉRIEURE</p> <p>42, rue Samuel Miller Consultez Paul Lavoie 296-4777</p>	<p>BLOC 9 LOGEMENTS</p> <p>34, rue du Ravin, C.A.O. Consultez Pierre Madore 589-7952</p>	<p>32 500 \$</p> <p>BUNGALOW 2 CHAMBRES RENOVATIONS RECENTES</p> <p>394, rue Principale, Buissons Consultez Lise Bolly 589-2014</p>	<p>3 LOGEMENTS POUR MOINS DE 55 000 \$</p> <p>4, rue Leblanc, C.A.O. Consultez Pierre Madore 589-7952</p>	<p>SUPERBE VUE SUR LA MER 3 CHAMBRES - FOYER GRAND TERRAIN 1193, rue Granier Pointe-Lebel</p> <p>Consultez : Lise Bolly 589-2014</p>	
<p>- 30, William Dobel - Commerce Manic 2</p> <p>Paul Lavoie 296-4777</p>	<p>TRÈS RENTABLE 7 LOGEMENTS</p> <p>134-136, boul. LaSalle Consultez Pierre Bergeron 589-8617</p>	<p>GOUDROU</p> <p>256, rue Pascal Comeau Consultez Antoine Nazair 296-6039</p>	<p>9 REVENUS - 3 LOGEMENTS PRÈS DES ÉCOLES ET SERVICES</p> <p>2, rue Babel Consultez Monique Bélanger 589-6644</p>	<p>NEUVE</p> <p>59, rue Fraser Consultez Paul Lavoie 296-4777</p>	<p>BELLE MAISON MOBILE AVEC GARAGE</p> <p>2155, Rang 2, Ragueneau Consultez Pascal Tremblay 589-4627</p>	
<p>- 1023, rue Marest - Terre avec garage Ragueneau, Rang 2</p> <p>Monique Bélanger 589-6644</p>	<p>RENOUVEE</p> <p>1991 - TRÈS MODERNE</p> <p>32, rue des Pins Consultez Pierre Madore 589-7952</p>	<p>CLAUDE VALLIÈRES 589-3757 - 589-4912</p>	<p>CHALET MISTASSINI</p> <p>Lot 40 consultez Antoine Nazair 296-6039</p>	<p>COTTAGE RENOVÉ SUR VUE COMMERCIALE GRAND TERRAIN IDÉAL QUI VEUT SE PARTIR UN COMMERCE 214, rue Vallée, C.A.O.</p> <p>Consultez : Monique Bélanger 589-6644</p>	<p>UN PRIX DE LUXE SUR UNE RUE DE LUXE</p> <p>1741, rue Joliet Consultez Claude Vallières 589-4912</p>	
<p>CHALETS Chalet Lac Boisvert</p> <p>Paul Lavoie 296-4777</p>	<p>Station d'essence avec dépanneur Chalet Lac Vallant</p> <p>Micheline Gauthier 296-8678</p>	<p>MAISON MOBILE 3 CHAMBRES GRAND SOLARIUM 14, rue David, P.A.O.</p> <p>Consultez : Lise Bolly 589-2014</p>	<p>PRIX REVISÉ A REVENU 3 LOGEMENTS</p> <p>8, rue Martel de Brouage Consultez Lise Bolly 589-2014</p>	<p>BAT. COMM.</p> <p>1300, boul. Blanche Consultez votre agent Trans-Action</p>	<p>POSSIBILITÉ DE REVENU</p> <p>52, rue Donald Smith Consultez Paul Lavoie 296-4777</p>	

MAISONS

Jolie petite maison meublée, 2 chambres à Les Buissons, idéal pour 2 personnes. Libre 1er juin.
567-2305

Maison-condo neuf, en Floride, en toute période de l'année.
296-3198

Maison à louer, 4 1/2, 2 chambres, non-meublée, non-chauffée, non-éclairée, secteur Marquette.
296-9527

Maison à louer, haut secteur Mingan, libre 1er juillet.
589-3208

Petit jumelé, 4 1/2 plus chambre de lavage, 485\$/mois. 38B Couture, libre 1er juillet. Téléphonez entre 18 et 20 heures.
296-2645

CHAMBRES

Chambre à louer, tout compris.
296-5067

À louer: Chambre très propre tout compris, près cégep et centre d'achat.
589-3865

Bachelot ou chambre avec toutes commodités, 878, boul. Joliet.
589-6248

CHAMBRE située au 1127 Blanche, coin Lafèche, toutes commodités, stationnement, chambre de lavage, cuisine et vivoir.
589-9722 - 589-1655.

CHAMBRES À LOUER
CHAMBRES À LOUER À BAIE-COMEAU.
589-5315

CHAMBRES, entrée indépendante, cuisinette, laveuse, sècheuse, micro-ondes, secteur Marquette.
296-6776.

Chambre à louer, toute équipée, centre-ville Mingan.
589-5868

Chambre avec poêle et frigidaire, entrée indépendante, très tranquille, centre-ville Mingan.
589-6444

Chambre, laveuse, sècheuse, four micro-ondes, réfrigérateur, neuf, tranquille, 55\$/semaine. 1 semaine gratuite.
296-6465

Chambre à louer, endroit tranquille, travailleurs seulement, non-fumeur. Après 17 heures.
589-7918

Chambre avec possibilité de pension, accès à laveuse, sècheuse. Demandez Paulette:
296-8056, 296-8922

LOCAUX

Garage 30 X 35, porte 11 X 11, compresseur. 400\$/mois. Garage 15 X 30, porte 10 X 10, pit, 275\$/mois.
589-3441

LOCAUX À LOUER

Centre industriel, secteur Mingan. 15,000 pieds carrés, grandeur selon vos besoins.
589-7540

LOCAL COMMERCIAL A LOUER

Local commercial à louer
790 rue Bossé
Rez-de-chaussée
2100 pieds carrés

Marc Forest: - 589-5647

LOCAL COMMERCIAL A LOUER

Local commercial à louer, 869 boul. Lafèche, 100 pieds ca. environ.
589-3479

CHALET

CHALET À LOUER À LA SEMAINE

25 minutes de Baie-Comeau, 4 chambres avec lit double et balcon, bain, douche, téléphone, électricité, près de la rivière Godbout, sur les bords du fleuve, Site exceptionnel, 475\$/semaine.
296-3636

DIVERS

AL-ANON

Si vous êtes en contact avec une personne qui consomme de l'alcool et qui vous est chère, AL-ANON.
296-5313.

Amoureux du Nord. Agent de Rencontre, inscriptions gratuites dames, toutes tendances, financement possible.
6620-5, Cachée, St-Damien, JOK 2E0. FAX. (514)835-1840. TEL: (514)835-3820.

Atelier de Couture Mingan déménagé temporairement pour le mois de juin au 1011 boul. Blanche #2.
295-2911

Cartomancienne/Clairvoyante, amour - affaire - santé - personnalité - avenir. Pour rendez-vous:
589-5804

CLAIRVOYANCE

RADIESTESIE, tarot de Marseille, ligne de la main, cartes, consultation financière et commerciale. RETROUVE les personnes perdues et les objets de valeur.
POUR rendez-vous:
296-2602

Canada et Québec. Subventions, prêts pour petites, moyennes entreprises, nouvelles ou existantes: Renseignements: Centre d'aide pour petites entreprises.
(514) 728-0594. Ext. 9.

DEPENDANCE FACE AUX JEUX

Nouveau groupe, (GAMBLER ANONYMES), le vendredi à 8:00h à l'église Ste-Amélie.
Informations:
296-9431 Jacques

Occasion d'affaire: Canada et Québec: Subventions, prêts pour petites, moyennes entreprises, nouvelles ou existantes: Renseignements: Centre d'aide pour petites entreprises.
(514)728-1594 Ext.9

Recherche gardienne pour des soins et fins de semaines occasionnels.
589-6859

Recherche dompeuse pour camion 1 tonne et la boîte si possible.
296-3467

DECOR EN FÊTE

Décoration salles, vente de ballons, accessoires de fêtes, articles de bricolage.
218, route 138
RAGUENEAU
Maryse Blanchette
567-4880

Votre avenir par les Tarôts, ligne des mains et cristal. Informations, demandes Jeannine:
567-2612

SOIREE DES CELIBATAIRES

Soirée improvisée pour les célibataires à la Légion Canadienne de Sept-Iles, samedi le 19-06-93 à 20h30. On vous attend en grand nombre. Venez danser et rencontrer des ami(es), qui sait, l'âme soeur sera peut-être au rendez-vous. Admission à l'entrée: 10\$. Informations:
766-5340

OFFRES DE SERVICES

FILM

Je filme tout: Baptême, Mariage, Fête d'enfants.
589-6717

Garderais enfants chez-moi du Lundi au Vendredi de 8h à 18h, rue Damase Potvin, de la naissance à 12 ans.
296-9869

Garderais enfants, de tout âge, situé rue Père-Arnaud, près de l'éclair Leventoux.
296-0542

Garderais enfants 2 ans et plus du lundi au vendredi rue Allard.
589-3449

J'offre mes services pour faire des réparations mineures en couture. Demandez Nathalie après 18 heures.
589-3464

Manques-tu de temps pour faire ton ménage à la maison? Je peux la faire pour toi.
296-2876

Offre de services: Rénovations intérieures, extérieures, toitures, revêtements extérieurs, peinture, plastrage, expérience. Demandez Guy.
296-5438, 296-5821

Offre cours de guitare classique, débutants ou avancés.
296-2448

Spécialiste en couverture résidentielle, estimation gratuite.
296-0689

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT

St-Esprit, toi qui illumines tout, toi qui éclaircis tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et d'oublier le mal qu'on me fait, et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue, te remercier et te dire que je ne veux pas me séparer de toi, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (Dire cette prière trois jours consécutifs et la grâce demandée sera obtenue, même si elle pourrait paraître difficile, faire publier aussitôt la grâce obtenue).
V.L.

OFFRES D'EMPLOI

\$\$\$ ATTENTION ETUDIANTS \$\$\$ Vends un SUPER DEBILE DE BON CHOCOLAT et fais toi le MEILLEUR PROFIT au Québec. CAMPAGNE LE LEVEE DE FONDS DISPONIBLE. LIVRAISON RAPIDE.
1-800-561-2395

CHEZ VOUS. Créez votre emploi, travaillez pour vous. Découpez articles journaux. Pour détails sur programme envoyez enveloppe pré-adressée: Québec/Emplois 25 Duremblay #185, Boucherville J4B 7L6.

CHOCOLAT. Distributeur, étudiant(es). Directement du manufacturier, livraison à domicile. Le plus gros profit offert, meilleure condition.
1-800-363-9151

LE RÉSEAU

750, rue de Puyjalon

**589-RESO
-7376**

**CHEZ-NOUS
\$
PAS DE COMMISSION
\$\$\$
DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE**



d'Entraide Immobilier B.C. inc.
(Organisme sans but lucratif)

NOUVEAU

Lac Potvin
Baie-Comeau

NOUVEAU

973, des Iles
Ragueneau

CONSEIL DE LA SEMAINE

Saviez-vous que chaque année des milliers de personnes vendent leur maison sans intermédiaire ?
Alors pourquoi pas vous ?
Avec LE RÉSEAU c'est facile !

NOUVEAU

1642, rue Nouvel
Baie-Comeau

81, rue Lessard
Chute-aux-Outardes

HABITABLE À L'ANNÉE
PRIX RÉDUIT

20, Lac DonLong

3 REVENUS

722, boul. Joliet
Baie-Comeau

R.S. Plein Air Inc.
Chute-aux-Outardes

24, Parc Murray
Pointe-Label

Commerce de tissus à vendre
Tout offre raisonnable sera acceptée.

NOUVELLE CONSTRUCTION

63, rue Fraser
Baie-Comeau

À LOUER

4 1/2 neuf - 1289, rue Mingan
Balcon, entrée indépendante
belle vue sur la rivière,
libre le 1er juillet

1726, rue de Bretagne
Baie-Comeau

PRIX RÉDUIT : 105 000 \$
6 CHAMBRES

62, rue Alfred Poulin
Baie-Comeau

PRIX RÉDUIT
90 000,00 \$

1050, rue Larose
Baie-Comeau

579, rue Père-Eugène
Baie-Comeau

1, Parc d'Iberville
Baie-Comeau

97, rue Jean-Maurice
Baie-Comeau

NOUVEAU

344, rue Granier
Pointe-Label

PRIX RÉDUIT

46, rue Bilodeau
Pointe-aux-Outardes

882, rue Rodrigue
Baie-Comeau

130A, rue Morel
Baie-Comeau

1556, rue Duclos
Baie-Comeau

À VENDRE

3 superbes terrains pour construction résidentielle 4 000 p. et plus de profondeur, service d'aqueduc
LES BUISSONS

1713, boul. Joliet
Baie-Comeau

25, rue Roberval
Baie-Comeau

Recherche aide-ménagère 5 jours/semaine de 10.00 à 18.00 h. Responsabilité de 2 enfants d'âge scolaire. Références souhaitées. Communiquez Ann: 589-3794, 589-6324

TEMPS PLEIN - PARTIEL. Compagnie établie depuis 19 ans, ouvre nouveaux postes de distribution dans votre secteur. Expérience non requise. Possibilité de revenu 600\$, 900\$ et plus semaine. Investissement, 25 ans et plus. Pour rendez-vous: (514) 449-4011 - 1-800-561-1518

Le Permanent

LE PERMANENT QUÉBEC INC./COURTIER
Centre commercial Lafleche 625, boul. Lafleche Local 504 589-5800 Service 24 heures Galeries Baie-Comeau Kiosque: 296-6699



Dany Labrie Caron
589-5800
589-3288

CONSEIL DES GRANDS MAÎTRES VENDEURS



MODERNE
728,
PLACE
DRAPEAU



BELLE
VUE
76, RUE
ROBERVAL

Fred
LE MAGICIEN

- MARIAGES
- CONVENTIONS
- GRANDS ÉVÉNEMENTS
- FÊTES ENFANTS



SPECTACLES
PROFESSIONNELS
GARANTIS
(418) 589-3807

Réservez dès maintenant

Le Brasier part en trombe

(S.C.) - Les joueurs du Brasier n'ont pas mis de temps à faire parler leurs bâtons, cette semaine, dans la ligue de balle molle Labatt 50.

Le Brasier sonne la charge en ce début de nouvelle campagne. La formation signe deux victoires consécutives et ce, grâce à son offensive dévastatrice.

Le premier succès (8-3 sur le Trafalgar) est directement lié à la longue balle, mardi soir, au terrain B du Parc Laval.

Jean Cormier inspire l'attaque de son club en frappant un grand chelem dès la manche initiale face au lanceur perdant Donat Foster. Dominique Tremblay, lui, signe le gain.

Claude Dionne va ajouter son grain de sel, quelques manches plus tard, avec un coup en solo. Eric Desjardins complète le bal avec une claquette de trois points en 5e manche. Pendant que ses coéquipiers produisent, Stéphane Landry, frappe de l'air

avec deux retraits sur élans en trois essais au marbre.

Le Brasier y va d'un deuxième gain moins de 24 heures plus tard. Son offensive éclate encore avec une soirée de neuf doubles et un coup de circuit (le deuxième de Claude Dionne). Ce dernier produit d'ailleurs trois points dans le match.

Dominique Tremblay (4 en 4) et Eric Desjardins (un triple, deux doubles) sont d'autres meneurs à l'offensive. Une offensive qui permet à Sandro Célant d'enregistrer le gain sur la plaque Eldibert Lapointe encaisse l'échec.

Autres duels

Les membres de la Pizzeria le Fourneau (1-0) débutent également l'année du bon pied. René Arsenault joue les héros, le 26 mai, dans ce verdict ser-

ré de 6-5 sur le Marquette. Le joueur de deuxième but explose avec un grand chelem en 7e manche.

Ce coup dramatique permet à Eric Jean de mériter la décision. Jacques Perron est crédité de la défaite.

Le Marquette (0-2) connaît un départ plus difficile. La formation encaisse son deuxième revers, mercredi soir. Un revers de 6-3 face au Trafalgar (1-1).

Jean Moreau est la vedette offensive du match. Il donne le ton avec un circuit en solo en première manche. Moreau ajoutera un triple à sa fiche, un peu plus tard. Gilles Foster produit aussi deux points pour les vainqueurs.

Le Trafalgar, grâce à une défensive alerte, tient le coup et permet à Peter Godin de remporter sa première décision. Cyprien Gagné, lui, essuie la défaite.

BÂTIMENT COMMERCIAL À VENDRE

38, rue William Dobel
Baie-Comeau

INFORMATIONS :
296-2596

CHARLES GIRARD INC.

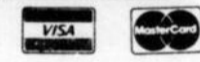
REPARATION D'APPAREILS ELECTROMENAGERS ET EQUIPEMENTS COMMERCIAUX RESTAURANT - HOTELS - INSTITUTIONS

VENTE D'APPAREILS ELECTROMENAGERS USAGES

«VENTE DE PIÈCES»
SPECIALITES
RÉFRIGÉRATION
RESIDENTIELLE ET COMMERCIALE
ET APPAREILS ELECTROMENAGERS



589-3287



CARTES ACCEPTÉES

904, boul. Joliet, Baie-Comeau

Le Permanent

LE PERMANENT QUÉBEC INC./COURTIER



Dany Labrie Caron
589-5800, 589-3288



Roland Scott
589-5800, 296-6335



Emilien Boudreau
589-5800, 589-5315



Lise Langis
Directrice



Raymonde Corbey
589-5800, 589-6562



Diane Desrosiers
Murray
589-5800, 589-4413



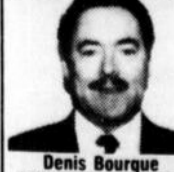
Réjean Chevarie
589-5800, 589-9130



Nicole Pellerin
589-5800, 565-3503



Harold Blier
589-5800, 296-2947



Denis Bourque
589-5800, 296-6303
295-8721 (mess.)

COMMUNIQUÉ IMPORTANT

Suite aux récents événements Nous tenons à informer la population que tous les agents continuent d'assurer un service professionnel à sa distinguée clientèle.

VOTRE ÉQUIPE DE BAIE-COMEAU

Centre commercial Lafleche 625, boul. Lafleche Local 504

589-5800

Service 24 heures

Galeries Baie-Comeau Kiosque: 296-6699



Alain Hovington
589-5800, 294-2101
295-8948 (mess.)



Michèle Lévesque
589-5800, 589-9130
295-8427 (mess.)



Suzanne Guimond
296-8245 (rés.)
295-8844 (mess.)



Lise Larouche
Rés.: 296-4821
Mess.: 295-8410



Les dirigeants du circuit Labatt ont donné le coup d'envoi à une autre campagne, mardi soir, au Parc Laval.

Les Editions Nordiques - Jean-Paul Fouquet

Vive les jeux blancs

Baie-Comeau - Trois des quatre premières parties de la saison se sont soldées par des jeux blancs, cette semaine, dans la ligue féminine de balle molle Labatt/Coca-Cola.

Sandro Célant
Les Editions Nordiques

Les troupes gagnantes n'ont pas trop de pitié pour leurs rivales lors de

ce programme inaugural. Les filles du Motel Manic décrochent le premier

blanchissage, dimanche passé (23 mai) au terrain C du Parc Laval.

Dans le deuxième duel de la soirée, le Motel Manic se moque des Ultimates du mini-golf Onyx par le pointage de 6-0.

Quelques instants plus tôt, les Précieuses de l'Onyx savouraient un verdict facile de 17-3 sur les Life de Pharmaprix.

La vague des zéros s'est poursuivie de plus belle le lundi soir dans le secteur Marquette. Les Bee's de Labatt-Cola ont ouvert la machine face aux Black du Forum. Elle l'emportent par 11-0.

Les représentantes du Domaine de l'Horticulture ne sont pas plus gentilles envers les Light Night Girls avec un massacre de 15-0 lors du second duel à l'horaire.

Les joueuses du circuit local ont pris un congé forcé mardi en raison des nombreuses précipitations.

NOUVEAU DANS LA RÉGION



Donald Bérubé, propriétaire, nous présente un nouveau produit: les monuments conçus selon vos goûts directement à l'usine de Pointe-Label. 793, rue Granier Pointe-Label 589-5286

L'oeil indiscret de Jean-Paul.



Lors de la clôture de l'atelier de peinture de la Maison Rochette, la jeune Marilyn Truchon a remporté les honneurs du vote populaire dans la catégorie enfant. La responsable de l'atelier Florence Dionne lui remet son prix.



Le magasin Sobeys de Baie-Comeau a tenu à rendre hommage à trois de ses employés qui ont atteint 5 ans de service pour la compagnie. Sur la photo, nous reconnaissons Gino Vézina 5 ans, Fleur-Ange St-Amant 5 ans, Yves Chapdelaine, directeur du personnel chez Sobey, Denise Gagnon assistante gérante du magasin local et Marie-Louis Gagné 5 ans de service. Félicitations pour ses 5 ans de loyaux services.

Rose Gagnon, professeur à l'atelier de la Maison Rochette, remet le parchemin à Mme Maude Chamberland, qui a remporté le vote populaire dans la catégorie adulte.



ÉCONOMISEZ AVEC GOODYEAR

<p>RADIAL TOUTES SAISONS HAUTE PERFORMANCE DE PREMIER CHOIX EAGLE GT+4 30% DE RABAIS</p>	<p>RADIAL TOUTES SAISONS DE PERFORMANCE DE PREMIER CHOIX EAGLE GA 43 au prix de</p>	<p>PNEU TOUTES SAISONS POPULAIRE DECATHLON À PARTIR DE 39.95 \$ Dimension, bande blanche P155/80R13 39,95 \$ P165/80R13 45,95 \$ P175/80R13 50,95 \$ P185/80R13 53,95 \$ P185/75R14 54,95 \$</p>	<p>RADIAL TOUTES SAISONS DE PREMIER CHOIX INVICTA GL EN SOLDE À PARTIR DE 61.00 \$ P155/80R13 LNDT</p>	<p>RADIAL TOUTES SAISONS POUR CAMIONNETTE WORKHORSE À PARTIR DE 99.95 \$ Dimension 235/75R15 C6 LBD 99,95 \$ 215/85R16 DB LND 107,95 \$ 225/75R16 DB LNDT 119,95 \$ 235/85R16 E10 LND 121,95 \$ 245/75R16 E10 LNDT 131,95 \$</p>
--	---	--	--	--



Collectionnez des milles aériens AIR MILES à l'achat de pneus et de services automobiles. Détails chez le détaillant participant.



Solde de pneus prend fin le 5 juin 1995. Téléphonez pour obtenir les prix et les dimensions des autres articles à rabais. Les prix peuvent varier. Pas de comptant, pas d'intérêt et jusqu'à quatre mois pour payer des achats de plus de 250.00 \$ par carte de crédit (suite à l'approbation du crédit). Informez-vous au sujet de la reprise Aquatred de 100 \$ pour des pneus de 15 po. de 80 \$ pour des pneus de 14 po et de 60 \$ pour des pneus de 13 po.

ARSENAULT ET ASSOCIÉS 838, rue Bossé
589-2797



Christine Dufour Turbis, gagnante d'une aquarelle, réalisation du peintre Florence Dionne. Ce tableau a été attribué lors de la 9e exposition printanière de l'atelier de la Maison Rochette.



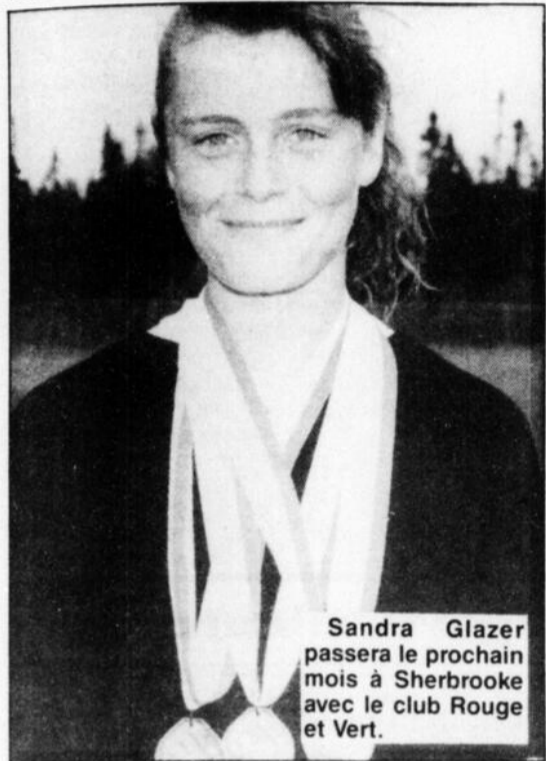
Le dimanche 9 mai dernier, la chorale La Cantilène donnait son concert annuel à l'occasion de la Fête des Mères. Plus de 700 personnes se sont donné rendez-vous au grand théâtre de Baie-Comeau pour se laisser bercer le beau chant de la chorale. Chapeau à vous tous et toutes de la Cantilène.



Photo prise samedi soir dernier lors du souper d'investiture du nouveau président du Club Lion de Hauterive. M. Réjean Migneault, président sortant accompagné de son épouse Maryse Elisabeth et Réal St-Laurent. Ce dernier est récipiendaire d'un Melvin Jones, décerné pour très bons services rendus aux Lions.

Une année de transition pour Sandra

(S.C.) - La sprinteuse Sandra Glazer vivra une année de transition en 1993...



Sandra Glazer passera le prochain mois à Sherbrooke avec le club Rouge et Vert.

La gazelle baïcomoise, figure dominante sur la scène de l'athlétisme au cours des dernières années, entreprend une étape importante de sa carrière à l'aube de sa première saison dans la catégorie junior.

Glazer, qui a suivi un stage de perfectionnement de deux semaines en Floride au début du mois de mai, a pris la direction de Sherbrooke, la semaine dernière, afin d'y passer un mois consacré à l'entraînement intensif.

L'athlète, qui s'entraînera sous la consigne de Richard Crevier, mettra les bouchées doubles à l'approche de deux épreuves importantes prévues au mois de juin.

La sélection pour le championnat canadien junior et l'autre pour les

prochains Jeux du Canada sont ses deux principaux défis à relever.

Sandra, qui se sent en bonne forme, n'a pas d'objectif précis en tête si ce n'est que de se qualifier pour le National. "Je crois que j'ai de bonnes chances. Pour les Jeux du Canada, ce sera plus difficile", d'avouer l'espoir, quelques heures avant son départ pour les Cantons de l'Est.

Exigeant

Sandra a fort apprécié son séjour dans les pays chauds en compagnie des autres membres du club d'athlétisme de Sherbrooke. "Je ne connaissais pas beaucoup de monde mais à la fin, c'était mieux. J'aurai l'occasion de mieux m'adapter au cours de l'été".

Car les futurs mois ne

s'annoncent pas nécessairement faciles. "Je crois que ce sera une année de transition sur toute la ligne. Je dois m'habituer à un nouvel entraîneur, une nouvelle équipe mais je sais que c'est pour mon mieux. Cela me prendra un peu de temps", d'affirmer la

championne canadienne juvénile aux 100 mètres l'an dernier.

La nouvelle protégée du club Vert et Or veut mettre toutes les chances de son côté. A 17 ans, Sandra Glazer a besoin d'aller plus loin pour se perfectionner. "C'est déjà

commencé et je veux m'établir à Sherbrooke dès cet automne pour ainsi pouvoir m'entraîner à l'année longue".

Glazer a du pain sur la planche. Elle se sent toujours d'attaque pour affronter cette nouvelle mission.

Nouvelle gestion au CRL

(S.C.) - Malgré des rapports d'activités et du président révélateurs pour la récente année, le Conseil régional des loisirs n'aura pas le choix de modifier ses structures d'opération en vue de la prochaine campagne.

Réunis en assemblée générale annuelle, les 22 et 23 mai à Port-Cartier, les intervenants nord-côtiers ont dû concevoir un scénario de fonctionnement avec des moyens réduits.

Même si le bilan est satisfaisant, le CRL devra composer avec une perte d'argent de l'ordre de 112 000\$ suite aux dernières décisions du MLCP (qui a coupé de 45% dans les subventions accordées).

Le budget financier du CRL (pour la dernière année), se chiffrait à un peu plus de 525 000\$. L'analyse de la situation prévoit des prévisions équilibrées à 440 000\$ pour 1993-94.

Les modifications s'imposent surtout dans l'horaire de travail du personnel. Les six employés en poste conservent leur emploi mais seront mis à pied temporairement à des périodes différentes au cours de l'année. Les bureaux de l'organisme seront donc ouverts tout au long de l'année pour rendre les services usuels à ses membres.

Les principales diminutions dans le chiffre des dépenses se situent au niveau des saïaires (baisse de 68 000\$), transport et communications (5 000\$), dans les autres dépenses (20 000\$) tout en proposant une hausse de revenus de 35 000\$ dans l'auto-financement et environ 10 000\$ en provenance d'autres formes de subventions.

La Capitale
MAÎTRE COURTIER INC

Exigez-la

PLAZA DES RIVES 589-1946		589-5211																	
<p>Louise Pineault 589-9567</p>	<p>VENDU</p> <p>10, Parc Parent Contactez: Ginette Lavoie rés.: 589-6221, bur.: 589-5211</p>	<p>3 PALIERS</p> <p>3, rue Bédard Florent Lapointe, 589-9043, 589-5211</p>	<p>TERRAIN TRÈS PROPRE + GRAND GARAGE BAS PRIX</p> <p>342, route 138, Ragueneau Julien Lafontaine, Louise Pineault 589-5211, 589-9567, 589-5132</p>																
<p>Ginette Lavoie 589-6221</p>	<p>1171, boul. Héline Florent Lapointe, 589-9043, 589-5211</p>	<p>TAXES PAYÉES POUR 1 AN SEMI MEUBLÉ PRIX INTERESSANT</p> <p>861, route 138, Ragueneau Florent Lapointe, 589-9043, 589-5211</p>	<p>NOUVEAU MAISON + EQUIPEMENT MOTORISÉ + LOT</p> <p>987, des Iles Ragueneau Louise Pineault, 589-9567, 589-5211</p>																
<p>Zénon Moreau 589-5865</p>	<p>MAISON MOBILE 14 x 68 IMPECCABLE</p> <p>VENDU</p> <p>147, Parc Parent</p>	<p>VENTE RAPIDE</p> <p>268, rue Principale, Les Buissons Louise Pineault, 589-9567, 589-5211</p>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>TERME</th> <th>Taux pour nouveau prêt et pour tout renouvellement par anticipation</th> </tr> <tr> <td>10 ans</td> <td>10.25</td> </tr> <tr> <td>7 ans</td> <td>9.50</td> </tr> <tr> <td>5 ans</td> <td>8.95</td> </tr> <tr> <td>4 ans</td> <td>8.75</td> </tr> <tr> <td>3 ans</td> <td>8.25</td> </tr> <tr> <td>2 ans</td> <td>7.625</td> </tr> <tr> <td>1 an</td> <td>7.25</td> </tr> </table>	TERME	Taux pour nouveau prêt et pour tout renouvellement par anticipation	10 ans	10.25	7 ans	9.50	5 ans	8.95	4 ans	8.75	3 ans	8.25	2 ans	7.625	1 an	7.25
TERME	Taux pour nouveau prêt et pour tout renouvellement par anticipation																		
10 ans	10.25																		
7 ans	9.50																		
5 ans	8.95																		
4 ans	8.75																		
3 ans	8.25																		
2 ans	7.625																		
1 an	7.25																		
<p>Florent Lapointe 589-9043</p>	<p>13, rue des Pins, Pointe-Label. Demandez: Zénon Moreau, 589-5865 Diane Tanguay, 589-2920</p>	<p>COTTAGE CHUTE-AUX-OUTARDES</p> <p>2, rue Desbiens Zénon Moreau, 589-5865, 589-5211 Diane Tanguay, 589-2920, 589-5211</p>	<p>4 CÔTÉS BRIQUE</p> <p>2282, rue Galleran Florent Lapointe, 589-9043, 589-5211</p>																
<p>Julien Lafontaine 589-5132</p>	<p>POUR SALAIRE MOYEN</p> <p>54, du Vallon, Chute-aux-Outardes Zénon Moreau, 589-5865, 589-5211 Diane Tanguay, 589-2920, 589-5211</p>	<p>IMMEUBLES A REVENUS</p> <p>139, boul. LaSalle. Contactez: Ginette Lavoie, 589-6221, 589-5211</p>	<p>LA MAISON QUE VOUS RECHERCHEZ</p> <p>27, rue Jean, Chute-aux-Outardes Zénon Moreau, 589-5865, 589-5211 Diane Tanguay, 589-2920, 589-5211</p>																
<p>Diane Tanguay 589-2920</p>	<p>MAISON SEMI SUISSE</p> <p>254, Montée Taillardat Zénon Moreau, 589-5865, 589-5211</p>	<p>COMPLÈTEMENT RENOVÉE</p> <p>16, Parc Parent. Contactez: Ginette Lavoie, 589-6221, 589-5211</p>	<p>RENOVÉ MODERNE</p> <p>24, Parc Murray Zénon Moreau, 589-5865, 589-5211 Diane Tanguay, 589-2920, 589-5211</p>																
		<p>GRAND TERRAIN FRANQUELIN CHALET MEUBLÉ</p> <p>Florent Lapointe, 589-9043, 589-5211</p>	<p>VISITE LIBRE 30 MAI DE 14 H À 16 H</p> <p>8, rue de l'Espérance, Chute-aux-Out. Zénon Moreau, 589-5865, 589-5211</p>																
		<p>VISITE LIBRE 6 JUIN DE 14 H À 16 H</p> <p>159, rue Laval Louise Pineault, 589-9567, 589-5211</p>	<p>MAISON MOBILE MEUBLÉE + 500 \$ P.C. DE TERRAIN 40 MINUTES DE BAIE-COMEAU</p> <p>880, route 138 Julien Lafontaine, 589-5132, 589-5211 Louise Pineault, 589-9567, 589-5211</p>																

GARANTIE APEC

Succès sur toute la ligne

Baie-Comeau - Le second tournoi bi-annuel de soccer scolaire, qui a regroupé plus de 450 joueurs, s'est révélé un succès sur toute la ligne, la semaine passée au Centre Henri-Desjardins.

Sandro Célant
Les Éditions Nordiques

Echelonnée sur une semaine complète, la manifestation grandiose présente beaucoup d'action sur les surfaces intérieures du secteur Mingan.

Les élèves de la région s'en donnent à cœur joie. Les participants de la nouvelle section ouverte (adulte) éprouvent également beaucoup de plaisir.

Plusieurs institutions ont vu leurs représentants exceller dans la récolte des trophées. Chez les 3e-4e année, les étudiants de Leventoux ont brillamment relevé leur mandat.

Les membres du Botte et Compte ne ratent pas leur chance et s'appro-

prigent le titre convoité. C'est d'ailleurs la première fois que Leventoux décroche l'or au scrutin. Les vainqueurs ont aussi gagné le trophée Pharmaprix.

Les Portageurs de Bois-du-Nord terminent avec l'argent devant les Aigles de l'École la Marée de Pointe-Lebel, qui se classent troisièmes.

Jean-François Landry, lui, connaît un tournoi du tonnerre. L'attaquant de la troupe championne fait peur et terrorise les portiers adverses avec un bilan final de 15 buts durant la classique.

5e-6e

Blanchis des honneurs

dans la première division, les étudiants de Mgr Bélanger se vengent chez les 5e et 6e année.

Les Rois du Soccer font la preuve de leur grand talent et s'assurent le principal trophée (Sports/Experts) à l'enjeu. Les meneurs confirment leur première place en venant à bout de l'Impact de Bois-du-Nord.

Les Pic-Pac de Saint-Coeur-de-Marie montent aussi sur le podium avec le troisième échelon.

Jacques Hamilton est la bougie d'allumage de la catégorie. Hamilton termine en tête chez les pointeurs avec une fiche de 5 buts et 5 passes pour 10 points.

Carnet professionnel

Avocats

Savard, Nadeau, Francoeur, Dionne, avocats

Jean Nadeau 250, boul. LaSalle
Serge Francoeur * Baie-Comeau
Michel Dionne ** G4Z 1S8
Brigitte Bhérier
François Boisjoli
* Maîtrise, droit du travail
** Agent de marque de commerce 296-4921

Mandats d'aide Juridiques acceptés



André Élément D.D.

Denturologiste

16, Place LaSalle, suite 104
Baie-Comeau - G4Z 1K3
296-4822

Clinique Dentaire Pierre Lavoie

Dr. Pierre Lavoie
chirurgien-dentiste
Dr. Jean-François Sauvageau
chirurgien-dentiste
625, boul. Lafleche
Baie-Comeau
QC - G5C 1C5

589-3000

589-7855

Évaluateur agréé

Dufour, Martel, Ross Arnold, Tremblay et Ass. avocats privés

et participant à l'aide juridique

106, Place LaSalle,
Baie-Comeau 296-4142
Rés.: Jean-Claude Dufour 296-5916
Rés.: Claude Martel 589-7145
Rés.: Denis Arnold 296-4787
Rés.: Robin Tremblay 296-8576
Urgence 24 h 589-0470



Pierrette Milot, d.d.

Denturologiste

810, rue Bossé,
Baie-Comeau G5C 1L6
589-7030
174, rue Vallilée
Chute-aux-Outardes G0H 1C0
567-2205

Depuis 1975
sur la Côte-Nord

Les Évaluations Immobilières

André Richard
EA.AACI
Évaluateur-conseil
Expert en sinistre

Richard et
Ass. Inc.
15, Place Lasalle
Bureau 202
296-9222

Rapport en 48 heures - Tarifs concurrentiels

Dentistes

CARRIER, DOSTIE AVOCATS

67, Place LaSalle #101 Baie-Comeau
Rés.: Armand Carrier 296-5601
Rés.: Grégoire Dostie 589-6946
Rés.: Grace Ouellet 296-4355
Rés.: Nick Monzerolle 589-7939

296-2251

Cabinet privé et participant
à l'aide juridique

Dr Georges Gagnon

Chirurgien dentiste

57, Place LaSalle
Baie-Comeau, C.P. 1046
296-3177

Optométriste



Clinique d'optométrie
ROBICHAUD & MORISSE

DR Guylaine Robichaud, o.d.
DR Bénédicte Morisse, o.d.

Centre Régional Manicouagan

600, boul. Lafleche, Baie-Comeau (Québec)
G5C 2X8 Tél.: (418) 589-5454

Comptables

FAX: 589-3866

Jean-Yves Bernatchez, c.a.
Réginald Côté, c.a.
Jacques Dubé, c.a.
Chantale Asselin, c.a.
France Guérette, c.a.
consultante en fiscalité

810, rue Bossé - Baie-Comeau
589-4626

Drs Catellier, Gaudreau & Associés

Dr. Pierre Catellier, d.d.s.
Dr. Armand Gaudreau, d.d.s.

90, boul. LaSalle, Baie-Comeau
G4Z 1R6 - 296-4004 - 296-3424

Conseillers publicitaires

Les Éditions Nordiques

Hebeor Inc.

Guylaine Larouche

Conseillère publicitaire
Messenger: 295-8570

896, rue de Puyalon
Baie-Comeau, QC, G5C 1N1
(418) 589-5900
Fax: (418) 589-8216

Denturologistes



André Massé, d.d. Catherine Julien, d.d.

Denturologistes sur rendez-vous
1295 boul. Blanche,
Baie-Comeau - G5C 3J3
589-7372
300, boul. LaSalle
Galeries Baie-Comeau - 296-1666

URGENCE
JOUR - SOIR

Clinique dentaire Pierre Martin
Dr. Pierre Martin
Dr. Isabelle Michaud

174, rue Vallilée
Chute-aux-Outardes
Pour rendez-vous: 567-2205

Les Éditions Nordiques

Hebeor Inc.

Myriam Dufour

Conseillère publicitaire
Messenger: 295-8564

896, rue De Puyalon
Baie-Comeau, QC, G5C 1N1
(418) 589-5900
Fax.: (418) 589-8216

Expérience à votre service

CONCIERGERIE

Conciergerie Vapro (1990) Inc.

- Nettoyage d'édifice publiques
- Lavage de tapis
- Nettoyage après sinistre
- Neutralisation d'odeurs
- Dommages par l'eau

6, rue Bellevue URGENCE 24 H
Baie-Comeau 296-6400

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

Sylvain Beaulieu

Matériaux
de construction

Route 138,
Chute-aux-Outardes

567-2251

P.D.R. s'impose

(S.C.) - Les joueurs de la polyvalente des Rives ont complété la razzia dans la section du secondaire.



Les Boulettes de P.D.R. l'emportent dans la section des secondaires III, IV et V.

L'Institution du secteur Mingan place six équipes sur les marches honorifiques.

Dans le groupe des secondaires I et II, les Rouleaux dominent le scrutin devant les Caleçons et les Rusés.

Mathieu Lebel fait encore parler de lui. Le champion du badminton sait très bien manipuler le ballon. Lebel domine les marqueurs avec quatre buts et cinq mentions d'aide pour neuf points.

Sylvain Michaud l'imite dans la division des secondaires III, IV et V. Le judoka bien connu (Keidokan) s'illustre durant toute la semaine avec cinq filets et trois aides pour huit points.

Au classement final des troupes, les Boulettes l'emportent devant les Bourriques et les Voyageurs.

Le tournoi comportait une nouvelle section civile (4 contre 4) en 1993. En classe masculine, section défi à l'entreprise, les Introuvables du Centre Hospitalier régional de Baie-Comeau ont eu le meilleur, 3-1, sur les gars du Cégep.

Dans la compétition, les Mathéus n'ont éprouvé aucun ennui à écarter les Toupamaros au dernier tour. Un succès convaincant de 5-1.

Les tirs de confrontation ont été nécessaires pour délimiter les gagnantes de la section féminine. Les

filles du Cégep ont finalement eu le meilleur, 3-2, sur les membres des Dorados.

La section scolaire est terminée pour 1992-93. Les joueurs de la ligue senior Manicouagan prendront la relève prochaine-

ment. Le réseau local débutera ses activités le 7 juin avec cinq alignements masculins et deux féminins dans ses rangs. L'action débutera sur le terrain externe de la polyvalente des Rives.

Petites annonces et habitation

Petites Annonces du Plein-Jour

À VENDRE

DIVERS

À RAGUENEAU
Marché aux Puces, 887, route 138 (ANCIEN DEPANNEUR DUGUAY). Mobiliers salon, chaises berceuses, plantes ou sur billes, chaudrons fer, vaisselle, livres, etc. 567-3257

À REMBOURRAGE MANIC A. BOULIANNE PROP.
30 ans d'expérience à votre service. En recouvrant vos meubles, économisez 50%, contrairement à l'achat de meubles neufs. Nous exécutons également travaux de menuiserie, plâtrage, peinture et couvre-planchers. 255-1435

À VENDRE
DEUX déshumidificateurs neufs de marque Kenmore avec garantie et un humidificateur. Soir: 255-3843

À VENDRE Deux bureaux en mersier naturel. S'adresser au 575-5777.

À VENDRE Réfrigérateur, cuisinière, divan et fauteuil, poêle à bois. À très bas prix. 555-0555

À VENDRE: SUPERBE antenne parabolique, grandeur 12 pieds, 230 canaux et plus. Demandez Gilis: 555-3376

À VENDRE Johnson 50 hp, 1980, pour les pièces 500\$ négociable. Après 16 h: 555-2000

À VENDRE Ensemble avec table, fauteuil, poêle à bois, pour 1200\$. Soir: 555-3376

À VENDRE Veste et pantalons (2 piécs), moto, grandeur brezza

SOUVERAINES SCIENCES GEEES

MEUBLES
À vendre: parterre, livraison Baie-Comeau à Forestville. Patrick Savard, 908 Ragueneau, rte 555-3376

À VENDRE

À VENDRE Génératrice K... 3500 watts, 3 ans d'usage, état neuf. Appelez votre messageur. 555-3376

BICYCLE
dames bleu, les larmes, 555-3376

À VENDRE NOT Radisson, 12 pieds, tout carré, état neuf, 400\$. 555-3376

CHALOUPÉ, 14 pieds, verre, fond double, très propre, à discuter. 764-88

À VENDRE CHIEN mélange Golden et...

MOBILIER cuisine érable avec...

ORDINATEUR Aide à soulager les allergies et problèmes respiratoires. 555-3170

ORDINATEUR 8288 640k écran VGA, disque dur, 555-3376

VENTE maison, garage, terrain, 2381 rang 2, Ragueneau. 555-3376

VOILIER MISTRAL FUN VOILIER 1 place, 8 pieds, comparable à un voilier LASER. Prix 1.000\$. 555-1444

VOILIER Laser 1, 1986, coque jaune, à l'état de neuf. 555-3376

2 boîtes de fibre de verre, vanité et robinet, bain, toilette. 555-3376

2 causeuses lit (tuton 54 po) neuves. Valeur 600\$ à 1/2 prix chaque. 555-5551

8 pneus 185 75 14 et 185 70 14. 555-3376

4 pneus 4 saisons Pirelli P205/60R15. Vendeuse pour Dodge Charger. Après 17 heures. 555-1828

1 pneu Pirelli P215/60HR15, mais utilisés. 555-2214

1 pneu Michelin 185/80R13. 555-7036

MAISONS

À VENDRE Maison, grand terrain 90 x 200, 4 Lapière, Pointe Lebel. 555-3376

BUNGALOW, propriété située à Padoue 28 x 34, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, foyer, patio 14 x 14, garage en sous-sol, terrain 75 x 19, routes de Mont... 555-3376

MAISON, 1343 Méleze, terrain paysager, remise 12 x 16. 555-7616

À gagner
Carpet design 5 x 7
Tirage
31 juillet 1993

LOCAL COMMERCIAL À LOUER

4,800 pieds carrés à LOUER. Chauffé, éclairé, et climatisé. 2^e étage, grand stationnement. Pour plus d'infos, appelez: 555-7422

POÊLE à bois antique, très bon condition. 555-3376

Portes Patio avec matelas, leur lit, leur chambre. 555-3376

Boîte 550\$ Boîte 550\$ Dakota 600\$ Ordinateur 640 K imprimante 500\$. 555-3376

POUR ACHETER,

POUR LOUER,

POUR VENDRE,

TORO

Les nouvelles tondeuses Toro™ Recycler™ II sont arrivées. Venez les voir chez **Atelier Laurent Charron Inc.** Baie-Comeau 589-7786

Regardez la roue Smart-Wheel, et vous saurez la hauteur idéale pour la meilleure coupe.

c'est votre hebdo régional DE BERSIMIS À BAIE-TRINITÉ

Pour **6\$** Rejoignez 30 000 lecteurs !

Défi populaire

(S.C.) - Trente mordus du vélo de montagne ont relevé le premier défi du club Vélo du Nord, le 23 mai, sur un tracé aménagé dans la carrière du Mont-Tibasse.

Le test inaugural connaît beaucoup de succès avec une participation quasi-record et la visite de neuf pilotes de l'extérieur de Baie-Comeau.

Les athlètes défilent le parcours à vive allure sur ce trajet conçu en boucle de 2,5 kilomètres. En division senior-expert, le Septilien Jean-Thomas Roy s'illustre le plus lors de la journée.

Tout comme il l'avait fait la saison dernière, Roy domine la compétition initiale. Le vainqueur complète les 17,5 kilomètres de l'épreuve en un chrono de 51:37 et s'approprie le principal trophée à l'enjeu.

Le Baie-Comois André Saint-Louis va le suivre au fil d'arrivée. Le délégué local prend le second rang et enregistre un temps de 53:10, deux minutes de mieux que Dominique Le-maire de Sept-Îles.

Patrick Bellemare ramène la quatrième position avec une montre indiquant 56:48. Réjean Lévesque termine cinquième en un chrono de 56:49.

Sportive

La classe sportive présente un test de 12,5 kilomètres (cinq tours de piste). L'ex-vedette du moto-

cross, Frédérick Poulin, entame la nouvelle année du bon pied et décroche les grands honneurs.

Poulin s'impose au cumulatif avec un temps de 40:06. Yves Leblanc le talonne de près avec 41:45. Pierre Saint-Hilaire glane



Une trentaine de cyclistes ont pris le départ de la première épreuve de vélo de montagne, le 23 mai.

le bronze grâce à un chrono de 42:31.

Robert Marin (43:25) et Eric Lévesque (46:05) les suivent au combiné.

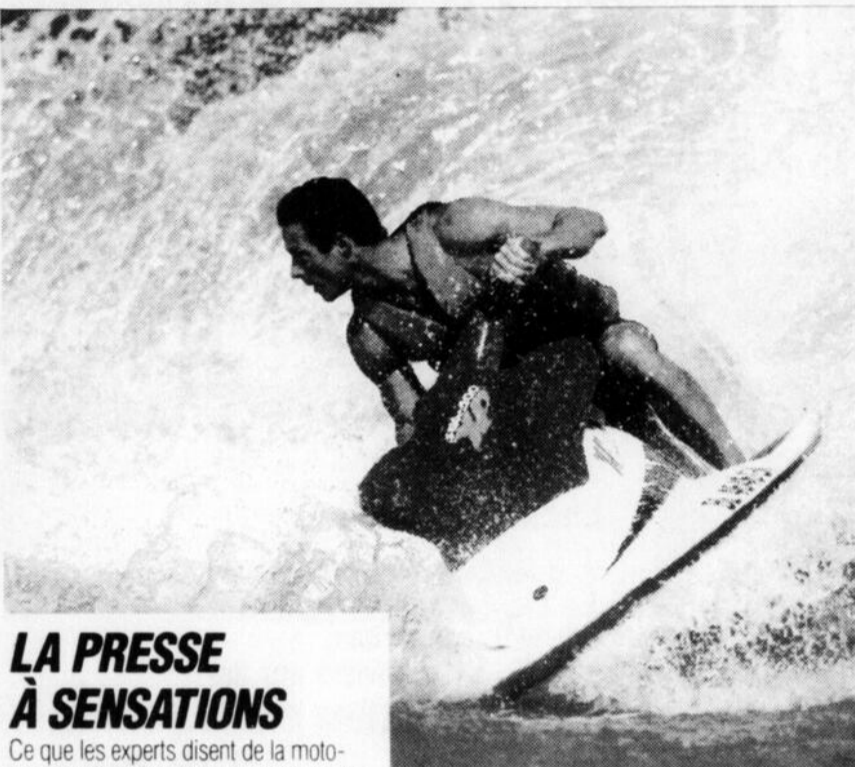
Junior

Les athlètes de Sept-Îles signent la razzia des honneurs dans le junior (course de 7,5 kilomètres) avec les positions 1, 2 et

3 sur le podium.

Du côté féminin, deux cyclistes sont dans la course. Marie-Claude Letarte (Baie-Comeau) se

montre la plus rapide et réalise les 12,5 kilomètres en un temps victorieux de 47:36. Elle devance ainsi la Septilienne Gaëlle Le Brummee (1:03:13).



LA PRESSE À SENSATIONS

Ce que les experts disent de la moto-marine XP de Sea-Doo: «L'embarcation la plus étonnante et la plus remarquable sur le marché l'année dernière. Actuellement, aucune embarcation ne se compare à la XP.» *Water Scooter*. Pas étonnant que ce magazine en ait fait son embarcation de l'année.

SEA-DOO
UN MONDE DE SENSATIONS



HAMILTON BOURASSA

Financement disponible

SERVICE - LIVRAISON GRATUITE

324, boul. LaSalle - 296-9191

HONDA
Je pars avec toi.

ACHETEZ VOTRE TOUT-TERRAIN HONDA DÈS MAINTENANT ET PROFITEZ DE NOS BAS PRIX VENEZ LES ADMIRER À NOTRE SALLE DE MONTRE



HONDA Fourtrax 300 4x4



HONDA Fourtrax 350 4x4

20%

de rabais sur plusieurs modèles de pneus de tout terrain de marque Duro Chentshin.

HAMILTON BOURASSA

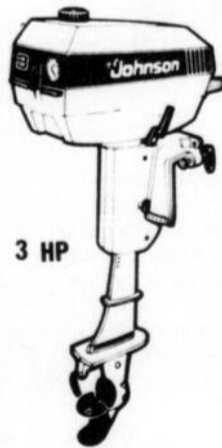
SERVICE - LIVRAISON GRATUITE 324, boul. LaSalle - 296-9191

LES MOTEURS

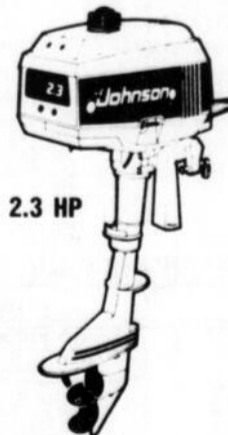
OMC

Johnson

LES HORS-BORD DE CLASSE MONDIALE



3 HP



2.3 HP



6 HP

DE 2 HP À 20 HP EN MAGASIN

OMC **Johnson** OUTBOARDS

Des prix extraordinaires Un service hors pair

Venez voir notre gamme complète de moteurs hors-bord Johnson chez

HAMILTON BOURASSA

SERVICE - LIVRAISON GRATUITE 324, boul. LaSalle - 296-9191

30 mai 1993-PLEIN JOUR SUR LA MANICOUAGAN-43

MAGASIN AU 100 RUE SAINT-JACQUES, 2011, 2011, 2011

Attention, pêcheurs!



LA POURVOIRIE DU LAC DES ÎLES

EST MAINTENANT
ACCESSIBLE PAR LA ROUTE
DU LAC STE-ANNE

Pêche à prix populaire

Lacs disponibles:

À gué: **Lac des Îles** (près de l'écluse)
En bateau: **Lac McCormick**
(non fourni) **Lac Dan**
et **Rivière des Îles**

POUR INFORMATION ET RÉSERVATION:

296-7643

296-7644

Télécopieur: **296-7448**

CHANGEMENTS APPORTÉS AU RÉGIME D'ASSURANCE-MALADIE DU QUÉBEC



Dès le 26 mai 1993, les examens de la vue pour les personnes âgées de 41 à 64 ans ne seront plus assurés.

EN CONSÉQUENCE, les personnes âgées de 18 à 64 ans **inclusivement** devront payer les optométristes pour tous les services qu'ils leur rendent, ainsi que les médecins,

omnipraticiens ou ophtalmologistes, qui leur font passer un examen de la vue afin d'obtenir ou de renouveler une ordonnance pour des lunettes ou des verres de contact.

EXAMENS DE LA VUE

Moins de 18 ans	assurés
18 à 64 ans inclusivement	non-assurés*
65 ans et plus	assurés

* EXCEPTIONS

Les examens continueront d'être GRATUITS pour les personnes suivantes:

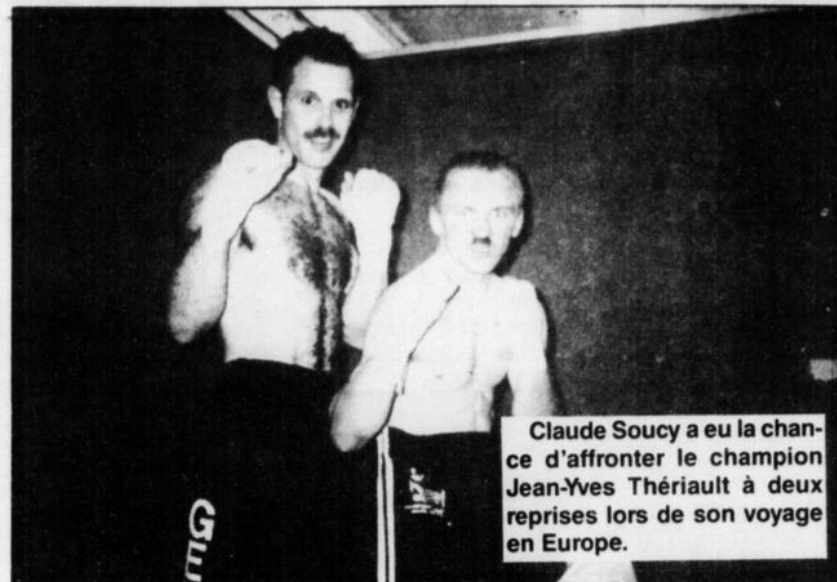
- les prestataires de la sécurité du revenu (bénéficiaires de l'aide sociale);
- les adultes hospitalisés ou hébergés en établissement;
- les handicapés visuels;
- les personnes âgées d'au moins 60 ans et de moins de

65 ans qui reçoivent une allocation de conjoint en vertu de la Loi sur la sécurité de la vieillesse et qui détiennent un carnet de réclamation valide émis par le ministère de la Main-d'œuvre, de la Sécurité du revenu et de la Formation professionnelle¹.

1. Cette mesure s'applique dès maintenant, mais est sujette à l'adoption d'un projet de loi par les membres de l'Assemblée nationale.

Régie de
l'assurance-maladie
du Québec

VOUS CHANGEZ D'ADRESSE? DITES-LE NOUS SANS FAUTE!
Utilisez le formulaire disponible dans les pharmacies et les établissements de santé.



Claude Soucy a eu la chance d'affronter le champion Jean-Yves Thériault à deux reprises lors de son voyage en Europe.

Soucy vs Thériault

(S.C.) Le kick-boxeur Claude Soucy revient d'un périple de 15 journées fort enrichissantes en sol européen.

Le dynamique athlète a pris la direction de Paris, récemment, afin de suivre des stages de perfectionnement sur les différents types d'arts martiaux. Le périple fut enrichissant à tous les niveaux.

Claude Soucy n'a pas eu le temps de s'ennuyer. Le pugiliste a livré deux combats d'exhibition de kick-boxing et pas contre n'importe qui. Le Baie-Comeau s'est mesuré deux fois au champion mondial Jean-Yves Thériault.

Les deux hommes n'ont d'ailleurs pas trop diminué la cadence. Ils ont ouvert la machine dans les deux duels. "Cela a été super", d'ajouter Soucy fort satisfait. Le Nord-Côtier a adoré son expérience.

**PRINTEMPS
EN FOLIE AVEC
SUZUKI**

À l'achat d'un quatre-roues Suzuki 250 cc 4x4 ou 300 cc 4x4 1993 recevez **gratuitement** une **veste Suzuki** d'une valeur de **150,00 \$**

et une **Winch 2000 lb** avec Neutre Superwinch. d'une valeur de **500 \$**

SUPERWINCH

**ATELIER
ACHARRON**
1250, boul. Lafleche, Baie-Comeau 589-7786

Les champions du Keidokan

(S.C.) - Le club de judo Keidokan a couronné ses champions de la saison 1992-93, mardi soir (25 mai) lors de sa soirée de fermeture.

Les dirigeants du secteur Mingan ont profité de cette dernière rencontre pour dévoiler les résultats des passages de grade tout en couronnant ses meilleurs athlètes.

Cinq trophées ont été décernés. Lukas Tremblay fut le premier à se démarquer en mettant la main sur le trophée Yolaine-Lévesque attribué pour son plus haut pointage technique lors du passage de grade.

Christine Lavoie, elle, est la récipiendaire du trophée Steeve-Trudel décerné à l'athlète ayant obtenu

les meilleurs résultats en compétition tout en déployant le plus d'efforts sur les tatamis.

Le mérite Manon-Bouchard a permis d'honorer le poussin ou le benjamin s'étant le plus signalé par sa performance et son respect de l'art. Deux judokas sont récompensés. Cathy Langis et Mathieu Proulx se partagent l'honneur.

En division cadet, deux autres combattants sont élus comme titulaires au trophée Robin-Gagné. Claudine Dion mérite la palme chez les filles. Jo-

nathan Dion en fait autant du côté masculin.

Christine Lavoie (encore elle) et Pascal Gagné complètent la liste des lauréats. Les deux athlètes sont les sélections choisies dans la division juvénile-juior-senior.

Coulombe

Un autre élève du Keidokan a retenu l'attention au cours des dernières semaines. Gervais Coulombe, qui a renoué avec l'action après quatre années d'absence, a mis un an de travail afin de passer, avec succès, son 2e dan chez les ceintures noires.

L'athlète a de quoi être fier. Il n'a pas ménagé les

efforts pour revenir à un si haut niveau. Il peut main-

tenant dire mission accomplie.



Sur la photo, Christine Lavoie, Jean-Pierre Gagnon (qui remet le trophée Vert Feuillage) et Pascal Gagné.

VOS SALONS DE QUILLES SE MODERNISENT

Une entreprise dans le domaine des quilles doit être prudente dans son développement et établir un programme d'implantation établi sur plusieurs étapes et voici notre programme

- 1987: Implantation d'un Salon de Quilles de douze allées dans le secteur Mingan.
- 1989: Agrandissement du Salon Rendez-vous du Quilleur pour installation d'un bar salon.
- 1990-91: Construction d'un Salon de Quilles de dix allées secteur Marquette.
- 1992: Installation des (pin-deck) au Salon Quillorama et aménagement extérieur du Salon de Quilles Comeau.
- 1993: Installation des allées synthétiques au Salon Quillorama et refaire la décoration intérieure
- 1994: Installation des allées synthétiques et marqueurs électroniques au Salon Comeau et Salon Quillorama.
- 1995: Si la demande se fait de plus en plus grande, commencer les démarches pour la construction d'un super Salon de Quilles de 20 allées en relocalisant les équipements du Salon Quillorama dans un édifice neuf dans le secteur Mingan.

Dans le contexte économique actuel il faut être prudent et ne pas brûler les étapes.



625, boulevard Laflèche
Baie-Comeau 589-5787
Ouvert 7 jours



BÉRUBÉ BOUDREAU INC.
Réservation d'allées.
Clair de lune.
Service de bar.
Réception de groupe.

26, boul. Comeau
Baie-Comeau 296-0464

kimpeX

STIHL



BRIGGS & STRATTON



Ariens HUSQVARNA

OREGON

SANTERRE MINI-MÉCANIQUE ENR.

Roger Santerre, prop.

869, boul. Laflèche Tél.: 589-3357

Baie-Comeau (Québec) Rés.: 589-3905

G5C 1C7

Réparation: Souffleuse * Tondeuse
* Moteur hors-bord * Scie à chaîne

**SONT DÉMÉNAGÉS
AU 1694
BOUL. LAFLÈCHE**

**Atelier
d'aiguillage
Laflèche enr.**

Spécialité: Scie au carbure
Roger Santerre, prop.

**869, BOUL. LAFLÈCHE
BAIE-COMEAU, QC
G5C 1C7
TÉL.: 589-6118
RÉS.: 589-3905**

**EXTINCTEURS
PREV.IN.CO**

Vente et service
extincteurs
détecteurs de fumée
1694, boul. Laflèche
Baie-Comeau

**Bur.: 589-8263
Rés.: 589-9320**

HAROLD SANTERRE

LE MAGAZINE FAMILIAL
LE Lundi

VOTRE MAGAZINE
NOUVEAU ET AMÉLIORÉ

EN KIOSQUE
MAINTENANT!



JOUEZ À

« LA GUERRE DES CLANS »

GAGNEZ!

UN VOYAGE DE
PÊCHE AVEC
SOEUR ANGELE

CUISINEZ

ET
COLLECTIONNEZ
LES FICHES MENU DE LA « CUISINE SIMPLIFIÉE »
AVEC SOEUR ANGELE

DÉCOUVREZ

LA CHRONIQUE DE
SONIA BENEZRA,

LISEZ

Le billet de
DENIS MONETTE

Pour recevoir Le Lundi à domicile:
Région de Montréal (514) 1-800-361-6059 ou (819) 1-800-361-5699
Région de Québec (418) 1-800-463-4747

Brio d'Emmanuelle



Montmagny - La délégation régionale a livré l'une de ses meilleures prestations des dix dernières années au championnat provincial scolaire de gymnastique présenté à Montmagny.

Sandro Célant
Les Editions Nordiques

Les athlètes de Baie-Comeau ont brillamment rempli leur mandat, les 22 et 23 mai, avec plusieurs performances dignes de mention.

La novice Christine Morin s'est particulièrement illustrée avec deux médailles (or au sol et bronze à la poutre). Sa compatriote Emmanuelle L'Italien a également trouvé le moyen de faire la manchette.

L'aspirante de la section avancée (qui avait gagné l'or au cheval en 1992) rate la première place de justesse dans la section du sol. Emmanuelle enregistre un score éclatant de 9,60 et obtient une imposante deuxième place.

Sa compatriote Christine Sexton a failli ajouter

un galon de plus à la cueillette nord-côtière. Christine se démarque aussi lors de sa routine au sol et frise le podium avec le quatrième rang dans la classe intermédiaire.

Une élève du club Val-dez compile le même classement dans le novice. Marlène Ménard se débrouille fort bien à Montmagny et prend le 4e rang dans la section des barres asymétriques.

Chantal Normand (Tournesol) accomplit de la bonne besogne à la poutre. La novice boucle le concours avec le sixième échelon.

Novice

Les récents résultats laissent entrevoir de beaux espoirs pour la région. La relève s'annonce prometteuse particulièrement en catégorie novice.

Les représentantes de la Côte-Nord se classent au troisième rang sur 12 dans le combiné final des régions. C'est la première fois depuis plusieurs années que Baie-Comeau (unique délégation active sur le territoire) obtient une telle position.

La grande région de Québec a terminé en tête. Les Cantons de l'Est prennent le deuxième rang avec seulement 5 point d'avance sur la troupe régionale.

Du côté masculin, un gymnaste baie-comois en a étonné plusieurs lors du championnat. Le jeune Simon Authier s'est également démarqué dans la partie au sol. Le novice, qui en était à son premier championnat, a impressionné bien du monde avec sa cinquième place au cumulatif.

Sports

Assemblée générale annuelle du Tournesol

(S.C.) La saison officielle des activités est maintenant terminée pour les gymnastes de Baie-Comeau. Les parents des élèves du club Tournesol, eux, sont conviés à un dernier rendez-vous avant la pause estivale.

Les dirigeants du secteur Marquette tiendront leur assemblée générale annuelle mercredi prochain (2 juin) au local DS-50 de la polyvalente des Baies. La rencontre débute à 20h00 et l'appel est lancé aux intéressés...

Venez voir nos
spéciaux sur nos
téléphones cellulaires
et profitez de
la promotion



Économisez
372 \$
par année !

PROMOTION
Tranquillité
d'esprit
Du 3 mai au 19 juin 1993

39,95 \$ / MOIS

- ◆ 60 minutes de temps d'antenne ;
- ◆ gratuité du Centre de messages et de la facturation détaillée ;
- ◆ en plus, le temps d'antenne gratuit tout le week-end !



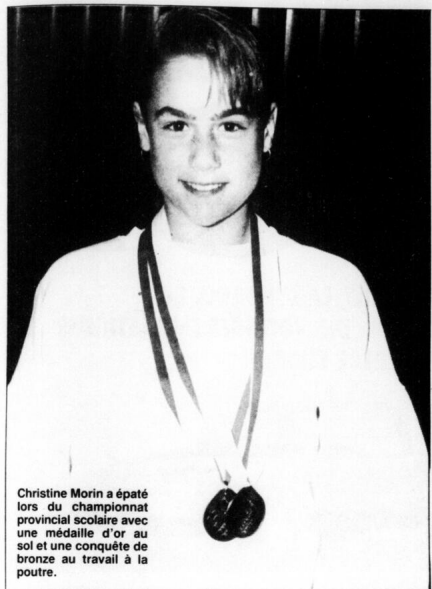
QUEBECTEL Mobilité
CELLULAIRE

Offre aux nouveaux clients,
conditionnelle à la signature d'un contrat
de 12, 24 ou 36 mois.

271, boul. Lasalle,
Baie-Comeau
296-8830

Lebeau
VITRES D'AUTOS

De l'or pour Christine



Montmagny - Les gymnastes de Baie-Comeau ont encore trouvé le moyen de faire parler d'elles lors du récent championnat provincial scolaire. En 1993, c'est la jeune Christine Morin qui mène le bal dans la récolte régionale des honneurs.

SANDRO CELANT

LES EDITIONS NORDIQUES



La jolie acrobate de 11 ans en plein dans la vue lors de ce défi majeur (qui regroupe 12 zones du Québec) disputé à Montmagny. En division novice, Christine vole littéralement la vedette.

La protégée du club Tournesol boucle le championnat avec deux médailles autour du cou. Elle débute avec une conquête de bronze au travail à la poutre avant de couronner le tout avec une brillante victoire lors des exercices au sol.

Rencontrée quelques jours après son exploit, la championne confia qu'elle visait haut pour la compétition mais ne croyait pas vraiment à ses chances de conquête. "J'espérais bien faire mais pas autant. Cela s'est bien

passé. Je suis très content", devait-elle confier avec timidité.

En réalité, Christine Morin n'en était pas à ses premiers moments de gloire en 1992-93. La gymnaste a balayé tous les mérites inimaginables au cours du dernier calendrier. Elle vient maintenant de confirmer son excellence sur la scène québécoise.

Calme

Généralement, les athlètes traversant une grande période de stress lors que survient une épreuve majeure. Christine, elle, affiche un calme désarmant qui constitue probablement un de ses points forts lors de ses routines. "Je n'étais pas plus ner-

veuse que d'habitude. J'ai fait de mon mieux tout simplement", lança-t-elle avec franchise.

L'étudiante de 5e année à l'École Boisvert a obtenu une note de 9,50 pour assurer sa conquête au sol. Son meilleur score de la saison lui a ainsi permis de se classer première parmi 48 aspirantes.

En plus d'avoir glané le bronze à la poutre, l'athlète a enchaîné avec la 9e place aux barres asymétriques et la 20e au cheval sautoir, deux appareils qu'elle avoue moins affectionner.

A sa deuxième saison en catégorie novice, la championne a affiché une amélioration significative dans ses résultats. Il faut préciser que Christine s'entraînait à raison de quatre fois par semaine. "A vrai dire, elle en fait à tous les jours", de lancer

son père en riant.

Les récents succès de la médaillée d'or ne lui ont guère monté à la tête. La jeune fille conserve son charisme naturel sans la moindre prétention. "C'est une belle gymnaste autant à l'intérieur qu'à l'extérieur", d'expliquer aussitôt son entraîneure Carole Martel.

La responsable n'a pas vraiment été surprise du brio de son élève. "Christine a pris conscience de ses moyens. Elle était prête. Elle a acquis de l'expérience et cela lui a très bien servi", de poursuivre la chef délégation.

Chose certaine, Christine Morin prolonge la poussée gagnante des acrobates de Baie-Comeau sur la scène provinciale. Depuis quatre ans, une fille de la place décroche l'or au championnat scolaire. Sarah Desrosby, Christine Sexton, Emmanuelle l'Italian ont, tour à tour, goûté à la gloire. En 1993, Christine Morin prend la relève.

Christine Morin a épaté lors du championnat provincial scolaire avec une médaille d'or au sol et une conquête de bronze au travail à la poutre.

Les Editions Nordiques - Jean-Paul Fouquet

4e médaille d'or en 4 ans pour une Baie-Comoise

SL550

VENEZ FAIRE L'ESSAI GRATUIT LE 12 JUIN À LA MARINA DE B.C.



SL750

TRIM ÉLECTRIQUE
GAUGE À GAZ
ÉLECTRIQUE
SPEEDOMETER

Contactez-nous pour en faire l'essai gratuit

POLARIS
Croyez-Le

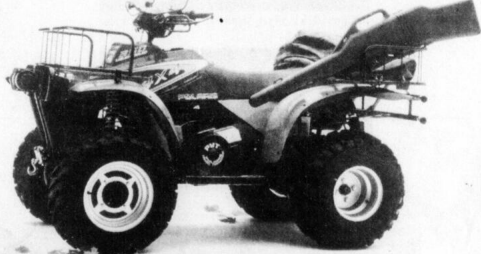
Du calibre sur l'eau

VENEZ VOIR LA GAMME COMPLÈTE DES 4 ROUES POLARIS À PARTIR DE

3599\$

200⁰⁰\$ accessoires gratuits

Fonctionnel, sans manières.



Offre valide jusqu'au 31 mai 1993

ATELIER
A CHARRON
1250, boul. Laféche, Baie-Comeau 589-7786

L'ÉVÈNEMENT N° 1 DE CHRYSLER, C'EST JUSTE POUR

VOUS!

VOUS COMPRENDREZ POURQUOI EN VOYANT LA COLT, LA SUNDANCE ET LA SHADOW 1993 CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER : DES VOITURES FANTASTIQUES QUI CONVIENNENT À VOTRE STYLE ET À VOTRE BUDGET!



COLT 1993 DE PLYMOUTH ET DODGE

- Profil aérodynamique
- Moteur 4 cylindres de 1,5 litre à injection multipoint
- Boîte manuelle 5 vitesses
- Freins assistés à disques à l'avant
- Échappement en acier inoxydable
- Rétroviseurs extérieurs à réglage intérieur
- Phares à halogène profilés
- Protection anticorrosion



DODGE SHADOW/PLYMOUTH SUNDANCE 1993, ENSEMBLE 22D

- Coussin de sécurité gonflable, côté conducteur
- Moteur à injection électronique de 2,2 litres
- Boîte automatique
- Freins et direction assistés
- Climatiseur et glaces teintées
- Tapis à l'avant et à l'arrière
- Radio AM/FM stéréo avec 4 haut-parleurs
- Essuie-glace de luxe à balayage intermittent
- Miroirs de courtoisie et ensemble d'éclairage
- Chauffe-bloc moteur
- Banquette arrière rabattable

8 888 \$*

Transport : 415 \$, en sus. Supplément pour modèle 4 portes.

193 \$**
par mois (location)

**Terme de 48 mois
Aucun versement initial**

10 111 \$*

Taxe sur le climatiseur incluse. Transport : 525 \$, en sus. Supplément pour modèle 4 portes.

217 \$**
par mois (location)

**Terme de 48 mois
Aucun versement initial**

* Remise du fabricant incluse. Immatriculation, taxes et assurances en sus.

** Tarif mensuel établi d'après le P.D.S.F. d'un modèle 1993. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Taxe sur le climatiseur incluse (si applicable). Sous réserve de l'approbation de Chrysler Crédit Canada Ltée. Un dépôt de sécurité équivalent à un versement sera exigé. Location pour usage personnel seulement. Rachat non requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 100 000 km, au taux de 6 ¢ le km.

Offres d'une durée limitée. Détails chez le concessionnaire.



Association publicitaire des concessionnaires Chrysler Inc.

CHEZ LES CONCESSIONNAIRES CHRYSLER DODGE PLYMOUTH DE VOTRE RÉGION

